

disegno Comune



La nuova Giunta comunale

Il sindaco Adriano Chini, eletto al primo turno con il 51,22 per cento, ha nominato la sua squadra, presentata ufficialmente nella prima seduta del Consiglio comunale.

Oltre al sindaco, sono sette i componenti della Giunta.

Confermati tre assessori della passata legislatura Silvio Betti, Emiliano Fossi e Stefano Salvi, a cui si affiancano ex consiglieri di grande esperienza come Andrea Cantini, Andrea Falsetti e Pier Natale Mengozzi.

Alla prima esperienza come amministratore è invece il vicesindaco Serena Pillozzi, a cui sono affidate le politiche giovanili.

Ecco dunque il nuovo governo di Campi Bisenzio:

Adriano Chini Sindaco

Deleghe: Informazione, Governo del territorio, Risorse economiche e finanziarie

Nato il 7 aprile 1950 a Vicchio di Mugello vive a Campi Bisenzio. Ha iniziato giovanissimo ad occuparsi di politica, diventando nel 1979 segretario della sezione locale del Partito Comunista. Eletto Sindaco di Campi Bisenzio nel 1990, ha ricoperto la carica di primo cittadino per tre legislature consecutive, fino al 2004. Nel 2005 è stato eletto Consigliere regionale nella circoscrizione di Firenze nella lista Uniti nell'Ulivo ed ha lavorato attivamente come membro della Sesta Commissione - Territorio e Ambiente. Dal luglio 2007, dopo le dimissioni da Consigliere regionale, ha ricoperto la carica di Vicesindaco di Campi Bisenzio. Alle consultazioni elettorali del 13 - 14 aprile 2008 è stato eletto Sindaco di Campi Bisenzio al primo turno con 12.746 voti.

Il Sindaco riceve i cittadini, previo appuntamento, a Villa Rucellai, primo piano. Per appuntamenti telefonare allo 055 890019.

>>> segue a pagina 3



all'interno

Il nuovo Consiglio



A PAGINA 4

Novità ICI 2008



A PAGINA 8-9

Contributi affitto



A PAGINA 20



diSegnoComune

Mensile a cura dell'Amministrazione comunale di Campi Bisenzio registrazione Tribunale di Firenze n. 2605 del 29 settembre 1977 direttore **Adriano Chini** direttore responsabile **Marcello Bucci** redazione **Silvia Niccoli Rossella Zara**. A questo numero hanno collaborato

Associazione Teatrale Santo Stefano
Vladimiro Ballerini
Brunella Brianzi
Centro Iniziative Teatrali Angelo Cerrato Mario di Lillo
Direzione Pattinaggio San Lorenzo
Giovanni Grossi
don Giovanni Momigli
Pubblica Assistenza Team Giacomelli
Carlo Scoccianti
Ufficio Ambiente

testata
videoimpaginazione e grafica **Alessandro Innocenti**
foto **archivio comunale**
tiratura 16.000 copie
distribuzione gratuita
numero chiuso
in redazione
il 23 maggio 2008
sede ufficio stampa e pubbliche relazioni del Comune di Campi Bisenzio piazza Matteotti, 23 (50013)
telefono 055 8959571,
055 8959574 sito internet

www.comune.campi-bisenzio.fi.it e-mail stampa@comune.campi-bisenzio.fi.it
proprietà dei diritti Comune di Campi Bisenzio
stampa **Tipografia Nuova Cesat Coop arl**
via Buozzi, 21/23
Firenze
stampato su carta riciclata
distribuzione a cura di **New Post srl** via Stagnaccio Basso, 46 Scandicci
telefono 055 7221105
fax 055 7311229

Per quanto riguarda i diritti di riproduzione, l'editore si dichiara pienamente disponibile a regolare eventuali spettanze per quelle immagini di cui non sia stato possibile reperire la fonte

LAVORI CONCLUSI SU PRATACCIO E GARILLE

Si è conclusa la *Settimana della Bonifica* con il taglio del nastro, sabato 17 maggio, dei lavori di adeguamento del sistema dei fossi Prataccio Ovest e Vecchio Garille, presso il Parco Urbano di Villa Montalvo in via di Limite. La Settimana della Bonifica nasce, come ogni anno, per informare i consorziati e tutta la cittadinanza sull'attività svolta e sulle opere realizzate dai consorzi di bonifica, insieme ai comuni e agli altri enti locali, a tutela del territorio, dei corsi d'acqua e per potenziare la difesa dal rischio idraulico. Iniziati nel giugno 2007, gli interventi per la ristrutturazione, il miglioramento e il potenziamento del Canale Vecchio Garille hanno riguardato il tratto compreso fra l'Autostrada del Sole e il Parco di Villa Montalvo. L'intervento è stato deciso nell'ambito del progetto di adeguamento del nodo di interconnessione auto-



stradale A1-A11 e della realizzazione del centro direzionale di Firenze Nord. In una convenzione, Società Autostrade e Consorzio di Bonifica dell'Area fiorentina hanno stabilito i reciproci impegni e definito le opere di riassetto idraulico della zona, che sono poi state realizzate dal Consorzio stesso, a spese di Autostrade. Una prima fase di lavori, già da tempo completata, prevedeva l'ammodernamento funzionale del

estese aree produttive previste dal nuovo Piano Strutturale del Comune di Campi Bisenzio nella zona posta a nord dell'A11, tra la sinistra idraulica del torrente nuovo Garille e la via Allende. I lavori hanno interessato il sistema idraulico costituito dai fossi Prataccio, Tomerello e Vecchio Garille. In particolare, il primo lotto ha riguardato l'adeguamento del tracciato e delle sezioni del Vecchio Garille, dalla confluenza fra

i fossi Tomerello e Montalvo fino a via di Prataccio. In parole più semplici, il Canale Vecchio Garille è stato spostato più lontano da via di Limite e allargato, in modo tale da garantire lo smaltimento di maggiori flussi di acqua e un rischio di esondazioni più basso. Per ottenere quest'ultimo risultato, anche il fondo del canale è stato ribassato, eliminando i due piccoli salti di quota presenti a sud dell'autostrada, nel tratto compreso fra questa e via di Limite, e lungo via Vittorio Veneto. È stata eseguita anche la ricostruzione dei piccoli ponti che passano sopra il fosso su via di Limite, via Vittorio Veneto e a fianco di via Allende che, in caso di piena, avrebbero potuto ostruire il deflusso delle portate. Infine, è stato deviato il tracciato lungo via Vittorio Veneto per allontanarlo dall'A1, dopo la realizzazione della terza corsia, raddolcendo la curvatura posta a monte del tabernacolo. L'opera ha avuto un costo complessivo di circa un milione di euro ed è stata interamente finanziata da Società Autostrade proprio perché, oltre a essere funzionale al territorio, è necessaria per regolare lo scolo delle acque del nodo autostradale A1-A11.

Foto Consorzio

ROTONDA INDICATORE

Sabato 10 maggio si è tenuta la cerimonia di inaugurazione della nuova rotonda in località Indicatore. Si tratta di un intervento atteso da anni sia dai residenti che dagli utenti della strada esasperati dalla congestione del traffico e degli inquinanti. Infatti la doppia rotonda, a forma di otto, ha permesso di sostituire l'incrocio, non più rispondente alle necessità del flusso veicolare e tagliare di conseguenza le lunghe code. L'opera ha permesso così il miglioramento della circolazione e della sicurezza stradale in un nodo nevralgico per la viabilità della fascia sud del territorio campigiano, dove si intersecano tre grandi direttrici di traffico. Erano presenti, in rappresentanza delle istituzioni che hanno finanziato e realizzato l'intervento, Matteo Renzi, presidente della Provincia di Firenze, Florestano Bitossi e Adriano Chini, sindaci di Signa e Campi Bisenzio. Il costo complessivo dell'intervento è stato di quasi 1 milione e mezzo di euro dei quali 516 mila provenienti dalla Regione Toscana, 400 mila euro a carico del Comune di Signa, 400 mila a carico del Comune di Campi Bisenzio e 170 mila euro dalla Provincia di Firenze.

Foto Bauermann



Avviso d'asta pubblica

Secondo avviso d'asta pubblica per l'alienazione di un terreno posto lungo la strada Parco in località Capalle, di 3413 metri quadri identificato catastalmente al Nct - F.2 - dalla particella 780 (ex 626/c), classificata nel Ruc vigente come area produttiva a prevalente destinazione commerciale e direzionale D5. L'asta si terrà **giovedì 29 maggio** alle ore 10 presso il Comune di Campi Bisenzio, piazza Dante 36, in Sala dell'Affresco. L'importo posto a base d'asta è di 1.339.000 euro. L'aumento sul prezzo base è libero e l'aggiudicazione sarà dichiarata a favore dell'offerta, in aumento, più alta. Le offerte senza aumento saranno automaticamente escluse. L'asta si svolgerà con il metodo delle offerte segrete da confrontarsi con il prezzo a base d'asta e con esclusione di offerte in ribasso. Il plico contenente l'offerta e la documentazione, pena l'esclusione dalla gara,

deve pervenire entro e non oltre le **ore 12 di mercoledì 28 maggio** all'indirizzo Comune di Campi Bisenzio - piazza Dante, 36 - 50013 Campi Bisenzio (FI). E' altresì facoltà dei concorrenti la consegna a mano dei plichi all'Ufficio Protocollo, dal lunedì al venerdì, dalle ore 8.30 alle 13 ed il martedì e giovedì anche dalle ore 15.30 alle 18. Il plico deve essere chiuso, sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura, e recare all'esterno in modo ben visibile, oltre all'intestazione del mittente e al suo indirizzo, la seguente dicitura *Asta pubblica per la vendita del terreno comunale sito in Campi Bisenzio - loc. Capalle - lungo la strada Parco*. Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente, ove per qualsiasi motivo lo stesso non giunga a destinazione in tempo utile, anche se per cause di forza maggiore. Non sarà consentito ritirare l'offerta che rimane vincolante

per chi l'abbia presentata. Tutta la documentazione inerente il presente avviso è disponibile e consultabile presso il Servizio Lavori Pubblici del Comune di Campi Bisenzio, via Pier Paolo Pasolini, 18 nei giorni di lunedì e mercoledì dalle ore 8.30 alle 13.30 e giovedì dalle ore 15.30 alle 18. Per ulteriori informazioni, oppure per appuntamenti in giorni diversi da quelli di apertura al pubblico, gli interessati possono contattare il Servizio Lavori Pubblici ed in particolare la Signora Giuseppina Salerno (telefono 055 8959202, fax 055 8959228 e-mail g.salerno@comune.campi-bisenzio.fi.it).

L'avviso integrale, la documentazione e le modalità di partecipazione sono consultabili all'indirizzo www.comune.campi-bisenzio.fi.it

>>> segue da pagina 1



Serena Pillozzi Vicesindaco

Deleghe: Politiche giovanili

Nata a Firenze il 2 gennaio 1974 Serena Pillozzi è residente a Campi Bisenzio. Dopo la maturità scientifica (conseguita presso il Liceo Leonardo da Vinci di Firenze), si è iscritta a Scienze Biologiche presso l'Università di Firenze e ha conseguito la Laurea nel 1998. Dal 2000 svolge la sua attività lavorativa presso il Dipartimento di Patologia e Oncologia Sperimentali dell'Università di Firenze dove si occupa di Ricerca oncologica, in particolare riguardante leucemie e linfomi. Attualmente, è uno dei membri del Comitato Scientifico dell'Associazione Italiana contro le leucemie e linfomi e il mieloma (AIL), sezione di Pistoia. È coniugata dal 2004 e da un anno mamma di Alberto. Il Vicesindaco riceve i cittadini, previo appuntamento, a Villa Rucellai, primo piano. Per appuntamenti telefonare allo 055 890019.



Silvio Betti

Deleghe: Lavori pubblici e Protezione civile

Nato a Signa il 3 maggio 1938 e lì residente, Silvio Betti vanta una grossa esperienza di Amministratore comunale. Dal 1975 al 1979 ha ricoperto la carica di Vicesindaco del Comune di Campi Bisenzio e Assessore ai Servizi sociali. Dal 1980 al 1990 viene rieletto in Consiglio comunale e designato come Capogruppo del Psi; successivamente nella legislatura dal 1990 al 1994 ricopre il ruolo di Assessore ai Lavori pubblici e alla Polizia municipale. Nella scorsa legislatura ha ricoperto la carica di Presidente del Consiglio comunale fino al 25 ottobre 2006 quando ha accettato la nomina ad Assessore alla Viabilità. L'Assessore riceve i cittadini, previo appun-

tamento, in via Pier Paolo Pasolini 18, primo piano. Per appuntamenti telefonare allo 055 8959200.



Andrea Cantini

Deleghe: Sport, Cultura della legalità, Sicurezza

Nato il 6 marzo 1958 a Campi Bisenzio dove risiede. Dopo il diploma all'Istituto tecnico Industriale lavora come artigiano. Sposato con una figlia, è alla sua prima esperienza come Assessore. Ha fatto parte del Consiglio comunale di Campi Bisenzio dal 1995 al 1999 e dal 1999 al 2004 è stato Consigliere alla Provincia di Firenze. Nel 2001-2002 è stato Coordinatore regionale per Italia dei Valori. Per quanto riguarda la delega allo sport ha un sogno nel cassetto, quello di riuscire a portare il calcio nelle scuole in modo da coniugare uno degli sport più belli al mondo con la cultura e la scuola favorendo l'integrazione e la solidarietà di tanti ragazzi di etnia e provenienza diversa.

L'Assessore riceve i cittadini, previo appuntamento, a Villa Montalvo, primo piano. Per appuntamenti telefonare allo 055 8959300.



Andrea Falsetti

Deleghe: Risorse umane e organizzazione, Polizia municipale, Mobilità

Nato a Scandicci il 27 settembre 1953 è un agente di commercio. Sposato con Annalisa dal 1977 ha un figlio, Alessio.

In politica dal 1993 come fondatore del primo Club di Forza Italia a Campi, nel 1994 entra in Consiglio comunale e rimane nel gruppo di Forza Italia fino al dicembre 2007 passando dal 1° gennaio 2008 al gruppo misto. Nelle recenti elezioni del 13 aprile 2008 è capolista della lista locale Per un buon Futuro in appoggio al candidato sindaco Adriano Chini. Cattolico praticante, Andrea Falsetti dal 1997 è Presidente del Circolo Mcl Santo Stefano a Campi e dal 2002 Consi-

gliere provinciale dell'Mcl di Firenze. Fa parte dei promotori ed organizzatori del premio internazionale di poesia Eugenio Montale. Da sempre impegnato nel volontariato e nel sociale ha collaborato a numerosi progetti di solidarietà in vari paesi del mondo come la realizzazione di una scuola in Congo nel 2007 a Madinga che ha visitato recentemente.

L'Assessore riceve i cittadini, previo appuntamento, nella sede di piazza Ballerini 9 o di via Pier Paolo Pasolini, 18.

Per appuntamenti su materie legate a Risorse umane e organizzazione telefonare allo 055 8959412, per la Polizia municipale e Mobilità telefonare allo 055 8959241.



Emiliano Fossi

Deleghe: Politiche educative, Politiche culturali, Partecipazione

Nato il 2 settembre 1973 a Firenze. Segretario del partito dei Ds Unione Comunale di Campi Bisenzio per 4 anni, Consigliere comunale e Capogruppo durante la Giunta Chini, membro della Segreteria metropolitana fiorentina dei Ds responsabile della Comunicazione e organizzazione, dal 2004 è Assessore di Campi Bisenzio. Sposato, dal 2007 è padre di Matilde. Sensibile ai viaggi di Chatwin, alla ricerca di Terzani, al suono dei Depeche Mode, al Drugo del Grande Lebowski e al colore viola della Fiorentina.

L'Assessore riceve i cittadini, previo appuntamento, a Villa Montalvo, primo piano. Per appuntamenti telefonare allo 055 8959300.



Pier Natale Mengozzi

Deleghe: Politiche integrate di salute, Politiche abitative

Nato il 23 giugno 1946 a Portico e San Benedetto (FC), Pier Natale Mengozzi è residente a Campi Bisenzio. Consigliere comunale di Campi Bisenzio in precedenti legis-

lature, porta nella Giunta la sua grande esperienza e professionalità nella tematiche sanitarie e sociali, maturata come Assessore alle Politiche integrate di salute e casa del Comune di Fabbriche di Vallico e come membro di importanti enti quali il Consiglio di Amministrazione dell'Agenzia Nazionale per i Servizi Sanitari Regionali (Age.na.s.), il Consiglio di Amministrazione dell'Agenzia Regionale di Sanità Toscana (ARS), la Commissione Ministeriale Riforma Sanitaria (DLgs 229/99) e la Commissione Ministeriale per le Cure Primarie. Relatore ed organizzatore di convegni nazionali e regionali sulle materie sanitarie e sociali, ha scritto articoli, editoriali e saggi per *Il Sole 24 ore sanità* e per periodici di categorie professionali, oggi è Direttore editoriale della rivista *Il welfare dell'Italia*. Componente delle delegazioni trattanti e tecniche presso la Conferenza Stato Regioni e Stato ed Autonomie Locali, e presso Commissioni Parlamentari e governative, Pier Natale Mengozzi è stato anche referente Welfare dell'Anci nazionale fino al 2001 e regionale fino al 2004. Attualmente è Presidente Nazionale Federsanità/Anci e membro del Comitato Operativo Nazionale di Anci.

L'Assessore riceve i cittadini, previo appuntamento, a Villa Montalvo, primo piano. Per appuntamenti telefonare allo 055 8959300.



Stefano Salvi

Deleghe: Attività produttive e commerciali, Politiche del lavoro, Turismo

Nato a Firenze il 13 marzo 1962, laureato in giurisprudenza, esercita la professione di avvocato dal 1993. Eletto in Consiglio comunale nelle liste della Democrazia Cristiana nel 1990, ha successivamente aderito al Partito Popolare ed è stato poi chiamato dal Sindaco Chini nel 1999 per ricoprire la carica di Assessore. Dopo la nascita de La Margherita è stato nuovamente eletto in Consiglio comunale nel 2004 ed è stato nominato Assessore allo Sviluppo Economico, Commercio e Turismo, Farmacie nella Giunta Alunni. Sposato, ha due figlie, ama viaggiare e pratica nuoto, trekking e ciclismo, oltre ad essere un grande appassionato di calcio e tifoso della Fiorentina. Nella scorsa legislatura ha ricoperto la carica di Vicesindaco del Comune di Campi Bisenzio dal 25 ottobre 2006 al 8 luglio 2007.

L'Assessore riceve solo su appuntamento presso la sede di via Pier Paolo Pasolini, 18. Per appuntamenti telefonare allo 055 8959222.

Campi Estate 2008

Dall'11 giugno tornano nel centro storico le serate dedicate allo shopping serale con i *Mercoledì in centro*, la fortunata iniziativa, promossa dal Comune di Campi Bisenzio, dal Consorzio Fare Centro Insieme e da Confesercenti. Quindi, come ha spiegato Nicola Landini, presidente del Consorzio Fare Centro Insieme, fino al 30 luglio il mercoledì nel centro storico i negozi saranno aperti e verranno organizzati spettacoli dalle ore 21. Mentre piazza Fra Ristoro, via Santo Stefano e piazza Dante saranno animate dai *Mercoledì* che tanto successo hanno riscosso gli anni passati. Ma la novità di quest'anno, come ci anticipa Nicola Landini, è il ritorno lungo le strade del centro di *Campi a tavola* **domenica 22 giugno** "Abbiamo voluto recuperare una delle manifestazioni più sentite dai campigiani. In questi anni il Consorzio, la Confesercenti e l'Amministrazione comunale hanno lavorato insieme per rendere il centro un luogo dove trascorrere piacevolmente il proprio tempo libero. Le iniziative organizzate rappresentano per Campi e non solo, importanti momenti di aggregazione. Campi a ta-

vola proporrà ovviamente piatti tradizionali, con un primo e un secondo a base di pecora. Partecipare è molto semplice. Dai primi di giugno sarà possibile acquistare il biglietto per partecipare alla cena, al costo 20 euro, presso tutti i negozi consorziati". Ecco le iniziative del mese di giugno di Campi estate 2008:

mercoledì 11 giugno

- piazza Fra Ristoro

A cura della New Boxing Campi Bisenzio *Riunione pugilistica dilettanti* - via Santo Stefano, piazza Dante *Mercatino Arte ed Ingegno*

mercoledì 18 giugno

Dalle ore 21 sfilata per le vie del centro storico e premiazione, in piazza Dante, delle associazioni sportive che hanno partecipato alla Festa dello Sport **domenica 22 giugno**

Campi a tavola

Il menù prevede antipasto, 2 primi, 2 secondi e dolce. I biglietti per partecipare alla cena possono essere acquistati dai primi di giugno, presso i negozi che fanno parte del Consorzio Fare Centro Insieme al costo di euro 20.

mercoledì 25 giugno

- via Santo Stefano, piazza Dante

A cura di Anva Confesercenti *Mercato By Night* - piazza Fra Ristoro
Esibizione della scuola di ballo Ballando Ballando
Info: 339 5755662 e-mail info@candidoabbigliamento.it





Il nuovo Consiglio comunale di Campi Bisenzio



Foto Cheti Neccetti



L'Ufficio Centrale Elettorale ha formalizzato il 16 aprile scorso i risultati delle elezioni amministrative del 13 e 14 aprile. Il primo dato è l'ottima affluenza alle urne. Ha votato l'83,88 per cento degli aventi diritto al voto rispetto al 78,83 delle scorse consultazioni del 2004. Nel 2008 per l'elezione del Sindaco e del Consiglio comunale di Campi Bisenzio dei 31.207 aventi diritto hanno votato 26.175 elettori, 12.764 maschi e 13.411 femmine.

Dalla consultazione è risultato eletto alla carica di Sindaco Adriano Chini con 12.746 voti. Per quanto riguarda il Consiglio comunale ecco i 30 Consiglieri che lo compongono, raggruppati per liste di appartenenza:



Partito Democratico

Maurizio Veloci con 215 preferenze
Boris Bacci con 157 preferenze
Giancarlo Paolieri con 144 preferenze
Antonio Iocca con 140 preferenze
Antonio Otranto con 136 preferenze
Doriana Ballerini con 115 preferenze
Paolo Federighi con 112 preferenze
Luigi Ricci con 96 preferenze
Santa Murgia con 91 preferenze
Grazia Corsini con 91 preferenze

Alessio Colzi con 91 preferenze
Rosa Monica con 83 preferenze
Oreste Galletti (che sostituisce Serena Pillozzi chiamata a ricoprire la carica di Assessore nella Giunta di Adriano Chini) con 69 preferenze

Capogruppo in Consiglio comunale è stato designato il consigliere Alessio Colzi.



Italia dei Valori

Giuliano Giannerini con 97 preferenze
Roberto Porcu con 92 preferenze

Capogruppo in Consiglio comunale è stato designato il consigliere Giuliano Giannerini



Per un Buon Futuro

Massimo Romolini con 97 preferenze
Riccardo Nucciotti con 91 preferenze

Capogruppo in Consiglio comunale è stato designato il consigliere Riccardo Nucciotti



Partito Socialista

Vincenzo Tagliaferro con 215 preferenze



Popolo della Libertà

Massimo Lensi, candidato sindaco
Roberto Valerio con 366 preferenze
Giovanni Brandino con 236 preferenze
Alessandro Tesi con 225 preferenze
Matteo Biagiotti con 150 preferenze
Leonardo Bicchierai con 146 preferenze
Leo Campagni con 100 preferenze

Capogruppo in Consiglio comunale è stato designato il consigliere Matteo Biagiotti



Comitato Civico Campigiano No inceneritore

Roberto Viti, candidato sindaco
Antonio Esposito con 63 preferenze



La Sinistra l'Arcobaleno

Sandro Targetti, candidato sindaco



Uniti per Campi

Brunella Bresci, candidato sindaco



Unione di Centro

Marco Carraresi, candidato sindaco

Il primo impegno del nuovo Consiglio comunale è stata la nomina, a scrutinio segreto, del Presidente e del Vice Presidente. Nella prima seduta del 5 maggio 2008 sono stati eletti come Presidente Alessandro Tesi e come Vice Presidente Monica Roso.

E' Alessandro Tesi il nuovo Presidente del Consiglio comunale

I neo consiglieri eleggono il più giovane tra loro a presiedere l'organismo di Campi Bisenzio e affidano a Monica Roso la vice presidenza

Nato il 4 giugno 1986 da una famiglia la cui storia è fortemente legata al territorio, Alessandro Tesi inizia la sua attività politica all'età di quattordici anni negli organi di rappresentanza studenteschi e nei movimenti giovanili. A 15 anni è eletto sia nella Consulta Provinciale degli Studenti sia nel Consiglio d'Istituto del Tecnico Agrario di Firenze. Ex dirigente provinciale di Azione Giovani (movimento giovanile di AN), nel 2003 fonda un circolo campigiano del movimento. Candidato alle elezioni comunali del 2004 nella lista di Alleanza Nazionale, risulta il terzo degli eletti di AN con 95 preferenze. Appena diciottenne è uno dei consiglieri comunali più giovani d'Italia. Membro della V commissione consiliare "Cultura e Attività Sociali", ha ricoperto dal 2005 anche la carica di Capogruppo Consiliare di AN a seguito della nomina ricevuta dai colleghi Giovanni Brandino e Roberto Valerio. Diplomatosi nel 2006 come Perito Agrario con 88/100, si iscrive alla Facoltà di Scienze Politiche "Cesare Alfieri" di Firenze dove frequenta il corso di laurea in Studi Internazionali.

Ha avuto esperienze lavorative nel settore del commercio, della logistica e dell'energia elettrica come business account per conto di un'importante società. All'interno dell'Istitu-

to Agrario ha preso parte ad un progetto nato da una collaborazione tra Regione Toscana, Stato di Israele e Territori Palestinesi per lo sviluppo del settore agricolo ("Progetto Palestina", poi "Progetto Coltiviamo la Pace"). Socio fondatore nel 2003 del Mo.d.a.v.i. Florentia (Movimento Delle Associazioni di Volontariato Italiano - sezione di Firenze), ha collaborato con molte organizzazioni sociali e di volontariato, organizzando eventi, raccolte fondi, campagne informative. È un ex alunno della Scuola di Musica di Campi Bisenzio, dove ha studiato per quattro anni violino e preso parte all'omonima Orchestra Giovanile. Nelle elezioni del 13 e 14 aprile 2008 Alessandro Tesi si è presentato nella lista del PdL. Il 5 maggio scorso è stato eletto Presidente del Consiglio comunale di Campi Bisenzio con 21 voti su 30 votanti. L'Ufficio di Presidenza è a Villa Rucellai, primo piano, telefono 055 8959575/6 e - mail pcc@comune.campi-bisenzio.fi.it

Fonte www.alessandrotesi.com

La Vice Presidente Monica Roso

Nata a Firenze il 27 dicembre 1970, Monica Roso abita a Campi Bisenzio dalla nascita. Dopo aver conseguito il diploma all'ITC Galileo Galilei indirizzo programmatori nel 1989, ha iniziato subito a lavorare ed oggi, insieme ad altri soci, è titolare di un'agenzia di promoting e merchandising. Impegnata nel volontariato, nel '97, in occasione del terremoto in Umbria, costituì con un gruppo di amici, aiutati dal consiglio del Circolo Arci Dino Manetti, un Comitato per aiutare le popolazioni colpite dal sisma, che "adottò" il paese di Nocera Umbra, quello dov'era intervenuto durante l'e-

mergenza il gruppo protezione civile della Pubblica Assistenza di Campi Bisenzio, portando aiuti e organizzando una raccolta di fondi, sostenuta anche dai dipendenti del punto vendita Coop di Campi Bisenzio, utilizzati per la realizzazione di un campo di calcetto. Il comitato si è impegnato anche a favore dell'Ospedale Pediatrico Meyer. Sposata dal '97 Monica Roso ha due figlie Clarissa e Benedetta nate nel dicembre 2001. Entrata nel direttivo DS nel 1997 perché, come ci ha spiegato, "ho frequentato gli ambienti politici o di partito (come si diceva una volta) fin da piccola e questo ha fatto sì che il mio ingresso nel direttivo sembrasse una tappa naturale del percorso" nel 2004 è stata eletta alle elezioni ammini-

strative nella lista DS alla carica di consigliere comunale. Un'esperienza difficile ma che non le ha tolto la voglia di impegnarsi per la nostra città. "La scorsa legislatura - ci ha detto - è stata dura, complicata ma mi ha insegnato tante cose sull'Amministrazione comunale. Quest'anno, quando mi è stata chiesta nuovamente la disponibilità a candidarmi, ci ho pensato davvero molto, perché ovviamente l'esperienza appena trascorsa ha lasciato segni profondi in me, ma proprio per questo ho deciso di ricandidarmi, non volevo mi rimanesse addosso il sapore amaro di questa esperienza, volevo avere l'opportunità di tornare a pensare con serenità e passione alla politica attiva".



La prevenzione passa anche dall'informazione

Firmato il Piano di Emergenza esterna dello stabilimento Beyfin di Campi Bisenzio

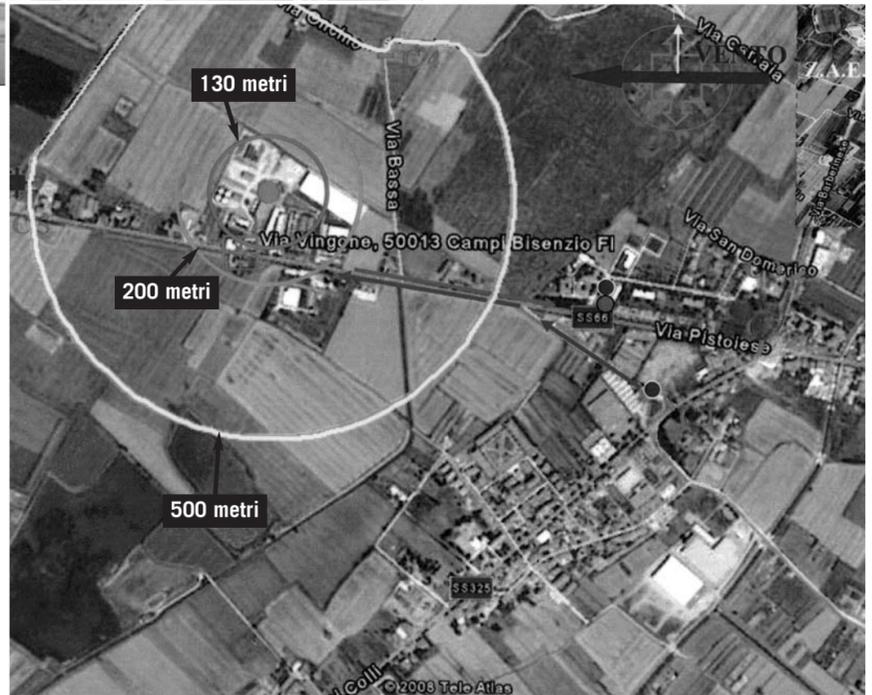
Firmato lo scorso 13 maggio nella sala consiliare Sandro Pertini il Piano di Emergenza esterna dello stabilimento Beyfin di Campi Bisenzio. Un Piano che si inserisce nel percorso avviato dalla Prefettura negli scorsi mesi per arrivare all'approvazione delle pianificazioni di emergenza in tutte le aziende ad elevato rischio di incidente operanti in Toscana, dove sono presenti 28 stabilimenti che rientrano in questa categoria, di cui 5 nella provincia di Firenze.

Lo stabilimento di Campi Bisenzio della Beyfin SpA si trova in via Vingone 94, a Sant'Angelo a Lecore. Si tratta di un deposito di GPL (950 mc stoccati in sei depositi fissi e 150 mc in bombole) che si estende su una superficie di circa 24mila metri quadrati e occupa 40 addetti. I Gpl, le sostanze depositate presso la Beyfin non sono né tossiche né nocive e non rientrano tra quelle in grado di scatenare nubi tossiche, ma sono comunque sostanze che richiedono un trattamento particolare in quanto infiammabili ed è fondamentale quando si tratta, come in questo caso, di grossi quantitativi di Gpl stoccati, valutare il rischio di incidente e codificare le procedure di intervento.

Il Piano della Società Beyfin SpA è stato predisposto dalla Prefettura, d'intesa con la Regione Toscana, in collaborazione con la direzione dell'impianto, i due Comuni interessati Campi Bisenzio e Signa e i diversi enti coinvolti nella sua applicazione, Protezione Civile - Provincia di Firenze, Vigili del Fuoco, Forze dell'Ordine, Corpo Forestale dello Stato, Comando militare per il territorio dell'Esercito, ARPAT, Azienda Sanitaria Locale 10, Servizio d'Emergenza 118, Società Autostrade per l'Italia, Publicacqua, Toscana Energia, Telecom, Enel, Terna. Un progetto a cui tutti gli enti hanno portato il loro contributo con l'obiettivo di aumentare le condizioni di sicurezza dei lavoratori e di ridurre, attraverso la prevenzione e l'informazione, la possibilità di rischi per le persone e l'ambiente circostante. Il documento infatti, frutto di tante sinergie, definisce le procedure d'intervento nel caso in cui si verifici nell'impianto un incidente tale da poter determinare danni all'esterno per le persone, le cose e l'ambiente e consente di organizzare la risposta di protezione civile e di tutela ambientale. Il Piano ipotizza anche una serie di incidenti, dal cosiddetto "jet fire" (dardo di fuoco che fuoriesce da una valvola) fino a quello che ha i maggiori effetti all'esterno, cioè la graduale perdita di gas che forma una nube che può prendere fuoco fino a distanza massima di cento metri dal punto di rilascio. Sulla base dei diversi scenari, vengono individuate tre zone a rischio a seconda della distanza dall'incidente e descritti gli eventi critici, i compiti e le azioni di ciascuno dei soggetti coinvolti nella gestione dell'emergenza in modo da predisporre la più corretta risposta operativa da mettere in campo. Il Piano, che è strettamente connesso a quello di sicurezza interna, elaborato dall'azienda, divide l'area esterna allo stabilimento in tre aree dette "zone di rischio e di pianificazione": quella rossa di circa 130 metri dal punto dell'evento (di sicuro impatto), quella arancio di circa 200 metri (di danno) quella gialla di circa 500 metri (di attenzione). L'area circostante allo stabilimento è destinata prevalentemente a zona agricola e industriale, e non sono presenti luoghi di forte aggregazione di pubblico come ospedali, scuole e centri commerciali. Complessivamente nelle tre zone abitano o lavorano 292 persone.



Foto Roberto Vicario



"Il nostro impegno da sempre è lavorare per la prevenzione - ha detto il prefetto Andrea De Martino - e il piano approvato oggi rappresenta un'ulteriore forte azione per contrastare i rischi, a cui possono essere esposti le persone e l'ambiente, e al tempo stesso una risposta davvero concreta ai problemi della sicurezza sul lavoro".

"Oggi la prevenzione e la sicurezza sul lavoro è uno dei temi prioritari per ogni amministrazione ed il Comune di Campi Bisenzio ha lavorato con la Prefettura di Firenze e tutti gli altri enti per la predisposizione di que-

Cos'è il GPL

Il GPL (Gas di Petrolio Liquefatti) è una miscela di idrocarburi principalmente composta da propano e butano, fonte di energia efficiente, versatile, di facile utilizzo, economica e soprattutto ecologica. Infatti è facile da trasportare, ha un alto potere calorifico, non ha fumi, non lascia residui, la sua combustione libera prodotti non inquinanti. Altra peculiarità del GPL è che ridotti in piccoli volumi allo stato liquido (1 litro di liquido produce 250 litri circa di vapore) possono essere immagazzinati e manipolati in modo economicamente conveniente. La maggior fonte degli idrocarburi (propano e butano) impiegati nelle miscele di GPL si ottengono dalla sterilizzazione dei grezzi alla fonte e dai vari processi di lavorazione del petrolio in raffineria. Il GPL, unitamente al gas naturale, è il più pulito tra i combustibili fossili ed è oggi largamente impiegato perché offre molti vantaggi rispetto ad altri carburanti: è caratterizzato da un rapporto carbonio/idrogeno relativamente basso; è altamente qualificato per il basso livello di impurità (zolfo, acqua, ecc); non è tossico; non è corrosivo; non contiene idrocarburi aromatici.

La movimentazione del GPL avviene a "ciclo chiuso", per cui le emissioni di vapori di idrocarburi sono trascurabili e comunque non incidono sull'"effetto serra". Il GPL non causa, in caso di rilasci accidentali, inquinamento di acque e suolo.

Abbiamo ricevuto, con preghiera di pubblicazione integrale, la seguente lettera indirizzata all'ex Consigliere comunale Nadia Conti e firmata dal Consigliere comunale Brunella Bresci.

La redazione

Firenze, 5 marzo 2008

Gent.ma Signora
Nadia Conti

La presente è per porgere le mie scuse per l'intervento stampa apparso sul periodico "DiSegno Comune" del mese di luglio 2006.

Non è mai stata mia intenzione insolentire e tanto meno offendere la Consigliere Nadia Conti né nella sua qualità di amministratore pubblico, né come presidente della Pubblica Assistenza

Dato che così a qualcuno è sembrato, chiedo venia.

Il mio articolo è stato evidentemente un modo troppo colorito di raccontare alcune vicende avvenute a Campi circa la votazione su la scelta dell'inceneritore sia da parte dei Consiglieri che dalle Associazioni.

Non rientra nel mio costume offendere alcuno, dire falsità e nemmeno esagerare nella descrizione dei fatti; tuttavia il momento caldo e le problematiche per la salute mi hanno evidentemente fatto esprimere troppo dal vivo le mie preoccupazioni.

Voglio sia definitivamente chiaro che non nutro alcun sentimento negativo nei confronti della Consigliere Conti, con la quale, peraltro, ho riacquisito un rapporto di civile armonia.

Tanto sentivo di dovere e, con l'occasione, saluto cordialmente

Brunella Bresci

m

ondoScuola



Circolo didattico Campi Bisenzio via Prunaia, 5
50013 Campi Bisenzio
tel/fax 055 8962201
Segreteria didattica
e-mail: fraristoro@dada.it
Mauro Tinacci

Istituto Comprensivo
La Pira viuzzo
della Costituzione
50010 San Donnino
Campi Bisenzio
tel. 055 8999307
fax 055 8962376
e-mail:
istituto@icslapira.it
Lucia Gensini

Scuola media statale
Garibaldi-Matteucci
via Bruno Buozzi, 65
50013 Campi Bisenzio
tel. 055/890780
fax 055/890810
e-mail:
smmatteu@tin.it
Daniela Betti
Antonella Carangelo

San Martino: la solidarietà raddoppia

Come da tradizione, nell'ambito dei *Progetti Svan-taggio e Io e gli altri*, gli alunni del plesso San Martino sono stati impegnati per la solidarietà.

La novità di quest'anno è stata di far conoscere, all'esterno della realtà scolastica, le nostre attività. Per due giorni a dicembre, in occasione del Natale, e due giorni a Marzo, prima della Pasqua, siamo stati presenti al mercato settimanale con uno stand presso il quale erano in vendita manufatti prodotti dai bambini; ci siamo avvalsi anche della collaborazione di genitori e nonni che, in alcuni casi, si sono affiancati agli insegnanti nella preparazione dei lavori.

I soldi raccolti saranno utilizzati per le adozioni a distanza, già attivate negli anni scorsi, e per aiutare l'associazione Trisomia 21 Onlus che sta allestendo un centro riabilitativo delle persone con sindrome di Down o altro handicap intellettuale.

L'incontro degli alunni con i ragazzi dell'Associazione si realizzerà in occasione della festa finale del 6 giugno nella quale i giovani Down, che fanno parte del gruppo teatrale, ci presenteranno un loro spettacolo.

Gli insegnanti del Plesso di San



Martino hanno particolarmente a cuore queste attività, perché permettono ai bambini di vivere da vicino il disagio e la diversità venendo a contatto con realtà diverse.

I docenti del plesso ringraziano sentitamente i genitori che si sono prestati ad allestire gli stand oltre a quelli che si sono resi disponibili, soprattutto nei freddissimi fi-

ne settimana di dicembre, a gestire la vendita, senza dimenticare chi ha contribuito a realizzare i vari oggetti e tutti quelli che sono venuti ad acquistare.

Le insegnanti di San Martino

Lettera aperta ai genitori

Caro Genitore, quale immagine di insegnante hai in mente per i tuoi figli? Non c'è dubbio che ti aspetti un insegnante preparato nelle proprie discipline, ma forse, ancora di più, desideri un insegnante che sappia accogliere tuo figlio per l'individuo che è, che sappia capirne le caratteristiche, che sappia aiutarlo a dare il meglio di sé e stimolarlo nel suo percorso di crescita.

Forse immagini anche un insegnante attento ai rapporti tra i suoi alunni, che cerca di far sì che tuo figlio stia bene con i suoi compagni. Senz'altro poi ti aspetti un insegnante accogliente anche verso di te, disposto ad ascoltare e a capire il tuo modo di essere genitore. Se pensi che queste debbano essere alcune delle caratteristiche dell'insegnante di tuo figlio, possiamo osservare che ciò che tu chiedi è una grande attenzione alle relazioni: tuo figlio è al centro, intorno a lui ci sei tu, c'è la famiglia, ci sono i compagni e l'insegnante. E anche l'insegnante, che deve curare questo cerchio di relazioni, ha delle aspettative: verso le modalità didattiche che mette in atto, verso il modo in cui tuo figlio e tutti i suoi compagni rispondono a ciò che viene proposto e anche rispetto alla tua presenza. E la tua presenza è fondamentale. Che cosa si aspetta quindi l'insegnante da te?

Forse, prima di tutto, un atteggiamento di fiducia, quindi dialogo, disponibilità a comprendere e volontà di affrontare insieme gli eventuali problemi con serenità. L'interesse dell'insegnante

non può che coincidere con il tuo interesse di genitore: il benessere di tuo figlio. L'insegnante poi si aspetta da te un atteggiamento che rinforzi in tuo figlio, quotidianamente, con gesti concreti, l'idea che la scuola, il sapere, la conoscenza, sono cose importanti, sono ricchezze. Non basta la scuola per trasmettere al bambino questo valore; il tuo contributo è indispensabile. L'insegnante ti chiede quindi di aiutare tuo figlio ad avere cura del materiale scolastico, di interessarti dei suoi studi e dei suoi compiti, di guardare i suoi quaderni, di interessarti e di partecipare, per quanto ti è possibile, alle iniziative che vengono prese dalla scuola.

Tutto questo fa molto bene a tuo figlio e, di conseguenza, a te, fa molto bene all'insegnante, fa molto bene alla classe e alla scuola e, ne siamo convinti, a tutta la società. Esprimiamo spesso la preoccupazione per il futuro dei nostri bambini, perché non troviamo affermati nella società attuale quei valori solidi e sicuri che danno un senso al vivere civile. Famiglia e scuola, insieme, possono fare tanto: non solo per una scuola migliore, ma anche per una società in cui si possa vivere più serenamente.

Maria Rosa Bernardini

Un invito rivolto a tutti i genitori

La mia avventura come rappresentante dei genitori nel Consiglio di Circolo di Campi Bisenzio è iniziata nel 2004, quasi cin-

que anni fa. Devo dire la verità ho passato il primo anno di incarico ascoltando molto e intervenendo solo per chiedere delucidazioni e spiegazioni su sigle e terminologie a me del tutto estranee (POF, ATA...); utilizzavo anche il trucco di sedermi accanto a insegnanti o consiglieri più "anziani" di me ai quali appoggiarmi nei momenti più incomprensibili! Poi via via tutto è diventato più chiaro e sempre più coinvolgente. Ho avuto l'opportunità di far parte di varie commissioni, alle quali in diverse occasioni hanno partecipato anche i miei figli e, quindi, conoscere sempre meglio il mondo della scuola; ho incontrato insegnanti, assistenti scolastici sempre pronti a dedicare il loro tempo al miglioramento dell'approccio dei nostri bambini nell'ambito scolastico, come pure genitori che trovano sempre il tempo per partecipare agli incontri e elaborare iniziative, anche spendendo il loro tempo a casa magari tramite e-mail. Rappresentare i bambini e le loro famiglie non è un compito sempre semplice, ma è una responsabilità che in questi anni mi ha dato tante soddisfazioni. Ho avuto la possibilità di conoscere a fondo la situazione scolastica del nostro comune e tutto ciò mi ha dato l'opportunità di vivere l'esperienza giornaliera che fanno i miei e i vostri figli in pienezza.

Esorto molti genitori a presentarsi alle prossime elezioni e provare questa esperienza, forse in certi momenti pesante, ma utile a ognuno di noi che sente di far parte di una comunità.

Cristina Macchinelli

La bevanda più "amata" dai giovani: la Coca Cola

Al giorno d'oggi molte persone, soprattutto i giovani amano la Coca Cola. Ormai si trova ovunque ed è la bevanda più venduta in tutto il mondo. La Coca Cola deve il suo nome al fatto che nella sua ricetta sono tuttora presenti estratti provenienti dalle noci di cola e dalle foglie di coca, ovviamente privati della cocaina che provoca le allucinazioni. E ora approfondiamo.

Cenni storici

La Coca Cola fu inventata dal dottor John Stith Pemberton, che di professione faceva il farmacista. Il primo nome che venne dato alla bevanda fu *Pemberton's French wine coca* perché era una variazione del cosiddetto vino di coca che aveva avuto largo successo in tutta l'Europa. Pemberton tuttavia si coprì di debiti e per questo dovette vendere la formula della Coca Cola ad Asa Candler, un uomo d'affari. Verso l'inizio degli anni Venti la *The Coca-Cola Company* iniziò la diffusione mondiale ed in poco tempo la Coca Cola divenne un business enorme.



La ricetta

La ricetta precisa è tuttora segreta, ma in grandi linee ve la possiamo rivelare: la bevanda è per la maggior parte composta da derivati vegetali, ci sono, come abbiamo detto prima, estratti di noci di cola e foglie di coca, zucchero, caramello, caffeina, acqua e biossido di carbonio. Facendo più accurate ricerche, abbiamo scoperto che, oltre a questi ingredienti, la coca cola contiene anche: aspartame, acido fosforico, aromi vegetali, anidride carbonica e ha 0,2 di valore calorico. Infine, abbiamo trovato che soltanto stati come il Canada, la Grecia, la Francia, gli USA e il Taiwan usano il caramello come colorante, mentre Paesi come l'Italia e altri usano il colorante E150D. Alla Coca Cola non sono state risparmiate le critiche. Nella versione senza zucchero, come dolcificante, viene usato l'aspartame, che secondo certi studi è potenzialmente tossico o cancerogeno. Inoltre, la miscela di acido fosforico e aspartame è ritenuta da vari esperti fonte di effetti dannosi al sistema nervoso. Infine, va detto che la Coca Cola contiene acido fosforico in quantità di 325 mg/litro, che secondo alcuni le conferisce caratteristiche di corrosività, avendo un valore di pH (circa 2,4) compreso tra quello dell'acido gastrico (pH = 1,5), e quello dell'aceto (pH = 3,0). Quindi moderazione nel bere Coca Cola

Alessia Pacini e Alice Cecconi
Scuola media Garibaldi



La scuola Garibaldi - Matteucci organizza, nell'ambito dell'offerta formativa, laboratori di tipo espressivo-creativo. Quest'anno scolastico la proposta si è concentrata su un percorso di ricerca-azione relativo al patrimonio culturale dell'Unesco, che gli alunni hanno svolto autonomamente nelle tre lingue curricolari della sede Matteucci: italiano, inglese, tedesco. Il lavoro completo è visibile al sito unescoresearch.pbwiki.com. I presenti articoli sono solo un piccolo esempio del percorso complessivamente già svolto.

Anche a Campi Bisenzio vive un ambasciatore: Niccolò Vanzi

L'Unesco è un'associazione nata dopo la seconda guerra mondiale con lo scopo di istruire la popolazione su argomenti di attualità ed educare al rispetto dei beni naturali e culturali. Ne fanno parte anche ragazzi che sono interessati ad avere un panorama più ampio sulle problematiche del mondo. Niccolò Vanzi è uno di questi. Studente del V anno del Liceo Scientifico Internazionale Machiavelli-Capponi, è stato proclamato da pochi mesi giovane ambasciatore dell'Unesco, per aver portato avanti con costanza, fin dalla terza classe, le attività proposte dai professori relative all'impegno dell'Unesco nel mondo. Il ragazzo campigiano ha compiuto il suo percorso prima come spettatore di conferenze, poi come attivo partecipante nella stesura di ricerche, relazioni e questionari da proporre agli studenti per avere una panoramica più ampia sulle tematiche oggetto di discussione relativamente al lavoro dell'associazione. In particolare, Niccolò, insieme ad alcuni compagni, ha approfondito il problema "mafia": che cos'è, perché si è sviluppata, come si manifesta, qual è la percezione che si ha sul territorio di questo fenomeno. I risul-

tati emersi sono stati presentati durante la cerimonia di nomina ad ambasciatore, con grande approvazione della commissione esaminatrice. Niccolò è stato nostro ospite durante le attività pomeridiane del laboratorio espressivo - creativo, spiegandoci lo sviluppo del suo lavoro e presentandoci un DVD che raccoglie citazioni e riflessioni sulla mafia. Tanta dedizione gli ha permesso di arrivare ad essere proclamato giovane ambasciatore dell'Unesco, nomina che gli rimarrà a vita.

I ragazzi del laboratorio espressivo - creativo classi III

On Tuesday 28th January during our afternoon lesson we met a young ambassador of Unesco. His name is Niccolò Vanzi, he is 18 year old and he attends the 5th year of Liceo Scientifico Internazionale Machiavelli - Capponi. Unesco is an organization founded on 16th November 1945 with ambitious goal to build peace in the minds of men. Its project is also to bring up children to respect natural and cultural heritage. The young ambassador with his friend colleagues have ta-

ken part to a project about Mafia: what it is, why it has developed, how it is felt, and most of all, which the recoils in the Italian issue are. They have investigated this problem in depth so that the ambassador has been able to answer to our questions. They have also realized a video, which we have watch two weeks later. We think the meeting with this young ambassador was interesting

Auch in Campi Bisenzio ist ein Botschafter: Niccolò Vanzi

Wir haben den Unesco-Botschafter als Gast am Dienstag 28. Januar gehabt, weil er über Unesco sprach. Der Unesco-Botschafter heisst Niccolò Vanzi. Er ist 18 Jahre alt und besucht das Macchiavelli - Capponi Gymnasium. Er macht ein Projekt über die Mafia, weil es ein Thema ist, das die Jungen interessiert. Das Projekt dauert 3 Jahre. In dem Unesco-Botschafter und seine Schulfreunde reisen, wo die Mafia ist, um sie unter die Lupe zu nehmen: Sizilien. Am Ende vom Projekt haben sie ein Video über dieses Thema gemacht.

Kreatives Labor der dritten Klassen

Esiste ancora il cavalier cortese di una volta?

"Esiste ancora il cavalier cortese di una volta?" è la domanda che quotidianamente facciamo noi donne. Questa domanda è ricorrente e volete sapere perché? Perché ormai ne esistono veramente pochi e quei pochi o sono occupati, oppure bisogna cercarli davvero bene perché sono rari come le vincite al superenalotto. Ma forse una speranza c'è. Giorni fa abbiamo aperto un dibattito in classe riferendoci alla novella su Federigo degli Alberghi e il falcone. La novella racconta di Federigo che per Monna Giovanna si impoverisce e uccide il suo amato falcone per prepararle un gustoso pranzo. Abbiamo chiesto ai ragazzi della seconda "Se ti innamorassi di una donna, e lei non ti considerasse neanche, tu cosa faresti? Ti impoveriresti per lei? Inoltre uccideresti il tuo caro falcone per farglielo mangiare?" Queste sono state le risposte dei nostri aspiranti cavalieri della IIB. Daniele dice che non si innamorerebbe di una donna sposata, perché lui è un uomo "d'onore e rispetto". Poi c'è Gian Marco S. che non ha le idee molto chiare quando afferma: "Dipende!". C'è chi come Gabriele e Nicola dice: "Io né mi impoverisco né uccido il falcone." Cercheranno di fare da sé: ma lo sapete che a noi ragazze piacciono i regali? Poi ci sono Massimiliano, Davide, Samuele e Miky, che dicono: "Io mi impoverirei anche, ma il falcone non si tocca!" Ragazzi, dico io, ma volete dare solo l'amore? Questo va bene, ma poi che si mangia?" Matteo, invece, afferma: "Io resto ricco e il falcone lo posso anche uccidere tanto poi me ne compro un altro!" Poi c'è Giacomo che non spende tutti i suoi soldi né uccide il falcone, ma fa bere una pozione d'amore alla sua amata così che ella ricambi il suo amore. Alla fine ecco i gentiluomini quelli che spendono tutti i propri soldi per la propria amata, quelli che tutte le donne vorrebbero trovare. Quegli uomini che, pur di farti pranzare, ucciderebbero il loro animale preferito: i cavalieri cortesi! Oohh! Finalmente li abbiamo trovati, dopo una lunga ricerca eccoli: Alex e Gianmarco R. Loro per la propria amata farebbero qualsiasi cosa! Però avete visto su dodici ragazzi solo due si dimostrano veri e propri cavalieri. In ogni uomo c'è sempre un lato cavalleresco però può darsi che si vergognino a mostrarlo o comunque non vogliono manifestare la loro parte tenera e romantica.

Lavinia Andressi IIB
Scuola media Matteucci

Archeologia della Piana

La scuola media Garibaldi-Matteucci ha organizzato un corso di storia intitolato *Etruschi e Romani nel territorio della Piana*, tenuto dal prof. F. Paolucci e riservato agli alunni delle classi prime. Il corso si prefigge di:

- promuovere la conoscenza del patrimonio architettonico e storico artistico di età etrusca e romana presente nel territorio della Piana fiorentina;
- sviluppare le capacità di valutazione dell'opera d'arte antica da un punto di vista sia stilistico che iconografico;
- avvicinare alla funzione della tutela archeologica come conservazione di una memoria storica comune a tutti i residenti del territorio.

Sono previste lezioni in aula con diapositive e visite guidate sui siti archeologici di maggiore interesse: l'area archeologica di Fiesole e le tombe etrusche di Artimino. Il corso è stato accolto con grande entusiasmo e vede la partecipazione di numerosi alunni di entrambe le sedi scolastiche.

Star bene a scuola

Siamo gli alunni della 2A della scuola primaria Don Milani di San Piero a Ponti ed abbiamo un problema. La nostra scuola è bella e nuova, situata fuori dal centro abitato, abbastanza lontana dalle strade, vicino al fiume Bisenzio; è circondata da un grande spazio dove noi possiamo trascorrere le ricreazioni, fare ginnastica e lavorare. Ci sono dei grandi alberi: pini, platani, tigli, che ospitano tanti uccellini. Ma dopo che ha piovuto è un vero disastro! Il prato si riempie di pozze e fango e noi non possiamo neanche uscire. Pensiamo che questo problema si potrebbe risolvere se potessimo attrezzare degli spazi, un po' coperti, con qualche panchina, dei tavoli... proprio come quelli che si trovano nei nostri giardini pubblici. Allora si che staremmo bene! E qualche volta potremmo ospitare anche i bambini che hanno meno spazio di noi. Speriamo tanto che qualcuno ci aiuti a risolvere questo problema, ve lo faremo sapere.

Gli alunni della 2A



Da Parigi a Campi per la sesta volta

Sia pure con un giorno di ritardo rispetto al programma iniziale, gli alunni parigini della scuola E.M.A Houdon sono arrivati a Campi, dove sono stati accolti nelle famiglie degli alunni della Scuola Primaria di San Martino e della Scuola Primaria Fra Ristoro. Dall'8 al 14 aprile hanno vissuto ancora una volta una intensa esperienza didattica che ha avuto una forte valenza formativa ed emozionale. Nonostante difficoltà organizzative non trascurabili, legate all'indisponibilità dei locali scolastici, utilizzati in alcuni giorni come sedi di seggi elettorali, tutto si è svolto secondo le previsioni grazie all'encomiabile impegno dei genitori e alla collaborazione del Circolo Didattico e dell'Amministrazione comunale. Al rientro a Parigi, le insegnanti hanno tenuto a sottolineare con forza che, malgrado situazioni iniziali di difficoltà legati alle difficoltà di comunicazione e di adattamento ad abitudini ed ambienti nuovi, i ragazzi hanno conservato e riportato sia a scuola che in famiglia degli splendidi ricordi legati ai momenti vissuti. Durante il loro soggiorno hanno potuto incontrare "il genio di Leonardo", ma hanno anche voluto "gustare più volte il gelato del Fantino".

Mauro Tinacci



IMPOSTA COMUNALE SUGLI IMMOBILI - I.C.I. 2008

Novità 2008

- Abolizione dell'ICI per abitazione principale da giugno 2008.
- Applicazione dell'aliquota ridotta e della detrazione in proporzione alla quota posseduta dal proprietario non assegnatario della casa coniugale a seguito di separazione legale.
- Abolizione dell'obbligo di presentazione della Dichiarazione ICI su modello ministeriale per le compravendite avvenute nel corso dell'anno 2007.

ABOLIZIONE DELL'ICI PER ABITAZIONE PRINCIPALE

Il Governo con decreto-legge adottato in data 21 maggio 2008 ha approvato l'esclusione dell'imposta comunale sugli immobili per l'abitazione principale.

L'esclusione non si applica:

- Alle abitazioni di categoria catastale A1, A8, e A9;
- alle abitazioni assimilate dal Comune a quelle principali: abitazioni concesse in comodato gratuito a parenti e abitazioni possedute, a titolo di proprietà o di usufrutto, da anziani o disabili che acquisiscono la residenza in istituti di ricovero.

Visto il breve tempo a disposizione per il pagamento dell'acconto 2008, non sarà possibile inviare il DUP, Documento unico di pagamento, contenente i bollettini già compilati per il pagamento dell'ICI.

ABITAZIONE PRINCIPALE categorie catastali A1, A8, A9

Si considera abitazione principale, con applicazione della detrazione di **euro 109**, quella nella quale il soggetto di imposta ed i suoi familiari hanno la abituale dimora (residenza) nei casi di:

- Abitazione di proprietà del soggetto passivo;
- Abitazione utilizzata dal socio assegnatario delle cooperative edilizie a proprietà indivisa;
- Alloggio regolarmente assegnato da Azienda Territoriale Edilizia Residenziale;
- Abitazione concessa dal possessore, con scrittura privata, in uso gratuito ai suoi familiari (**parenti entro il 3° grado**) che ivi abbiano la residenza anagrafica (**senza detrazione**);
- Abitazione posseduta a titolo di proprietà o di usufrutto da soggetti in possesso dei requisiti per il ricovero nelle residenze sanitarie assistite ove abbiano anche acquisito la residenza, a condizione che la stessa non risulti locata.

DETRAZIONE PER ABITAZIONE PRINCIPALE categorie catastali A1, A8, A9

La detrazione relativa all'abitazione principale è stabilita in **euro 109** per tutti i contribuenti e viene suddivisa fra i vari comproprietari residenti in quote uguali. L'ammontare della detrazione se non trova totale capienza nell'imposta dovuta per l'abitazione principale può essere computato, per la parte residua, sull'imposta dovuta per le pertinenze.

PERTINENZE

Ai sensi del Regolamento comunale per l'applicazione dell'Imposta Comunale sugli Immobili, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 218 del 14 dicembre 1999 e successive modificazioni:

- per "pertinenze" si intendono: il garage o box, la soffitta, la cantina, ubicate nello stesso edificio o complesso immobiliare nel quale è sita l'abitazione principale ovvero



ALIQUOTE 2008

Le aliquote approvate dal Consiglio comunale con deliberazione n. 15 del 19 marzo 2008 ai fini dell'Imposta Comunale sugli Immobili (I.C.I.), per l'anno **2008** sono le seguenti:

DESCRIZIONE	ALIQUOTA
Aliquota ordinaria	6,9 per mille
Aliquota ridotta per abitazione principale	4,8 per mille
Aliquota maggiorata per gli alloggi non locati per i quali non risultino essere stati registrati contratti di locazione da almeno due anni, ai sensi dell'art. 4 della Legge n. 431 del 9 dicembre 1998	9 per mille
Unità immobiliari ad uso abitativo tenute sfitte per l'intero anno	7 per mille

ad una distanza non superiore a 200 metri.

- ai fini dell'applicazione dell'aliquota ridotta, sono considerate parti integranti dell'abitazione principale le sue pertinenze, fino ad un massimo di due, ancorché iscrit-

te in catasto, qualora vi sia identità tra il titolare dell'abitazione principale e quello della pertinenza e l'utilizzo avvenga da parte del proprietario o titolare del diritto reale di godimento.

Dichiarazione ICI per l'anno 2007

A decorrere dal 1° gennaio 2007 è **soppresso l'obbligo di presentazione della dichiarazione ai fini dell'Imposta Comunale sugli Immobili**, per le variazioni che derivano da atti per i quali sono applicabili le procedure telematiche eseguite a cura dei notai per le volture catastali (atti di compravendita e atti di cessione e costituzione a titolo oneroso di diritti reali di proprietà e di usufrutto, uso, abitazione, enfiteusi, superficie).

Restano fermi gli adempimenti attualmente previsti in materia di riduzione dell'imposta (fabbricati dichiarati inagibili o inabitabili e di fatto non utilizzati, terreni agricoli posseduti da coltivatori diretti o da imprenditori agricoli a titolo principale e dai medesimi condotti) e l'obbligo di presentazione della dichiarazione nei casi di variazioni derivanti da atti che non sono rientrati nelle procedure telematiche o atti non desumibili dalla consultazione della banca dati catastale, quali ad esempio:

- cessioni o costituzioni di diritti reali a titolo gratuito;
- convenzioni matrimoniali;
- terreni agricoli divenuti edificabili e viceversa;
- valore venale aree edificabili;
- immobile cha ha acquisito o perso la caratteristica della ruralità;
- immobile oggetto in catasto di dichiarazione di nuova costruzione ovvero di va-

riazione per modifica strutturale oppure per cambio di destinazione d'uso (DOCF);

- riunione d'usufrutto;
- immobile di interesse storico o artistico.

Per verificare tutte le casistiche di obbligo di presentazione previste, consultare le istruzioni per la compilazione del modello di dichiarazione, disponibili sul sito internet www.comune.campi-bisenzio.fi.it e distribuite presso l'ufficio ATI Gestor Spa - Equitalia Cerit Spa che è incaricato della ricezione delle stesse.

La dichiarazione ICI, nei casi in cui permane l'obbligo, va trasmessa entro il termine per la presentazione della dichiarazione dei redditi relativa all'anno 2007, consegnandola direttamente al Comune presso l'ufficio ATI Gestor Spa - Equitalia Cerit Spa o spedita mediante raccomandata senza ricevuta di ritorno.

ATI Gestor Spa - Equitalia Cerit Spa,

ABITAZIONI CONCESSE IN COMODATO GRATUITO A PARENTI

Le abitazioni concesse dal possessore, con scrittura privata, in uso gratuito ai suoi familiari (**parenti entro il 3° grado**) che ivi abbiano la residenza anagrafica sono soggette all'aliquota ridotta del **4,8 per mille senza detrazione**.

Tale beneficio è subordinato alla presentazione da parte del contribuente di **dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 sui moduli appositi, con efficacia a decorrere dalla data di presentazione della stessa**.

Chi avesse già presentato autocertificazione per usufruire del beneficio nel 2001 o negli anni successivi, è esentato dal presentarla nuovamente fermo restando l'obbligo di comunicarne il venire meno con le stesse modalità.

ABITAZIONI LOCATE

Le abitazioni locate con contratto registrato anche a soggetto che la utilizza come abitazione principale sono soggette all'aliquota ordinaria del **6,9 per mille**, ad eccezione delle seguenti ipotesi:

- proprietari di unità immobiliari che concludono contratti di locazione con l'amministrazione comunale, secondo quanto previsto nella deliberazione del Consiglio Comunale n. 224 del 25 novembre 1996: aliquota ridotta del **4,8 per mille senza detrazione**.

- proprietari di unità immobiliari che concludono contratti di locazione ai sensi dell'art. 2, c. 3, della L. 431/98, secondo quanto stabilito nell'Accordo sottoscritto il 25 novembre 2004 fra il Comune di Campi Bisenzio e altri comuni, le Associazioni degli inquilini Conia, Sicut, Sunia, Unione Inquilini e le associazioni dei proprietari APPC, ASPPI, CONFAPPI, UPPI: aliquota ridotta del **4,8 per mille e la maggiore detrazione di euro 258,23**;

Le suddette agevolazioni sono subordinate alla presentazione da parte del contribuente di **dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 sui moduli appositi, con efficacia a decorrere dalla data di presentazione della stessa**.

Chi avesse già presentato autocertificazione per usufruire del beneficio nel 2001 o negli anni successivi è esentato dal presentarla nuovamente fermo restando l'obbligo di comunicarne il venire meno con le stesse modalità.

via Pier Paolo Pasolini, 28, primo piano, orario al pubblico
 lunedì martedì mercoledì dalle ore 8.30 alle ore 13
 giovedì dalle 15.30 alle 18.15
 venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.30;
 tel. 055 8966327
 Numero Verde 800 576811

Si ricorda che i dati catastali degli immobili possono essere consultati gratuitamente seguendo le modalità di accesso indicate sul sito www.agenziaterritorio.it sotto la voce *Visure catastali on line*.



IMPOSTA COMUNALE SUGLI IMMOBILI - I.C.I. 2008

VALORE DEGLI IMMOBILI AGLI EFFETTI I.C.I.

Ai fini del solo calcolo dell'Imposta Comunale sugli Immobili per l'anno 2008 la rendita catastale dei **fabbricati** risultante in catasto al 1 gennaio 2008 deve essere aumentata del **5 per cento** e moltiplicata per:

- 100 se si tratta di fabbricati classificati nei gruppi catastali A (abitazioni) e C (magazzini, depositi, laboratori, etc.), con esclusione delle categorie A/10 e C/1;
- 140 per i fabbricati classificati nel gruppo catastale B (collegi, convitti, etc.);
- 50 se si tratta di fabbricati classificati nel gruppo catastale D (opifici, alberghi, teatri, etc.) e nella categoria A/10 (uffici e studi privati);
- 34 se si tratta di fabbricati classificati nella categoria C/1 (negozi e botteghe).

Per i **terreni agricoli** il valore è costituito dal reddito dominicale iscritto in catasto al primo gennaio 2008, aumentato del 25 per cento e moltiplicato per 75.

Per le **aree fabbricabili** il valore è costituito da quello venale in comune commercio determinato avendo riguardo alla zona territoriale di ubicazione, all'indice di edificabilità, alla destinazione d'uso consentita, agli oneri per eventuali lavori di adattamento del terreno necessari per la costruzione, ai prezzi medi rilevati sul mercato della vendita di aree aventi analoghe caratteristiche.

MODALITA' DI PAGAMENTO

Il pagamento della prima rata, corrispondente al 50 per cento dell'imposta dovuta



calcolata sulla base dell'aliquota e delle detrazioni dei dodici mesi dell'anno precedente, deve essere effettuato entro il **16 giugno 2008** su apposito c/c postale n° 42003848 intestato a Cerit Spa - A.T.I. Ge-

stor - Cerit ICI Campi Bisenzio via Francesco Baracca 134 - 50127 Firenze presso:

- gli sportelli dell'ATI Gestor Spa - Equitalia Cerit Spa - Via Pier Paolo Pasolini 28, primo

piano, orario: lunedì, martedì, mercoledì dalle ore 8.30 alle ore 13, giovedì dalle 15.30 alle 18.15, venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.30, senza commissioni;

- qualsiasi ufficio postale;
- tramite internet sul sito con carta di credito.

Il pagamento della seconda rata deve essere effettuato entro il **16 dicembre 2008**, a saldo dell'imposta dovuta per l'intero anno, con eventuale conguaglio sulla prima rata versata.

PER INFORMAZIONI, RITIRARE E CONSEGNARE TUTTA LA MODULISTICA RIVOLGERSI ALLO SPORTELLO:

ATI Gestor Spa - Equitalia Cerit Spa
Via Pier Paolo Pasolini 28, primo piano, orario: lunedì, martedì mercoledì dalle ore 8.30 alle ore 13.
giovedì dalle 15.30 alle 18.15
venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.30;
Tel. 055 8966327
Numero Verde 800 576811
o consultare il sito internet
www.comune.campi-bisenzio.fi.it

• • •

Ici per le aree edificabili

Scade il 30 giugno il termine per il versamento dell'imposta per gli anni 2005 e 2006

E' stato chiarito definitivamente che le aree edificabili sono soggette al pagamento dell'ICI imposta comunale sugli immobili dal **1° gennaio 2005**, a decorrere dalla data di esecutività della deliberazione di adozione del Ruc regolamento urbanistico comunale.

Considerato che tale adempimento non è stato reso noto ai contribuenti negli anni interessati per consentirgli di eseguire tempestivamente i versamenti delle somme dovute, con riguardo agli anni di imposta **2005 e 2006** è possibile effettuare il versamento di tali somme entro il **30 giugno 2008, senza sanzioni ed interessi**, (ai sensi della deliberazione G.C. n. 226 dell'8 novembre 2007) con esclusione delle fattispecie di conoscenza accertata della natura di area edificabile riscontrabile, ad esempio, nell'aver presentato negli anni 2005 e/o 2006:

- dichiarazione ICI per denunciare l'area edificabile o averne eseguito il pagamento;

- domanda di concessione edilizia;
- osservazioni al Ruc;

Decorso il termine del 30 giugno 2008, si darà corso al recupero coattivo delle somme dovute attraverso la notifica di avviso di accertamento, con applicazione di sanzioni ed interessi previsti dalla legge, così come per coloro che non rientrano nella possibilità di sanare il pagamento degli anni 2005 e 2006 sopra indicati.

Al fine di agevolare tale adempimento da parte dei proprietari di aree edificabili è stato appositamente attivato uno sportello "Staff aree edificabili" in grado di verificare le singole posizioni contributive ed elaborare un prospetto riepilogativo delle somme dovute relativamente alle sole aree edificabili.

Lo staff riceve **esclusivamente per appuntamento** da prendere al numero di telefono **055 8959634** ed è situato presso il Palazzo comunale di piazza Dante al piano primo.

Si ricordano le istruzioni operative per il calcolo dell'ICI dovuta sulle aree edificabili:

- la superficie di riferimento per il calcolo dell'ICI dovuta per le aree di espansione residenziali è rappresentata dalla particella/e contenuta/e all'interno del peri-

metro del PMU (Progetto di Massima Unitario);

- la superficie di riferimento per il calcolo dell'ICI dovuta per le aree di espansione produttivo/industriale/artigianale e di espansione commerciale è rappresentata dalla particella/e contenuta/e all'interno del perimetro del PMU (Progetto di Massima Unitario);

- la superficie delle particelle interessate da fasce di rispetto (viabilità, ferrovia, ecc.) è soggetta al calcolo dell'ICI dovuta applicando il valore medio venale ridotto del 90 per cento;

- le aree di completamento residenziale (B) non sono soggette all'ICI qualora siano concretamente destinate durevolmente al servizio ed ornamento di un fabbricato, secondo la nozione di pertinenzialità così co-

me delineata dalla legge e chiarita con varie pronunce dalla Cassazione Civile (ad es. Cass. n. 15739 del 13 luglio 2007): in tal caso è necessario presentare idonea dichiarazione sostitutiva di notorietà che attesti la presenza del vincolo di pertinenzialità indirizzandola al Servizio Entrate. Il modulo è reperibile sul sito internet e presso l'Ufficio Ati Gestor Cerit.

La Giunta comunale ha fissato con le deliberazioni n. 104 del 28 aprile 2006 e n. 225 del 08 novembre 2007 il valore medio venale delle aree edificabili ai fini del pagamento dell'Imposta Comunale sugli Immobili per l'anno 2006 e 2007.

Le suddette deliberazioni sono consultabili sul sito del Comune di Campi Bisenzio www.comune.campi-bisenzio.fi.it in ricerca atti, presso il Servizio Entrate e presso

l'ufficio Ati Gestor Spa -Cerit Spa.

Si precisa che, i valori medi venali deliberati dalla Giunta comunale sono fissati al solo fine dell'esercizio dell'attività di controllo sul pagamento dell'ICI dovuta, restando fermo il principio per cui la determinazione del valore venale deve essere fatta con riguardo ai criteri fissati dall'art. 5, comma 5 del D. Lgs. n. 504/92.

Ne consegue che i valori medi venali sono dei valori di riferimento considerati validi salvo prova contraria che può essere fornita attraverso la presentazione di idonea perizia estimativa (così ad esempio per aree soggette a particolari vincoli che incidano sul valore venale) soggetta a verifica.



Leggendo la notizia dell'omicidio di Lorenna Cultraro, ragazza di 14 anni bruciata e gettata in un pozzo da tre minorenni a Niscemi, con la confessione dei tre ragazzi e le parole gridate da altri ragazzi, "Fuori i mostri da Niscemi", nel corso di una manifestazione promossa proprio per ricordare la ragazza, è impossibile non interrogarsi di nuovo su quanto avviene nel mondo giovanile e, specificatamente, in quello adolescenziale. Non intendo affatto entrare nel merito di questa vicenda che, come molte altre, certamente con i giorni si arricchirà di ulteriori particolari rendendo, insieme, più chiara e nello stesso tempo ancora più inquietante l'intera dinamica.

Se allarghiamo lo sguardo alle tante, troppe, vicende - anche assai gravi - che le cronache segnalano quasi quotidianamente e che vedono come protagonisti proprio giovani e adolescenti, emerge che il degrado sociale e morale, di cui spesso si parla in questi casi, è certamente una componente importante, ma ritengo che una lettura più attenta richieda di cogliere il concetto di degrado in un'accezione molto più larga di quella alla quale comunemente ci riferiamo quando usiamo questo termine.

Occorre riflettere sulle paure e le angosce che animano il passaggio dall'infanzia all'età adulta, ma anche sul fatto che di fronte alla diminuzione di reati minorili commessi da delinquenti isolati, aumenta la crudeltà e la gravità dei delitti di gruppo. Si può non prendere atto che le ultime generazioni si sono formate con l'affettività, ma non con l'etica? Con l'assolutizzazione del presente e senza una pur minima visione progettuale? Con un forte individualismo ed anche una forte paura di costruire legami affettivi duraturi? Mi sembra che vada anche tenuto presente, come osserva Bernhard Bueb, che oggi giovani e adulti "tendono a commettere un errore fondamentale, facendo collimare la libertà con l'indipendenza. Pensano di essere liberi quando rifiutano di obbedire ad una autorità, e dunque si credono sciolti da qualsiasi controllo" (*Elogio della disciplina*, Rizzoli, 2007).

Viviamo in un mondo dove la cosa più semplice, l'osservazione della realtà, appare impossibile, perché tutto sembra consumarsi in una inutile frenesia: accade qualcosa, subito ne scaturisce una ampio e spesso anche aspro dibattito e subito dopo l'oblio.

Viviamo certamente in una realtà complessa, diversificata, che genera instabilità e insicurezza, non solo per gli elementi di criminalità presenti nel tessuto del vivere quotidiano, ma anche per il continuo e veloce trasformarsi di ambienti, strade, abitudini, vicini di casa... Nella sostanza, molte instabilità e insicurezze e molte tensioni nel vivere sociale derivano dalla perdita di punti di riferimento, dal non riconoscersi più parte di un contesto, dall'abdicare alle proprie responsabilità ed al proprio ruolo di costruttori della polis.

Relativamente al mondo adolescenziale e giovanile, ad esempio, a fronte di analisi approfondite e sufficientemente adeguate oggi abbastanza diffuse, sia pur con colpevoli ritardi anche di natura ideologica, spesso dentro di noi e intorno a noi percepiamo come una diffusa impotenza, a causa delle forti e diffuse carenze educative e di un clima culturale che, di fatto, non favorisce il recupero della necessaria autorevolezza educativa.

Molti ritengono che l'educazione sia oggi l'urgenza principale delle società occidentali. Alle future generazioni non lasceremo solo un debito pubblico di enormi dimensioni, ma anche un debito educativo che nessuno potrà pagare al nostro posto, afferma con decisione il filosofo Luigi Alici.

Ma educare non è facile, perché l'educazione è possibile all'interno di una continuata relazione interpersonale, ed oggi le relazioni sono sempre più rarefatte e artificiali, e perché esige la proposta di un senso unitario dell'essere e del vivere, un senso che prima deve appartenere all'educatore e per il quale l'educatore mette in gioco se stesso. Ciascuno di noi è inserito in una complessa e dinamica trama di relazioni, costituita da elementi oggettivi e da elementi soggettivi. Il contenuto di un messaggio quale elemento oggettivo, ad esempio, e le modalità di trasmissione e accoglienza di questo messaggio, quale elemento soggettivo. Ma per educare non basta proporre insegnamenti validi e con tecniche adeguate. E' necessario mettere in gioco la propria vita per quel che si insegna, perché lo si trasmette in quanto ci si crede.

La relazione assume dimensione educativa quando l'educatore (genitore, insegnante, prete...) è pienamente coinvolto. Ecco perché non può dirsi educatore chi si limita a ripetere, a trasmettere concetti e insegnamenti, senza che quei contenuti siano significati-

La cultura delle regole



vi per lui nell'impostazione della sua vita, senza che quei concetti e quegli insegnamenti rappresentino la base del suo progetto di vita. Per reggere un conflitto bisogna essere solidi nei valori e nel progetto che si porta dentro, "amanti" di quello per cui si lotta, altrimenti - incapaci di reggere un conflitto - si è incapaci di educare. Può esserci assenza di conflitto quando si introduce alla cultura delle regole? Al senso e alla dimensione, nonché alla gerarchia del limite? Alla visione della vita che non è solo qui e ora? Oggi, genitori e educatori abbiamo di fronte una sola strada: recuperare il proprio ruolo e riassumere le proprie responsabilità. Ma per riacquisire, o addirittura acquisire, ruoli e re-

sponsabilità educative è anzitutto necessario mettersi in discussione, rivisitare i propri punti di riferimento, verificando anzitutto se ci sono, quali sono e quanto siano solidi e strategici per la vita. Il pediatra Paolo Sarti, in un suo recente libro, afferma che "proprio in un'epoca in cui affermiamo di fare tanto a protezione dei nostri bambini, ci siamo ritrovati a esporli a quello che rappresenta probabilmente uno dei rischi maggiori, sia sul piano sociale che individuale: la mancanza di un adeguato bagaglio formativo ed educativo. Crediamo di proteggere e invece danneggiamo. Stiamo producendo figli insicuri, inabili, poco dotati di autonomia e soprattutto poco muniti di quelle fondamentali do-

Occorre riflettere sulle paure e le angosce che animano il passaggio dall'infanzia all'età adulta. I giovani (ma non solo) pensano di essere liberi quando rifiutano di obbedire ad una autorità credendosi sciolti da qualsiasi controllo

ti che rendono gli individui forti, liberi, capaci e sociali: la tolleranza e l'adattabilità. La poca tolleranza e l'aggressività che ne deriva, così come la scarsa disponibilità alla fatica, all'impegno, a tollerare i piccoli disagi, sono tutte caratteristiche che sembrano contraddistinguere nel mondo occidentale la gran parte della società odierna e che ritroviamo riproposte nel mondo dei bambini, nella loro educazione, sostenute e giustificate quasi in termini categorici: *il bambino non deve soffrire*. Un concetto questo che potrebbe avere anche una sua nobiltà, se realmente ci si spingesse a lavorare su quelle che sono le vere fonti di sofferenza per il bambino. E invece no: crediamo di proteggerli e farli felici allontanandoli da ogni forma di limite, di frustrazione, costrizione o regola sfuggendo così al costante e attento impegno educativo cui saremmo obbligatoriamente chiamati" (*Neonati Maleducati*, Giunti-Demetra, 2008). Facciamo certamente bene ad analizzare ed aprire dibattiti sulle dinamiche che caratterizzano le varie vicende, più o meno gravi, che interessano adolescenti e giovani, che la cronaca quotidianamente ci presenta e verificare come si può e si deve intervenire, prima di tutto con percorsi di educativi e di prevenzione. Ma non basta. E' necessario un vero e proprio processo educativo, che parta dalla famiglia e coinvolga modi di pensare e di agire, anche a livello pubblico. Si può dire che il modo con cui un ragazzo adolescente si rapporta con i coetanei e con gli adulti, con la scuola e il lavoro, il modo con cui in definitiva si rapporta con la vita, viene costruito fin dalla prima poppata.

Don Giovanni Momigli

 **Spazio Reale**

Ultimo appuntamento del cineforum di Spazio Reale a San Donnino.

Sabato 7 giugno ore 21 sala verde *L'amore non va in vacanza* (commedia, Usa, 2006).

Per concludere una brillante commedia americana di Nancy Meyers con Cameron Diaz, Kate Winslet, Jude Law, Jack Black, che ci porterà tra California e Londra al seguito di due giovani donne che decidono, per dimenticare le loro disavventure sentimentali, di scambiarsi casa. Andranno così incontro ad una serie di vicissitudini tra il sentimentale e il comico.



**ENTE
CASSA DI RISPARMIO
DI FIRENZE**

L'Ente Cassa di Risparmio di Firenze ha voluto premiare con un atto di fiducia il nuovo servizio di ecografia rivolto ai cittadini che la Pubblica Assistenza di Campi Bisenzio sta svolgendo da alcuni mesi.

Il presidente Nadia Conti ricorda come l'Ente è sempre stato vicino all'associazione sia nel contribuire all'acquisto, a suo tempo, di un furgone sociale, sia oggi contribuendo al pagamento del macchinario con un intervento finanziario di 40.000 euro. Una cifra che alleggerisce concretamente il costo totale di circa 75.000 euro.

A nome del Consiglio Direttivo dei volontari e dei soci, il Legale Rappresentante dell'Associazione

ringrazia l'Ente Cassa di Risparmio di Firenze e ribadisce che ogni qualvolta che un ente od un privato cittadino dimostra di apprezzare le attività associative con donazioni e contributi, sia i consiglieri sia i volontari, si sentono stimolati a proseguire nel loro impegno sanitario e sociale e a "orgogliosamente" valorizzare il loro ruolo nella società contemporanea.

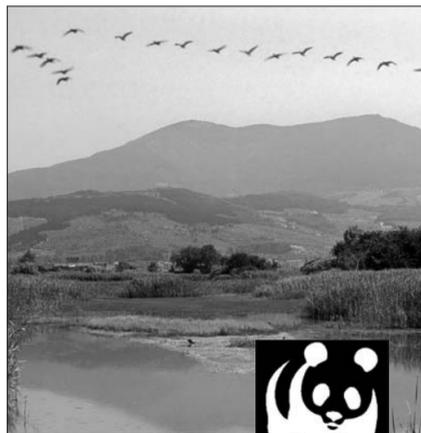
Con il macchinario per le ecografie, l'associazione, con i suoi collaboratori e specialisti, è in grado di effettuare ecografie internistiche, ostetrico-ginecologiche, ecocolor doppler e presto anche cardiologiche. Il nuovo servizio è rivolto a tutti i cittadini ed è stato pensato per venire

incontro alle lunghe liste di attesa che, non consentono veloci accessi con costi equi e va ad ampliare l'offerta dei nostri studi medici nei quali sono presenti numerosi e validi specialisti di varie branche mediche.

La Pubblica Assistenza ad ogni cliente della Banca CR Firenze riserverà i trattamenti dei soci dell'associazione, basterà presentare una dichiarazione. La responsabile degli studi medici, signora Anna Maria Mazzoni, è a disposizione per ogni ulteriore informazione alla comunità.

Con la Festa Nazionale delle Oasi Wwf salutiamo i nuovi nati

Dopo aver offerto rifugio a migliaia di animali durante le loro migrazioni fra l'Africa e il nord Europa, ora, al termine della stagione primaverile, la nostra Oasi è tutta in fermento per la nascita dei piccoli di molte specie. Già da qualche giorno sono apparsi i primi pulcini di Fologa, Tuffetto, Gallinella, Germano e Svasso Maggiore, che si possono vedere insieme ai genitori nei vari chiari o nei canali fra i canneti. Dentro questi ultimi, invece, riecheggiano i richiami riproduttivi di Cannarecioni e Cannaiolo. Nelle isole, varie coppie di Cavaliere d'Italia mostrano le loro lunghe zampe rosse, mentre lungo i sentieri sono comunissimi i richiami degli Usignoli e degli Usignoli di Fiume. Anche quest'anno, per ultimo come sempre, è giunto il Tarabusino, il piccolo Airone che nidifica fra le canne. Nella sua cassetta nido nidifica invece il piccolo falco rosso Gheppio. Domenica 25 maggio, in un paesaggio collato dai mille colori dei fiori di campo e da quelli dei Sambuchi, dei Sanguinelli e delle Rose selvatiche, si potranno ammirare tutte que-



ste specie e molte altre durante la grande passeggiata sociale che costituisce la caratteristica principale della Festa Nazionale delle Oasi del Wwf Italia. L'even-

to si tiene in corrispondenza anche del periodo della Festa Europea dei Parchi, sostenuta dalla Regione Toscana.

L'oasi sarà aperta al pubblico dalle ore 10. Durante la giornata, sia di mattina che di pomeriggio, saranno organizzati giochi speciali per i bambini.

Sarà anche l'occasione per rivederci prima dell'estate e per informarsi sulle attività estive. Ricordo, infatti, che chiunque può collaborare in prima persona alla gestione e, quindi, alla vita dell'oasi; collaborando con le squadre di volontari che curano e mantengono tutti questi importanti habitat. Inoltre, saranno descritte le principali caratteristiche del nuovo grande progetto di recupero dell'area che permetterà di triplicare l'oasi nei prossimi anni.

Carlo Scoccianti

Direttore Oasi Wwf Stagni di Focognano

VIVERE IL VERDE

Parco Chico Mendes

Il parco, situato nella zona di San Donnino, è stato inaugurato nel settembre 2000. È nato su un'area interessata fino agli anni Ottanta da attività estrattiva di sabbia e allo scarico incontrollato di rifiuti. Nel 1998 il Comune di Campi Bisenzio ha approvato il progetto esecutivo della bonifica e sistemazione ambientale dell'area quale parte del Parco Fluviale in riva destra dell'Arno. Per realizzare il parco è stato necessario bonificare la zona. I rifiuti industriali, speciali ed ingombranti presenti nell'area sono stati rimossi e avviati a impianti di smaltimento, mentre i rifiuti solidi urbani sono stati collocati in un'unica zona, messa in sicurezza permanente ed isolata dal contesto ambientale. Si è poi passati alla sistemazione ambientale con la ricostruzione di habitat vegetali tipici delle zone umide. Tutte le specie vegetali piantate appartengono alla flora locale e la gran parte producono frutti e bacche appetibili agli animali. Gli interventi di riqualificazione faunistica hanno previsto la realizzazione di isole lacustri per la nidificazione e la sosta degli uccelli acquatici, l'installazione di nidi artificiali per rapaci diurni e notturni. È stato realizzato anche un intervento di ripopolamento ittico nei tre laghetti di maggiori dimensioni. Per aumentare l'habitat a disposizione della fauna ittica i due laghi mag-

giori sono stati collegati da un canale artificiale. Alcuni sentieri consentono di accedere a buona parte del parco. Il Parco Chico Mendes ha una superficie complessiva di 15 ettari, è stato completamente recintato e lungo il suo perimetro è stata piantata una siepe arbustiva a ridosso della recinzione, che rimane leggermente sollevata dal terreno per permettere il libero passaggio della fauna selvatica. La realizzazione di un'area servizi e l'installazione di panchine e cestini hanno completato gli interventi. Il parco prende il nome da Francisco Mendes Filho "Chico", sindacalista brasiliano, assassinato nel 1988 a 44 anni da due latifondisti.

Periodi e orari di apertura

Dal 1° maggio al 31 ottobre è possibile visitare il parco nei giorni feriali dalle ore 9 al-



le 13 e dalle 15 alle 20; nei giorni festivi dalle ore 9 alle 20. Per prenotare visite guidate telefonare all'Associazione Ricreativa Culturale e Sportiva Sandonninese tel. 055 8962039

Lago Paradiso

Lago Paradiso di nome e di fatto, un'oasi di verde in mezzo alla zona commerciale. Come ogni anno il Lago Paradiso è protagonista. Oltre ad essere luogo di ritrovo e relax di ogni giorno per famiglie e pescatori, è testimone di numerose gare di pesca organizzate dal Gruppo Pesca Campi.

La prima manifestazione è stata il *Torneo Invernale Lago Paradiso*, gara a coppie suddivisa in 6 prove.

Ben 25 coppie, nonostante il periodo non fosse fra i più favorevoli, si sono date appuntamento sulle sponde del lago per contendersi i numerosi premi e trofei messi a disposizione dalla società. Passando poi nel periodo migliore, primavera-estate, il giorno 10 maggio si è svolto per il quarto anno consecutivo il *Campionato Regionale dei silenziosi*, riservato ai diversamente abili (sordomuti), con la partecipazione di ben 25 concorrenti accompagnati da amici e parenti. Le manifestazioni continueranno l'8 giugno con la 19° Edizione di *Una gior-*

nata nel verde, gara di pesca in lago per bambini delle scuole elementari e ragazzi delle scuole medie. Il programma prevede 2 ore di pesca a partire dalle ore 9. Durante la gara verrà offerta la colazione a tutti i futuri pescatori. Nel pomeriggio premiazione con coppe e premi per tutti, oltre alla merenda per amici e parenti. Il 25 giugno con inizio alle ore 16 si svolgerà il *Campionato Toscano Femminile*, gara riservata alle donne di qualsiasi età, le quali potranno avere il supporto logistico da mariti, compagni e amici. Al termine della gara premiazione e rinfresco per vincitori e vinti. Le manifestazioni proseguiranno il 5 luglio con la 1° prova del *Trofeo comunale*, e il 15 settembre



con la *Gara della Fiera di Campi Bisenzio*. Dal 1° maggio al 15 agosto il lago Paradiso è aperto nei giorni feriali dalle ore 8 alle ore 19.30 e nei giorni festivi dalle ore 7.30 alle ore 20.

Vladimiro Ballerini

IN BREVE

Debora Tempestini

La giovanissima pianista campigiana, aggiunge una perla al suo curriculum aggiudicandosi il primo premio assoluto al prestigioso concorso nazionale Premio Roberto Zucchi che si è tenuto al teatro Alfieri di Castelnuovo Garfagnana dal 1° al 4 maggio; questo è il tredicesimo primo premio della sua carriera ai quali vanno aggiunti sei importanti secondi premi. Alla presenza di professori quali Piero Rattalino (presidente della giuria), Rossana Bottai, Riccardo Peruzzi, Daniel Rivera e Maria Laura Macario, Debora ha eseguito Il Concerto Italiano di Bach, Expansion di Cecile Chaminade e Omaggi di Malipiero.

Il riconoscimento segue il recital solistico che Debora ha tenuto pochi giorni fa al teatro Jack and Joe di Cerbaia dove ha riscosso un grande successo. Grande soddisfazione anche per il suo insegnante il Maestro Massimo Barsotti, direttore della Scuola di musica di Campi Bisenzio che la segue fin dall'età di sei anni. Sul sito www.deboratempestini.it tutto il mondo musicale di Debora, con foto, filmati, curriculum e altro.



Serate mariane

Mercoledì 28 maggio alle ore 21.15 nella chiesa di Santa Maria a Campi, via Spartaco Lavagnini 26, incontro su *L'affresco dell'Annunciazione*. Alla serata parteciperà Antonio Manzi, l'artista che realizzò l'opera nella Cappellina della chiesa, 15 anni fa. **Venerdì 30 maggio** alle ore 21.15 incontro al Tabernacolo della Madonna del Suffragio, realizzato da Antonio Manzi in via Falcone e Borsellino. Per informazioni: Parrocchia di Santa Maria, via Spartaco Lavagnini 26 Campi Bisenzio telefono 055 8954109.

Visita al Palazzo comunale

Venerdì 4 aprile due classi della scuola primaria Fra Ristoro, la VB e la VC hanno visitato il Palazzo comunale. Gli alunni, accompagnati dagli insegnanti e dall'assessore Emiliano Fossi hanno visitato la Sala dell'Affresco e la Sala Consiliare ed hanno incontrato il personale di alcuni uffici tra cui l'Anagrafe, l'Urbanistica e la Polizia Municipale. La visita si è conclusa a Villa Rucellai, alla Segreteria del Sindaco.



Foto Cheti Nencetti

Saggi della scuola di teatro al Dante



Nel mese di maggio con i saggi-spettacoli, si chiude l'attività didattica della scuola di teatro del Centro Iniziative Teatrali patrocinata dall'Assessorato alle Politiche culturali del Comune di Campi Bisenzio, per l'anno scolastico 2007-08, nella sua nuova sede operativa: il Teatro Dante.

Venerdì 30 maggio alle ore 21 si presentano gli spettacoli del primo e secondo anno. *Moda & Moda* è il saggio degli allievi del primo anno. Abbiamo scelto come luogo contenitore, un ufficio. Come resistere molte ore rinchiusi forzatamente insieme nello stesso luogo? Non per giorni, o mesi, ma per anni. Come far passare le ore che non passano mai? Come far bastare il tempo per adempiere ai propri compiti, tempo che sembra non essere mai abbastanza? Questo luogo infernale che spinge a vendette ed incomprendimenti, ad alienazioni e torbida curiosità, potrebbe somigliare all'inferno ed è invece un semplice, banale, comune, luogo di lavoro: un ufficio.

Un ufficio come tanti, abitato da uomini e

donne organizzati in una struttura verticistica che contribuisce a scatenare i peggiori istinti, a nascondere le proprie debolezze e spinge alla rottura di ogni equilibrio.

Gli allievi del primo anno si sono cimentati nel riprodurre questo tipo di ambiente; direttamente ben conosciuti da alcuni, solo immaginato da altri e, a volte, anche vagheggiato come possibile sistemazione... da pochi. Ecco così nasce... *Moda & Moda*... styling in the world. Saranno gli interpreti Andrea Ballerini, Chiara Certini, Chiara Foianesi, Cristiana Fabiani, Fabrizio Conte, Francesca Calcagnini, Lucia Padriani, Marco Salimbeni, Margherita Castellani, Paolo Spannocchi, Sabrina Mallano e Silvia Gori.

Il coordinamento registico è di Gabriella Baldassini e Sergio Aguirre, aiuto regia di Paola Zamillo.

Confusioni, da un testo di Alan Ayckbourn è il titolo del saggio degli allievi del secondo anno, con Borja Aguayo Roldan, Fabio Marchionni, Ilaria Da Prato, Ilenia Negrini, Linda Beoni, Mario Ricci, Selene Cecchi, Silvia

Un succedersi di eventi spassosi con personaggi buffi e un po' svitati che presentano diverse sfaccettature dello stesso tema: l'incomunicabilità

Dozio, Sina Riganello, Valerio Rizzo, Veronica Alessi e Veronica Morelli.

In un succedersi di eventi spassosi assistiamo a ben quattro situazioni comiche, accomunate da personaggi buffi e un po' svitati; quattro situazioni che presentano diverse sfaccettature dello stesso tema: l'incomunicabilità.

E' infatti davvero uno strano paradosso che, nella nostra società mass-mediale, uno dei mali che più ci affliggano sia proprio la difficoltà di comunicare in modo autentico. Ed è proprio su questo paradosso che l'autore Alan Ayckbourn fa leva per scatenare le risate degli spettatori, senza rinunciare ad un pizzico di riflessione.

Il coordinamento registico è di Sergio Aguirre con l'assistenza didattica di Ilaria Demagistris.

Mentre **giovedì 29 maggio** alle ore 18 ci sarà la presentazione de *La Fabbrica di Teatro*, il laboratorio di teatro-gioco per ragazzi. *Col Beato* è il paese dove tutti sono sempre felici. La comparsa di una lacrima, nell'angolo dell'occhio di un bambino, stupisce e inquieta tutti gli abitanti, anche coloro-che-sanno-tutto-di-tutti.

La prima lacrima di Thomas Scotto è la fiaba a cui i nostri bambini si sono ispirati per dare vita a piccole improvvisazioni, frutto del lavoro svolto durante l'anno.

Ad ottobre si presenterà *Il Castello* da Kafka, scritto e diretto da Manola Nifosi, spettacolo con gli allievi diplomati nell'anno 2008.

Centro Iniziative Teatrali

Il concorso di Operarte

Domenica 8 giugno 2° Concorso di pittura estemporanea.

La manifestazione, patrocinata dal Comune di Campi Bisenzio, si propone di far conoscere gli angoli più suggestivi e nascosti del centro storico attraverso l'interpretazione dei partecipanti al concorso ed avvicinare al disegno e alla pittura il pubblico che visiterà il centro. Gli iscritti verranno suddivisi, in base all'età, in 2 categorie: Bambini (fino ai 14 anni) con partecipazione gratuita e Ragazzi (oltre i 14 anni) e Adulti con una quota di partecipazione di 15 euro, quale rimborso spese per l'organizzazione. Ogni partecipante può scegliere la tecnica pittorica che preferisce e può presentare una sola opera (misura massima cm 50 x 70). Le iscrizioni e le timbrature delle tele e dei supporti avranno luogo a partire dalle ore 8.30 fino alle 12 nello spazio sottostante la Sala Consiliare. Le opere dovranno essere firmate solo sul retro e consegnate al Comitato Organizzatore entro e non oltre le ore 17. Le opere consegnate oltre l'orario stabilito saranno comunque accettate ed esposte fuori concorso. La premiazione avrà luogo dalle ore 18 nello spazio sottostante la Sala consiliare.

Per iscrizioni al concorso possono essere inviate via e-mail a info@operarte.org. Il regolamento del concorso e ulteriori informazioni possono essere richieste all'associazione Operarte, via Alfieri 76, tutti i martedì dalle ore 21.30 alle 23.30, telefono 055 892654 o 340 4679035 o 329 6680438 e-mail info@operarte.org sito internet www.operarte.org.



Tanti i successi della Compagnia

Si è chiusa ad aprile una stagione di grandissimo successo per l'Associazione Teatrale Santo Stefano di Campi. La Compagnia è stata impegnata in questa stagione con ben tre commedie diverse, in tre diversi concorsi riportando ottimi risultati. A marzo nell'ambito della rassegna organizzata dalla Coopersigne, ove è stata rappresentata la commedia *La zona tranquilla* di E. Caglieri, la Santo Stefano si è aggiudicata il premio come miglior compagnia, miglior regia e miglior attrice protagonista (Simonetta Mazzoni). Inoltre sempre nel mese di marzo al Festival Nazionale Grifo d'Argento di Acquaviva di Montepulciano, con la commedia *Tango Monsieur?* di A. Lo Castro, ha conquistato il premio per la miglior attrice protagonista (Giuliana Panerai). Infine, ad aprile al 1° concorso intitolato a Mauro Mariotti organizzato dal Teatro Il Gorinello dove la compagnia ha presentato *Un cappello di paglia di Firenze* di E. Labiche, ha ottenuto il premio per il miglior attore protagonista (Marco Faggi) e il secondo posto come miglior compagnia, attrice protagonista, attore non protagonista, caratterista e costumi. Questi risultati, oltre alla soddisfazione personale che possono rappresentare, ci stimolano ancora di più ad impegnarci al meglio per poter proporre spettacoli sempre più validi. Per cui via! Di nuovo in marcia per nuove avventure!! A tutto il pubblico che ci ha seguito un caloroso grazie e un arrivederci alla prossima stagione.

Associazione Teatrale Santo Stefano



Ballando Ballando

Ecco i prossimi appuntamenti dell'associazione Ballando Ballando

Sabato 7 giugno alle ore 21 presso il centro commerciale Le Piagge

Ballando il 900 nell'ambito della Festa d'Estate Avis

Mercoledì 11 giugno alle ore 21.30 piazza Dante (atrio del Comune)

Ballando il 900

Mercoledì 25 giugno alle ore 21 piazza Fra Ristoro

Lezioni di ballo serata dimostrativa.



I ragazzi del Rione Zaccaneddri

Martedì 27 maggio alle ore 18 a Villa Montalvo verrà presentato il nuovo romanzo di Pietro Trapassi *I ragazzi del Rione Zaccaneddri* (Edizioni Agemina). Il romanzo, quasi un cammino a ritroso della vita dell'autore, parte dalla Palermo dei suoi ricordi, così come poteva apparire poco dopo la fine del secondo conflitto mondiale ad un adolescente. E sono proprio tre ragazzini i protagonisti del racconto, Giorgio, Nino e Roberto, che si trovano a confrontarsi, fin dalla più tenera età, con situazioni ambientali, economiche e culturali che li spingono a non accettare "regole" millenarie, ma a cercare con determinazione qualcosa che possa cambiare il loro futuro. È la Palermo a cavallo degli anni 50 - 60, gli anni del boom economico in cui tutto sembra possibile, anche abbattere, attraverso l'amicizia sui banchi di scuola, le barriere sociali ed economiche che dividono la società. "Ma non è facile - ci spiega l'autore - perché i sogni non sempre si possono realizzare, o per lo meno non come i tre ragazzi desiderano. Il mondo che li circonda non solo rende difficile i loro tentativi, ma ne mina anche l'amicizia che era quasi fraterna. La società, man mano che i ragazzi crescono e allargano le loro mire, anche affettive, si dimostra falsa, con le



sue leggi di opportunismo e di ipocrisia. Ed essi imparano sulla propria pelle che non corrisponde agli insegnamenti che a scuola hanno ricevuto da una maestra, molto brava ad insegnare e a predicare, ma che alla resa dei conti è la prima a razzolare male, quando si trova coinvolta nei sogni di uno dei tre ragazzi. Così è sempre la famiglia che riesce a sostenere i tre amici, almeno fino ad un certo punto del loro iter scolastico; un aiuto che comunque non può garantire che quella

unione, molto ammirata nel rione, possa durare e resistere alle sirene di un certo tipo sociale". Ed è così che tre ragazzi, cresciuti in una delle periferie più disagiate di Palermo, sognano il cambiamento e in quel passaggio delicato che porta dalla prima adolescenza alle soglie della giovinezza, si trovano a fare i conti con l'ambiente che li circonda, pieno di minacce, non ultima la mafia e a dover scegliere tra la libertà interiore e la sottomissione alla legge del più forte o a colui che sembra in quel momento vincente. Attraverso le esperienze, spesso amare, dei tre ragazzi, Pietro Trapassi regala al lettore un interessante spaccato della Sicilia del dopoguerra, con le sue tensioni sociali ed economiche. "Spero - ha concluso Pietro Trapassi - che il mio tentativo non venga frainteso. Attraverso

La Sicilia del dopoguerra e la mafia ancora sotterranea, rivisitate con gli occhi di un ragazzo

le esperienze che racconto nel romanzo, ho voluto mettere in evidenza certe mancanze, i vuoti, le aspirazioni di un ceto di popolazione che, costretta a partire spesso dal nulla, spera di poter cambiare il proprio status sociale, con determinazione, impiegando tutte le forze che ha a disposizione".

Alla presentazione del nuovo romanzo *I ragazzi del Rione Zaccaneddri*, che siamo certi bisserà il successo di pubblico e critica ottenuto da Pietro Trapassi con *Il Gelso*, interverranno, oltre all'autore, il sindaco Adriano Chini ed Elisabetta Baldi Caponnetto, presidente onorario della Fondazione Caponnetto. Condurrà Pina Vicario, Casa editrice Agemina.

Pietro Trapassi

Nato a Palermo il 25 febbraio 1939 Pietro Trapassi vive a Campi Bisenzio. Laureato in Giurisprudenza si è dedicato alla scrittura sin da giovanissimo, ma solo recentemente ha deciso di pubblicare i suoi lavori. Scrittore e poeta ha partecipato a diversi concorsi letterari, ottenendo riconoscimenti per la poesia al Premio Mazzinghi di Campi Bisenzio e al Victor Hugo di Luco dei Marsi, per la narrativa al premio internazionale Atheste di Este con *Il Gelso*, il suo primo romanzo (Edizioni Agemina 2003).

IN BREVE

Collettiva di pittura

Prosegue fino a sabato 31 maggio in via Santo Stefano 24, la mostra collettiva di pittura organizzata dall'Associazione Operarte di Campi Bisenzio. La mostra è visitabile dal lunedì al sabato dalle ore 17 alle 19.30.

Espongono: Elisa Agolino, Eliana Stefania Bonacchi, Maria Antonietta Canalini, Maria Luisa Cavicchio, Samantha Cianchi, Alessandro Fedeli, Brunella Fontani, Martino Golini, Vladimiro Landini, Daniela Pappucci, Gabriele Pieralli, Christiane Simond, Manuela Tarducci e Giovanna Tofani.



Festa del Circolo

Per due fine settimana, dal 13 al 15 giugno e dal 20 al 22 giugno, il Circolo Rinascita di Campi Bisenzio organizza la ormai tradizionale festa del circolo.

Programma:

venerdì 13 giugno
ore 20.30 cena *Tutto pesce azzurro*. Costo a persona 12 euro
ore 21.30 *Balliamo sportivamente insieme* con Claudio e Barbara, spettacolo di intrattenimento danzante con sorprese

sabato 14 giugno
ore 17.30 *Leggiamo tutti assieme la Costituzione*
ore 20.30 cena *Panzanella, trippa e lampredotto*. Costo a persona 10 euro

ore 21 tombola
domenica 15 giugno
ore 20.30 cena *Menù toscano*. Costo a persona 15 euro

ore 21.30 piano-bar con Luca Lux
venerdì 20 giugno
ore 20.30 cena *Spaghetti e pizza*. Costo a persona 10 euro

ore 21.00 gara di briscola
sabato 21 giugno
ore 16 giochi di animazione per i bambini nella piazza del Circolo con premi e merenda
ore 20.30 cena *Antipasto di cozze, paella, sangria e gelato*. Costo a persona 18 euro

domenica 22 giugno
ore 13 *Pranzo della battitura*. Costo a persona 18 euro
ore 17 laboratorio d'arte per bambini con disegni a gessetti colorati in piazza.

Gli organizzatori del circolo ricordano che le bevande non sono incluse nei prezzi indicati. Per il pranzo di domenica 22 è gradita la prenotazione presso il bar del Circolo telefonando al numero 055 890081.



Parco Storico della Resistenza

Il 25 aprile scorso è stato firmato a Valibona, dai Comuni di Calenzano e di Campi Bisenzio e la Provincia di Firenze l'Accordo di programma per l'acquisizione ed il restauro del fienile che fu teatro, il 3 gennaio 1944, dello scontro in cui persero la vita Lanciotto Ballerini, Luigi Giuseppe Ventroni e Vladimir Andrej. Sarà il Comune di Calenzano, come ente capofila, a realizzare il restauro del fienile di Valibona, con il contributo della Provincia di Firenze ed il Comune di Campi Bisenzio. L'edificio, una volta restaurato ospiterà un Centro di ricerca, di raccolta, di conservazione e di fruizione del patrimonio documentario sulla Resistenza.

Alla cerimonia, inserita nei festeggiamenti del 63° anniversario della Liberazione, ha partecipato un folto numero di escursionisti che, com'è ormai tradizione, ha raggiunto a piedi il Cippo dei caduti e il fienile di Valibona per trascorrere la giornata del 25 aprile nel luogo che è diventato il simbolo della lotta antifascista e della Resistenza toscana.



Foto Fulvio Conti

Concorso di poesia

Si è tenuta sabato 5 aprile nei locali di Villa Montalvo la premiazione della 7ª edizione del Concorso di Poesia *Città di Campi Bisenzio*, organizzato dal Circolo Culturale Larocca di Campi Bisenzio. La serata, molto partecipata dal pubblico, è stata presentata da Stefania Bocchetta, presidente del Circolo Larocca. Le poesie dei vincitori sono state lette da Silvia Corsinovi e Rosanna Fabrizi, componenti del Circolo. La Giuria era così composta: Clara Nistri, poetessa, Antonio Sabatino, poe-

ta, Manola Pippi, insegnante, Anna Pellegrini, insegnante, Patrizia Galardi, coordinatrice del *Caffè Letterario di Avventure nel Mondo*.

Queste le sezioni premiate: sezione satira: premiati Giuliano Mugnaioni (Campi Bisenzio) e Mario Cambi (Roma); sezione narrativa (fiabe): 1° classificato Gianlorenzo Casini (Arezzo), 2° classificata Simona Sgherri (Prato), 3° classificato Giovanni Fossà (Ravenna); sezione poesia studenti: 1° classificato Luca Di Bartolomeo (Salerno), 2° classificati ex-aequo Luca Bernardini (Firenze) e Giacomo Dall'Ava (Treviso), 3° classificata Silvia Lu-

ciani (Carrara). Per questa sezione è stata assegnata una segnalazione di merito per la classe V della Scuola Primaria De Amicis di Case di Malo (Vicenza). Sezione poesia adulti: 1° classificata con la poesia *Il profumo dolce dei banani* Ida Cecchi (Barberino Mugello), 2° classificata con la poesia *Le rondini* Nara Benelli (Firenze), 3° classificato con la poesia *Tusen Takk* Tristano Tamaro (Trieste). Premi speciali: attribuiti a Gabriele Conti (Calenzano) con la poesia *Triste* e Anna Maria Cardillo (Roma) con la poesia *Anna di giorno Anna di notte*.

Andata e ritorno

Ri-costruire legami avere memoria. Viaggio del Tandem di Pace in Bosnia



Foto Michele Arena

Il 25 maggio noi del Tandem di Pace partiremo per il nostro quarto viaggio. Lo faremo con lo stesso spirito e le stesse curiosità che ci hanno accompagnato nelle nostre prime tre fatiche. Dopo i viaggi in bicicletta verso le città gemellate con Campi Bisenzio (Orly e North Lanarkshire) quest'anno andremo a Zavidovici (150 chilometri a nord di Sarajevo) in Bosnia partendo in bici da Spalato in Croazia. Attraverseremo una terra che ha vissuto dal 1991 al 1995 la guerra sanguinosa e terribile dovuta allo sgretolamento della ex-Yugoslavia. Una guerra a noi molto vicina sia nel tempo che nello spazio. Come sempre il nostro non è solo un viaggio fatto di fatica, incontri e convivialità, ma anche di studio e approfondimento. Vogliamo, senza presunzioni e ideologismi, lasciare un segno dentro di noi e negli altri. Per questo, anche se siamo ancora qui, di fatto siamo già partiti. Lo abbiamo fatto incontrando i ragazzi del liceo Agnoletti di Campi Bisenzio e dell'Istituto Calamandrei di Sesto Fiorentino. Con noi del Tandem erano presenti oltre Emiliano Fossi e Francesco Lotti (gli ultimi due assessori alle Politiche educative del Comune di Campi Bisenzio), che ringraziamo, anche Agostino Zanotti e Simona Sordo dell'Ambasciata di Democrazia Locale di Zavidovici. Agostino e Simona hanno

coinvolto i ragazzi sulla storia della guerra ed hanno parlato nel loro impegno di solidarietà di oggi.

Perché Zavidovici? La città, multietnica prima del conflitto e oggi a prevalenza musulmana, seppure lontana dai riflettori mediatici, vive momenti drammatici durante la guerra. Da un legame di amicizia con alcuni cittadini di Zavidovici residenti da tempo in Italia, un gruppo di pacifisti del Coordinamento Bresciano Iniziative di Solidarietà, nel 1992, comincia a raccogliere aiuti umanitari a favore della popolazione di Zavidovici, ad accogliere dei profughi e a mobilitare enti locali italiani e società civile cercando di portare all'ordine del giorno della attività e delle agende degli uni e dell'altra la questione jugoslava. Questa spontanea mobilitazione solidaristica è però scossa e provata dal tragico eccidio del 29 maggio 1993 quando un convoglio di aiuti umanitari diretto a Zavidovici viene attaccato da truppe paramilitari. Perdono la vita tre dei cinque volontari che lo conducevano: Sergio Lana, Guido Puletti e il cremonese Fabio Moreni. La tragedia non ferma tuttavia la mobilitazione e la spinta solidaristica delle comunità di Alba, Brescia e Cremona che, nel 1996 fondano l'Associazione per l'Ambasciata della Democrazia Locale a Zavidovici, tuttora attiva sul fronte del-



la cooperazione decentrata e della diplomazia popolare. Agostino Zanotti è uno dei due superstiti. Simona Sordo è oggi la responsabile dell'ADL. Il Tandem di Pace ripercorrerà, 15 anni dopo la stessa strada, la cosiddetta *via dei Diamanti*, che fecero quei ragazzi. In ogni comune presenteremo una mozione approvata, su nostra sollecitazione, dal Consiglio comunale di Firenze, in cui si chiede l'adesione a Mayor of peace, l'associazione di sindaci di tutto il mondo che lotta per la pace e di cui anche il Comune di Campi Bisenzio fa parte. Oltre il patrocinio del nostro comune quest'anno è presente anche quello del Comune di Fiesole. Il titolo della nostra piccola impresa è *Andata e ritorno ri-costruire legami avere memoria*. La ricostruzione dopo una distruzione che ha portato morte e miseria è anche una ricostruzione di legami e questa ricostruzione non può prescindere dalla memoria di quello che è successo. La ricostruzione di legami, la volontà di fare cose e esperienze insieme, di sviluppare progetti condivisi, è una priorità anche per noi perché viviamo in una società in cui invece il successo personale, privato, a prescindere dagli altri, sono la via per l'affermazione, il riconoscimento sociale e la condizione per l'appartenenza. Per noi del Tandem scegliere percorsi che costruiscano legami, che diano qualità ai legami stessi rappresenta un'alternativa culturale e sociale. Si parte, quindi, e si parte per incontrare, con la polvere nelle scarpe, persone e luoghi diversi. Si parte, quindi, e si parte non solo per dare e insegnare, ma anche per ricevere e imparare. Andata e ritorno... dunque!

Giovanni Grossi



Foto Antonio Doranzo

Grande successo per la XV edizione della *Maggiolata Campigiana*, organizzata dall'Associazione Culturale Incontri in collaborazione con l'Amministrazione comunale, che si è svolta nelle vie e piazze del centro storico dal 14 al 18 maggio.

Nuovi vertici alla Coop

Alla Coop di Campi Bisenzio, successivamente alle elezioni tenutesi dal 31 marzo al 5 aprile, è nato il Nuovo Consiglio della Sezione Soci.

Tra i candidati eletti alcuni sono consiglieri uscenti con una maturata esperienza alle spalle, altri sono lavoratori dipendenti e infine, ciò che davvero costituisce una bellissima novità rispetto al passato, una forte componente giovanile rappresentata da studenti universitari e neo laureati. Alla prima seduta il consiglio mi ha eletto all'unanimità e come presidente ho nominato vice presidente scegliendo l'esperienza di Mario Nuti e l'innovazione di Taira Bartoloni una giovane laureata.

Le linee guida che il consiglio della Sezione Soci si è proposto di seguire nella realizzazione dei suoi progetti riguardano principalmente le aree della cultura e della solidarietà, con ampi spazi dedicati al sociale e al tempo libero. Naturalmente il raggiungimento degli obiettivi richiedono



l'apporto prezioso di altre associazioni presenti sul territorio, con le quali il consiglio si impegna a confrontarsi per una proficua collaborazione, nell'ottica del perseguimento di un miglior risultato. La sezione soci, dunque, si propone di mantenere un atteggiamento aperto nei confronti di tutti coloro i quali intendono aderire alle nostre iniziative o che intendano proporre delle nuove. La base di partenza di ogni obiettivo è rappresentata dalla solidarietà, già ampiamente perseguita attraverso il ben noto progetto *Il Cuore si scioglie*, ma le iniziative non si fermano qui: le adozioni a di-

stanza, l'incentivazione del commercio equo e solidale, l'aiuto alle persone anziane bisognose; non sono le uniche mete. In stretta collaborazione con l'ospedale Meyer di Firenze è stato lanciato un nuovo e importante progetto denominato *Camera Bianca*, il quale rappresenta una chiara volontà di dare un supporto e un sostegno di natura economica per la realizzazione di un'attrezzatura molto importante destinate alla cura di bambini affetti da gravi patologie (leucemie, tumori ecc.). A tal proposito ci stiamo attrezzando per dare una forte spinta a questo progetto e nei prossimi giorni verrà distribuito un volantino nel quale verranno illustrate le modalità attraverso le quali ciascun socio potrà partecipare e che invitiamo ad aderire in massa a questa riteniamo lodevole iniziativa.

Angelo Cerrato
Il Presidente

Forum umanista delle nuove generazioni

Venerdì 13 giugno dalle ore 10 presso Villa Montalvo La Comunità per lo sviluppo umano organizza il Forum umanista delle nuove generazioni rivolto a chiunque voglia incontrarsi per discutere ed intercambiare sulla dialettica generazionale.

PROGRAMMA

- Durante la mattinata sarà possibile partecipare ad alcuni tavoli di lavoro sui temi della nonviolenza, dell'uso indiscriminato e abuso di psicofarmaci sui bambini, sul diritto allo studio e al lavoro, sul dialogo tra nuove generazioni e vecchie generazioni.

- Nel primo pomeriggio un ciclo di conferenze intitolate: La rivoluzione nonviolenta e Il superamento del vecchio ad opera del nuovo.

- Nel tardo pomeriggio: lettura delle sintesi dei vari tavoli di lavoro e chiusura del Forum.

- Sera: Festa con concerto.

Info: La Comunità per lo sviluppo umano, tel. 339 3392732, Numero verde 800 134380 e-mail info@lacomunita.net, claudiacaru@gmail.com
sito web: www.lacomunita.net.

Intervista a Lia Levi

Il giorno 27 marzo le classi IIB e IIIA si sono riunite nella sala Nesti della biblioteca di Villa Montalvo per un incontro con l'autrice Lia Levi. Lia Levi è nata a Pisa nel 1931 da una famiglia torinese. Da bambina si è trasferita a Roma dove abita tutt'oggi. Varie ed alterne le sue vicende scolastiche negli anni della persecuzione razziale e della guerra. Ha frequentato la I elementare in una scuola pubblica di Torino poi, a causa della sua appartenenza religiosa, è stata scacciata ed ha continuato la II e III elementare in una scuola ebraica sempre a Torino. Si è trasferita in seguito a Milano dove ha fatto metà della IV elementare infine si è spostata a Roma dove ha terminato la scuola secondaria di I grado con la seconda parte della IV. In II media ha dovuto nascondersi in un convento cambiando nome, successivamente in III media ha dovuto ripetere l'anno in una scuola pubblica poiché l'anno precedente, passato in convento, non era stato contato dallo Stato.

I suoi libri: *Una bambina e basta*, *Che cosa è l'antisemitismo?*, *Che cosa è l'antisemitismo? Per favore rispondete*, *Fontane e bugie*, *Giovanna e i suoi re*, *Il mondo è cominciato da un pezzo*, *Il pappagallo francese*, *Il segreto della casa sul cortile*, *Roma 1943-1944*, *L'albergo della magnolia*, *L'amica di carta*, *L'amico del mondo*, *L'amore mio non si può*, *La lettera B*, *La perfida Ester*, *La portinaia Apollonia*, *La ragazza della foto*, *La villa del lago*, *Maddalena resta a casa*, *Quasi un'estate*, *Se va via il re*, *Tutti i giorni della mia vita*, *Un cuore da leone*, *Un garibaldino di nome Chiara*, *La scala dorata*, *Una famiglia formato magna large*. Introdotta dalla responsabile del progetto, Barbara Confortini, la scrittrice Lia Levi si è presentata e ha salutato quanti erano presenti.

L'autrice ha esortato i ragazzi a porre domande. Gian Marco S. si propone e chiede: **Lei racconta ai ragazzi un dramma così grande per l'umanità, come quello degli ebrei al tempo del nazismo, ma non li traumatizza. Come fa a rendere questi racconti quasi avvincenti ed avventurosi?** La scrittrice risponde con semplicità affermando che, per scrivere questi libri, lei parte sin dal principio descrivendo la sua esperienza personale, si cala in un personaggio infantile mischiando la realtà con la fantasia, questo allo scopo di rendere i suoi libri più comprensibili e "dolci" da leggere; sostiene inoltre che i bambini colgono la realtà attraverso le emozioni e la ricostruiscono a modo loro.

Viene posta un'altra domanda: **Ha scritto anche libri per adulti?**

Lia Levi risponde con un pizzico d'umorismo dicendo che il suo primo libro *La bambina e basta* era stato scritto inizialmente per adulti. Poi divenne un libro per ragazzi grazie al successo ottenuto nelle scuole. Successivamente continuò a scrivere sia per adulti che per ragazzi e per bambini. Lavinia chiede subito cambiando argomento: **Lei è ebrea, ha mai avuto problemi per la sua religione? Ha mai subito razzismo?**

L'autrice afferma di essere stata vittima del razzismo con persecuzioni intorno al '38 e al tempo della guerra e continua dicen-



do "Le razze non esistono!".

Si presenta la successiva questione: **Perché ha deciso di fare la scrittrice?**

Lia Levi risponde con fermezza che, data la sua passione per la lettura, all'età di 11-12 anni, si scrisse una lettera "a lei da grande" per non dimenticare il lavoro che desiderava tanto fare già a quell'età. Finiti gli studi, a 30 anni divenne giornalista e cominciò a scrivere anche degli sceneggiati romantici per le radio. Dopo un po' smise di lavorare in questo settore a causa di un calo di interesse da parte sua e cominciò a fare la scrittrice.

Viene posta domanda successiva: **Per i suoi libri prende spunto dalla quotidianità?**

La scrittrice spiega che prende spunto dalla quotidianità, soprattutto da particolari che modifica per creare nuove storie.

Si continua con un'altra domanda: **Per quale motivo ha deciso di parlare della seconda guerra mondiale e degli ebrei in alcuni dei suoi libri?**

La scrittrice informa "Perché avevo già deciso di parlare della mia esperienza personale e di quella realtà per me ricca di emozioni". Segue un'altra domanda: **Qual è il suo libro preferito fra quelli che ha scritto?** L'autrice risponde con un po' di difficoltà dicendo che, tra tutti i suoi racconti, il libro che più le è piaciuto e che ancora ama rileggere è *Cecilia va in guerra*, con questo ha vinto il premio Pippi attribuito al miglior personaggio femminile che si distingueva per coraggio.

Ha detto che la realtà d'oggi è fonte per lei di ispirazione, ma cosa ne pensa?

Lia Levi risponde in modo molto deciso "Sinceramente mi fa un po' paura perché il bene e il male adesso sono mischiati insieme, mentre ai miei tempi si sapeva dove si poteva trovare ognuno di questi valori. Tutt'oggi non sai dove è il pericolo perché non sai con chi devi combattere, non ci sono più punti di riferimento poiché c'è molto teppismo e bullismo e anche i ragazzi presi in giro non sanno come difendersi. Un consiglio? Ragionate con la vostra testa e non mischiatevi nel branco".

Dove si mette per scrivere i suoi libri?

L'autrice afferma che preferisce scrivere nella camera da letto sulla sua scrivania personale, escluso d'estate quando preferisce farlo sotto la pergola della sua casa in campagna quando prende l'ispirazione soprattutto per i libri dei ragazzi. Molto curiosa è la sua procedura. Prima della pubblicazione del suo libro, infatti la scrittrice scrive a

mano la brutta copia e poi si fa aiutare da suo marito nel ribatterla al computer per poi stamparla.

Si procede con la domanda di Davide R.: **Cosa l'ha spinto a scrivere libri per bambini?**

Lia Levi risponde dicendo che l'ha spinto il fatto di volere dedicare dei libri anche a loro, "Perché i bambini - continua - hanno bisogno di magia e fantasia".

Ancora una curiosità si fa avanti: **Durante la seconda guerra mondiale teneva un diario?**

La scrittrice risponde: "Sì, ma per motivi diversi, come quello di far sapere a mia madre cosa facevo durante l'estate poiché non la passavo con lei. Poi però ci sono stati dei momenti in cui io non potevo tenere un diario per paura di essere scoperta come il periodo passato in convento".

Ne La bambina e basta la protagonista ha avuto la tentazione di convertirsi come gli altri. Ci ha mai pensato anche lei?

Lia Levi risponde dicendo che più volte le si presentò l'occasione, sia per non sentire la diversità e l'esclusione da parte delle altre persone - specie nel periodo in cui si rifugiò in convento - oppure solo per un gesto di ribellione contro sua madre. Chiaramente questo non sarebbe certo bastato ad evitare le persecuzioni.

Ora le mani alzate nella sala sono molte e la scrittrice sembra piuttosto felice di questo interessamento da parte dei ragazzi. Si continua con le semplici curiosità: **In quale momento della giornata preferisce scrivere?**

L'autrice risponde prontamente e con certezza che il momento migliore per scrivere è la mattina quando si sente più fresca e tutto è più semplice da fare.

Un'altra domanda viene subito posta: **Come si manifesta l'ispirazione per scrivere?**

L'autrice afferma che bisogna avere la storia costruita dentro noi stessi e poi, partendo da uno spunto, si comincia a lavorarci. Prima che questo avvenga passano mesi durante i quali la scrittrice occupa molto del suo tempo a pensare al racconto. Questa fase la definisce di incubazione.

Subito dopo si propone Gian Marco S. con la sua domanda: **Lei scrive questi libri per ricordare i fatti relativi alla Shoah, per non dimenticarli e per evitare che ricadano. Nei suoi libri si può dire che lei lascia come un messaggio alle generazioni future?**

Lia Levi risponde anche a questa domanda molto convinta "I libri non nascono con uno scopo o un messaggio. I libri partono dalla voglia di raccontare una storia. I valori passano attraverso la narrazione oppure tramite i sentimenti di cui si parla nel racconto".

Con questa risposta molto sicura i ragazzi rimangono in silenzio a riflettere su quello che ha appena detto la scrittrice. **Quanto tempo le occorre per scrivere un libro?**

L'autrice risponde informando precisamente i ragazzi quanto tempo le occorre per ciascuna serie di libri e li divide in: libri per adulti: 9 mesi o un anno circa, libri per ragazzi: 3 mesi circa, libri per bambini: meno di tre mesi circa.

Dopo la spiegazione si passa alla curiosità successiva: **Cosa significa per lei scrive-**

re?

Lia Levi con il sorriso sulle labbra risponde che a lei piace moltissimo scrivere anche se non è semplice e afferma che quando realizza la sua passione è molto contenta.

Di che libro si sta occupando ora?

La scrittrice ci informa che sta lavorando ad un libro per adulti, *Anima ciliagia*, rimandato indietro più volte dalle case editrici perché non è piaciuto e ci dice che ha appena finito la *Trilogia della memoria* (tre volumi uniti da un tema).

La domanda successiva: **Lei ha scritto molti libri sull'800. Perché le piace proprio quel periodo?**

La narratrice corregge il ragazzo dicendogli che i suoi libri principali sono sulla II guerra mondiale. In realtà ha scelto l'800 perché è molto simile alla nostra epoca e c'è stato un periodo in cui il Battello a Vapore ha creato una collana di libri Storie d'Italia, sulle epoche lontane e Lia Levi ha scelto proprio l'Ottocento.

Proseguono le curiosità: **Tra i libri che ha letto, escludendo i suoi, quale preferisce?**

La scrittrice informa i ragazzi che alterna i classici come Madame Bovary e i contemporanei di Nemiroski.

Conclusa la risposta viene posta un'altra domanda un po' azzardata: **Ci sono state case editrici che hanno rifiutato di pubblicare i suoi libri?**

Lia Levi risponde in modo un po' umoristico "All'inizio molte case editrici mi rifiutavano perché queste preferivano gli autori già conosciuti. Poi qualcuno si fece avanti per pubblicarmi e da quel momento anche altre case editrici che al principio non mi volevano cominciarono a cercarmi per dei libri futuri".

Come mai la maggior parte dei protagonisti dei suoi libri sono bambini o adolescenti?

L'autrice risponde dicendo che bisogna sapere a chi rivolgersi quando scrivi e creare il protagonista a seconda delle caratteristiche che il lettore possiede.

Ha mai pensato di fare un film su un suo libro?

Lia Levi afferma: "Sì, ci penso sempre ma per fare un film bisogna avere dei diritti d'autore e dei finanziamenti esterni ed è per questo che sino ad ora non ho mai avuto l'opportunità di fare un film su un mio libro".

Quali premi ha vinto?

L'autrice risponde con orgoglio che ne ha vinti molti soprattutto per i libri per ragazzi.

Un'altra curiosità si fa avanti: **Lei scrive per divertimento o per lavoro?**

La scrittrice sembra incerta nel rispondere e spiega ai ragazzi che per lei scrivere non è un hobby ma non è neanche una fatica, facendo capire che per lei scrivere è un lavoro divertente.

Ultima domanda che viene proposta all'autrice: **Ha avuto successi internazionali?**

Lia Levi risponde come se la domanda fatale non avesse nessun effetto su di lei: "Non molto, a parte una traduzione in Francia e una in America".

Esaurite le domande, l'intervista si conclude con un applauso. I ragazzi si alzano e si preparano per tornare a scuola mentre sulla soglia della sala Nesti già un'altra classe è in fila per entrarvi.

Sara Nencini e Gian Marco Servissi
Classe IIB - Scuola Media Matteucci

In classe con Lia Levi

Quest'anno, come negli altri anni, abbiamo letto un libro insieme, che s'intitola *Un cuore da Leone*, scritto da Lia Levi, un'autrice che ha pubblicato molti libri, sia per bambini sia per adulti. Le sue storie sono ambientate nel periodo della seconda guerra mondiale e lei, ebrea, nel libro che abbiamo letto, ha usato come protagonisti un bambino ebreo e la sua famiglia. Secondo noi Lia Levi racconta la storia di Leo e degli altri personaggi per far conoscere la vita di tante persone di quel periodo storico. Lei, quando parla delle paure del prota-

gonista, vuole farci conoscere le stesse paure che ha vissuto in prima persona. La lettura di *Un cuore da Leone* ha suscitato in noi tensione: ci ha fatto partecipare come se anche noi vivessimo quei momenti. Ci ha portato a parlare in classe, a voler approfondire con genitori e nonni; abbiamo scoperto che la memoria di quel periodo è ancora presente intorno a noi. Abbiamo ricostruito, attraverso racconti orali, documenti iconografici e scritti, parte della storia delle nostre famiglie. A Lia Levi noi diciamo: congratulazioni e grazie di cuore!!! Lei ci ha dato l'occasione di scavare nel passato dei nostri parenti, di capire il valore della vita, di comprendere quanto siamo fortunati ad avere più serenità, più possibilità, più libertà...

Il 6 maggio abbiamo avuto la soddisfazione di incontrarla! È venuta nella nostra scuola e noi non credevamo ai nostri occhi. Quella signora un po' anziana, ciociottella, con i capelli rossicci e ricciolini, che ha vissuto la guerra, che è una scrittrice, è venuta da Roma proprio per noi!

Gli alunni
della classe IV A
Scuola Primaria
Don Milani



in biblioteca



La scuola in biblioteca

Le attività di promozione della lettura con le classi scolastiche



Nella nostra biblioteca abbiamo ormai appuntamenti fissi di lettura e racconto di storie, per la promozione alla lettura rivolta alle scuole, per i quali utilizziamo i diversi spazi della biblioteca: lo spazio bambini per i più piccoli e la sala lettura per i più grandi.

Accogliere una classe in biblioteca significa prima di tutto orientare e informare sul funzionamento stesso del servizio: in maniera molto semplice vengono illustrate la struttura della biblioteca, le sue sezioni, il catalogo, la gestione del prestito, la ricerca, in modo che i piccoli utenti possano farsi un'idea precisa di questo luogo e di ciò che in esso è contenuto.

La promozione della lettura parte dalla conoscenza delle storie, degli autori, dei generi narrativi, della letteratura e il suo fine è proprio quello di diffondere, far scoprire e apprezzare storie e autori.

È un progetto che tiene conto soprattutto dei destinatari, dei loro gusti, dei loro bisogni e delle loro resistenze: è un impegno di continuo rinforzo di ciò che si è impiantato. È un lavoro che si focalizza sulla motivazione e, a differenza del lavoro didattico, non ha finalità strumentali di apprendimento linguistico o contenutistico. Quello che a noi interessa è aiutare il bambino o il ragazzo nella scelta, suggerirgli possibili percorsi di lettura, perché sappia trovare ciò che gli piace e gli serve. Quasi un atteggiamento di complicità e di sostegno.

In questo percorso possiamo costruire quell'educazione permanente alla lettura che accompagna il bambino nel suo sviluppo. Ma, attenzione, non siamo a scuola; noi abbiamo l'obiettivo di conquistare lettori suggerendo loro le storie e siamo pronti ad aiutarli a orientarsi nelle scelte di narrativa e di divulgazione. Non abbiamo il compito di verificare l'effettiva lettura, la comprensione e la riflessione, né di valutarne l'apprendimento.

Siamo più liberi nella proposta: svincolati da verifiche, abbiamo il compito di scegliere i libri, analizzare i bisogni della nostra utenza, raccogliere richieste, aspettative e, in parte, stimolarne alcune. Abbiamo il dovere di aggiornarci e leggere i libri e rimanere imparziali di fronte ai gusti e alle richieste dei lettori.

La promozione alla lettura passa, oltre che attraverso l'attività di lettura vera e propria al pubblico, anche attraverso momenti di lettura e di scambio di opinioni tra adulti, insegnanti o genitori che siano interessati a conoscere i libri per bambini e vogliono suggerimenti per leggere a casa. La biblioteca supporta insegnanti e genitori per conoscere la letteratura per bambini e ragazzi. E lo fa sia con la semplice fornitura di bibliografie che grazie ad attività di incontro, dibattito e scambio, attraverso il Servizio di documentazione dei libri per bambini e ragazzi, con la rivista *LiBeR* e *LiBeR Database* archivio di tutte le novità librarie consultabile presso la biblioteca. Inoltre attraverso una convenzione con la Regione Toscana la biblioteca è diventata un Centro regionale di servi-

zi per le biblioteche per ragazzi e assicura un supporto bibliografico di base alle biblioteche per ragazzi, la documentazione di progetti, l'organizzazione di incontri e seminari di aggiornamento.

Barbara Confortini

Oggi sono stato in biblioteca e voglio dirvi che...

Alcuni dei molti elaborati che ci hanno inviato gli alunni che hanno partecipato alle iniziative de *La scuola in biblioteca* nell'anno scolastico 2007-2008

Scuola elementare Pablo Neruda classe IIIA
Mi è piaciuto molto perché i libri erano bellissimi e interessanti. Mi sono divertito e spero di tornarci.

La signora ci ha letto dei libri a metà io vorrei ritornare per un'altra gita sentire altre storie divertenti buffe e un po' spaventose un grosso saluto buona fortuna.

Mi è piaciuta molto la biblioteca perché i libri sono belli da leggere e da ascoltare.

Il libro dei pirati che ha letto la Barbara era bellissimo. La biblioteca è bellissima mi piace la biblioteca e infatti ho la tesserina e quando vado in biblioteca leggo libri bellissimi.

Scuola elementare Lorenzo il Magnifico classe IIB

Mi sono divertita e mi è piaciuto il libro delle principesse. Quando ci hanno detto che dovevamo andar via ero un po' triste e non vedo l'ora di tornarci.

Mi sono divertito molto. In biblioteca La signora Barbara ha letto dei libri dal suo pentolone C'erano vari tipi di libri. Alcuni parlavano di principesse e di draghi. Questa giornata è stata molto bella.

Scuola elementare Lorenzo il Magnifico classe IIIA

Mercoledì siamo andati alla biblioteca Gianni Rodari ci hanno portati in una stanza nuova era la stanza dei grandi. Barbara e Sara ci hanno letto cinque libri a me è piaciuto di più quello che si intitolava la timidissima Timmi perché parlava di sorridere, qualcosa del genere. L'altro che mi è piaciuto di più è il gigante gentile Gi Gi e dopo letto questo siamo ritornati a scuola.

La storia che mi è piaciuta di più è quella del bambino nero e del bambino bianco che aveva la spada laser. Barbara e Sara insieme leggevano quella di uno gigante.

La biblioteca mi piace perché mi piace leggere e perché mi è piaciuto le fiabe e le favole lette da altre persone. Mi è piaciuto di più il GGG, Il Principe Azzurrognolo, La Tigre con le scarpe da ginnastica e Nessuno è perfetto. Cioè tutte quelle che hanno letto Barbara e Sara. Le storie erano molto interessanti.

E' stato bellissimo, Barbara e Sara ci hanno raccontato tante storie: Il GGG, Il principe Azzurrognolo, La storia di Lavinia e Timmy la timidona.



Quando siamo tornati a scuola con il pulmino la maestra ci ha dato un foglio dove bisognava scrivere per prendere la tessera.

Ci hanno letto tante storie e io mi sono divertita perché a

me piace leggere. Io ascoltavo e mi dicevo: bella questa storia. c'era Barbara e Sara che raccontavano. A me è piaciuto Il principe azzurrognolo e L'incredibile storia di Lavinia.

Scuola elementare San Martino classe IB
Oggi sono andato in biblioteca e ho visto quanto sono grandi i dinosauri.

Oggi sono andata in biblioteca e mi è piaciuto il libro dei pinguini, pinguino papà e pinguino figlio. Oggi sono andato in biblioteca e mi è piaciuto sentire le storie.

Oggi sono andata in biblioteca e ho visto un libro con Barbapapà che si era trasformato in scala e fenicottero e anche in pappagallo.

Scuola elementare Faa' di Bruno classe IIIA
La biblioteca è un posto accogliente dove una signora di nome Barbara ci legge dei libri senza leggere la fine suscitando in noi la curiosità di sapere come finisce.

Io mi sono divertita tanto a ascoltare quelle storie interessanti che ci ha letto la Barbara e mi è piaciuto il libro che parlava del Gallo re e degli altri personaggi e molti altri libri.

Mi sono divertito tanto e consiglio a tutti i libri paurosi (per i più piccoli: Piccoli brividi e per i più grandi Super Brividi.)

Montalvo NEWS

Come iscriversi alla newsletter della biblioteca

L'invio della newsletter *MontalvoNews* è riservato a coloro che sono iscritti alla "community login" del Comune di Campi Bisenzio, una specifica area web a disposizione per le comunicazioni dei cittadini. Tale iscrizione consente di ricevere il bollettino informativo della biblioteca, ma anche di inviare delle segnalazioni agli uffici comunali. Si invitano pertanto tutti gli utenti interessati a ricevere le newsletter a effettuare la registrazione, seguendo le indicazioni presenti sul sito della biblioteca, nella pagina dedicata a *MontalvoNews*.

Iscrivetevi numerosi!
www.comune.campi-bisenzio.fi.it/biblioteca

**Biblioteca comunale
Biblioteca Gianni Rodari
Archivio storico**

Via di Limite 15 - 50013
Campi Bisenzio (FI)
Tel. 055 8959600
Fax 055 8959601

E-mail:
biblio@comune.campi-bisenzio.fi.it

Sito web:
www.comune.campi-bisenzio.fi.it/biblioteca

Orario:
dal lunedì al venerdì 9-19
sabato 9-12.30



Le proposte di lettura di Giugno

SPAZIO ACCOGLIENZA

LE DONNE EROINE DI IERI E DI OGGI TRA IMMAGINARIO E REALTÀ

“Se non si capisce la donna non si capisce la storia” (Enzo Biagi).

Uno sguardo al mondo condotto dalle donne. Eroeine, regine e donne comuni, tutte donne sempre capaci di portare avanti le loro lotte, le loro idee nel rispetto dei propri valori. Per il mese di maggio un percorso di letture, di grandi e piccole storie tutte al femminile che vuole sottolineare un lavoro non sempre conosciuto, ma capace di cambiare le sorti della storia. Dalle regine d'Egitto, alle mogli dei dittatori, fino alle donne della mafia e dell'Oriente dei giorni nostri.

Donne giovani e donne vissute, donne di oggi e donne di ieri.



IL SALOTTO LIBRARIO

RITMO E COLORI DELL'AMERICA LATINA

Il salotto librario prosegue la serie di proposte di lettura capaci di far girare il mondo. Dopo l'Africa e l'Asia, maggio è il mese dell'America Latina. Terra del sole, della musica, della lotta per l'indipendenza e per l'affermazione dei diritti umani. Il Brasile, il Cile, il Perù sono nazioni molto diverse ma legate dalla voglia comune di vivere al ritmo della musica e del colore. Un percorso, il nostro, pieno di autori sud americani capaci di raccontare la magia della loro terra, del tempo che si ferma nelle lunghe giornate illuminate dal sole e mosse dal vento del mare. Sono proposte di lettura che raccolgono non solo romanzi, saggi, ma anche guide e racconti caratterizzati dal folklore latino.



I BAMBINI E RAGAZZI

LE OLIMPIADI, VIII A.C.-2008 D.C.

Ekecheiria. Così veniva chiamata la tregua che si autoimponavano le popolazioni greche quando, allo scadere di ogni quattro anni, tornava il momento di dedicarsi all'evento agonistico più celebre e rilevante del mondo antico: le Olimpiadi, competizioni che presero il nome dalla città d'Olimpia ed ebbero inizio verso l'VIII secolo a.C. Soppresses nell'era cristiana in quanto pagane, rinacquero a fine Ottocento e sono oggi giunte alla vigilia della XXIX edizione, in cui si auspica (perché ci è ancora permesso auspicare...) una grande Ekecheiria, essendo stata approvata la tregua olimpica dall'ONU il 3 novembre 2003 con il seguente motto: “Se possiamo avere la pace per 16 giorni, possiamo averla per sempre!” Storia, motivi e protagonisti delle Olimpiadi antiche e odierne nei libri di letteratura infantile e giovanile, sia divulgativi che di narrativa, proposti in lettura nel mese di maggio.



Le proposte di lettura della biblioteca comprendono selezioni di pubblicazioni presenti in biblioteca e disponibili per il prestito e la consultazione. Le relative bibliografie sono consultabili al sito web www.comune.campi-bisenzio.fi.it/biblioteca alla sezione “Cataloghi e proposte di lettura”. Altre proposte di lettura relative ai libri per ragazzi sono disponibili nella sezione “Argomenti” del portale www.liberweb.it promosso dalla rivista *LiBeR*.

Libri a “4 stelle” per le scuole medie



A conclusione del ciclo di incontri con la scuola media vengono realizzate bibliografie relative ai libri letti e presen-

tati alle classi scolastiche, già disponibili per il prestito.

Le bibliografie contengono libri di diversi generi che sono stati presentati e dai quali sono state fatte le letture durante gli incontri con le classi di scuola media:

- libri che raccontano storie di avventure fantastiche o reali, racconti di imprese, innamoramenti, biografie di eroi sull'importanza delle passioni, tutte storie che possono aiutare i ragazzi a trovare un significato nella costruzione della propria crescita;
- storie di viaggio, intese come simbolo di crescita, come metafora della vita: dai viaggi fantastici al mito, dalle fughe alle vacanze, ai cambiamenti di casa, il viaggio come atto per scoprire la propria identità;
- l'horror poi, perché proprio attraverso il genere horror spesso i ragazzi si avvicinano alla lettura, per dare forma alle loro paure, per poter capire aspetti inquietanti come il rapporto con il proprio corpo, la trasformazione di quest'ultimo durante la crescita, il rapporto con la morte, l'ansia per il futuro, lo smarrimento nel presente;
- e poi ancora storie che vanno con naturalezza dagli orrori più lontani e fantastici alle piccole paure quotidiane, come le interrogazioni, il primo bacio, la trasformazione del proprio aspetto;
- romanzi gialli con il mistero e la suspense, perché i ragazzi possano, come il detective con le sue indagini, approfondire la realtà e collegare indizi. Perché sono storie di scoperta, di passioni, di approfondimento per suscitare il desiderio di cercare i significati più profondi, per sfuggire al pericolo della superficialità.



Un Libro in PeDiAtria

leggere per sentirsi sollevati



Leggere per sentirsi sollevati

INCONTRO PUBBLICO PER LA PRESENTAZIONE DEL NUOVO SERVIZIO DI BIBLIOTECA NELL'OSPEDALE PEDIATRICO MEYER

Dall'autunno del 2008 sarà attivo presso l'Ospedale pediatrico Meyer di Firenze un servizio di biblioteca finanziato dalla Regione Toscana e gestito e reso operante dalla Fondazione Meyer, dalla biblioteca di Villa Montalvo di Campi Bisenzio, dall'Associazione Helios e dalla collaborazione degli educatori della Ludoteca dell'Ospedale Meyer.

Giovedì 12 giugno, presso la Ludoteca dell'Ospedale pediatrico Meyer (Villa Ognissanti, viale Pieraccini 24, Careggi, Firenze), dalle ore 9 alle 13 si terrà un incontro pubblico per la presentazione del progetto e un confronto su temi ed esperienze di lettura in ambito pediatrico. Il programma dopo i saluti dei rappresentanti degli enti promotori, fra i quali quello del sindaco di Campi Bisenzio, Adriano Chini, prevede i seguenti interventi:

• Il piacere di leggere

Perché le storie non sono “medicine”!
Manuela Trinci (psicologa e psicoterapeuta)

• Ho ventiquattro bolle di morbillo

Scrivere e leggere con i bambini di salute e malattia

Anna Sarfatti (insegnante e scrittrice)

• Lo scaffale volante

Letture, racconti, laboratori, nei reparti e nella ludoteca dell'Ospedale Meyer
Nicolò Muciaccia e Paola Di Gioacchino (Ludoteca del Meyer)

• Ehi... mi leggi una storia?

L'esperienza della biblioteca in ospedale a Modena
Rita Borghi (Biblioteche del Comune di Modena)

L'incontro è aperto al pubblico. Sarà rilasciato attestato di partecipazione.

Trofeo Il Fantino



Si è tenuto, dal pomeriggio di sabato 10 alla sera di domenica 11 maggio, la XIV edizione del Trofeo Il Fantino. Un evento di pattinaggio artistico, a giudizio di alcuni addetti ai lavori, forse unico in Italia! Un trofeo organizzato come un campionato italiano. Questo insieme ad altri commenti raccolti durante il week end, ci fa credere che a San Lorenzo ci sia un patrimonio di persone di grande valore. Vedere in questi giorni tanti genitori offrire il loro generoso contributo, alternandosi senza sosta nei vari ruoli a seconda delle necessità, è stato uno spettacolo nello spettacolo! Per due giorni eravamo come una famiglia unica, semplicemente fantastico. Collaborazione, partecipazione, generosità e rispetto, sono quelle componenti che i nostri atleti potranno avere sempre come riferimento. Il nostro impegno è mirato a far sì che lo sport sia, punto d'incontro, scambio di idee, impegno, sacrificio, miglioramento leale, e competizione corretta. Assistere domenica sera alla premiazione del trofeo è stato emozionante, negli occhi di tutti i presenti si leggeva solo gioia e partecipazione. Questo è stato il vero premio vinto in questi giorni! La lista dei ringraziamenti sarebbe infinita: a partire dai genitori ovviamente, semplicemente fantastici. Poi la Parrocchia di San Lorenzo insieme al circolo Mcl, ci hanno messo a disposizione tutti i loro locali, invasi per due giorni da una marea di persone. Un grazie al Comune di Campi Bisenzio che ci ha supportato nella logistica e in altri dettagli. Il nostro augurio è che non si perda l'opportunità di aiutare a crescere queste belle oasi sportive. Il Pattinaggio San Lorenzo garantisce che il nostro Comune, sia associato sempre ad esempio positivo ed a grande ammirazione. Un grazie a tutte le Società intervenute ed i loro bravissimi atleti. Alla Uisp che ha fatto i miracoli per farci organizzare al meglio la manifesta-

zione, senza il loro consistente aiuto, non saremo a raccontare tutto ciò. Indispensabili tutti i nostri sponsor, meglio sarebbe chiamarli amici, su il nostro sito abbiamo dedicato a loro un' apposita area. Infine un grazie particolare va fatto alla famiglia Ballerini, proprietaria della gelateria Il Fantino, che da 14 anni ci onora di associare al Trofeo il nome di un secolo di vera storia campigiana. Una considerazione finale per chiudere. Quest'anno abbiamo cambiato assetto societario, lo storico presidente Paola Cacioli ha lasciato a Fiorenzo Guddemi la guida della società. Tutto quello fatto da Paola in questi anni è sotto gli occhi di tutti, un patrimonio inestimabile di materiale umano nutrito di buoni sentimenti, affetto, dedizione ed impegno incondizionato, inevitabile un enorme ringraziamento da parte di tutti. Il Consiglio si è rinnovato e questa suggestiva avventura può continuare. Il nostro intento è quello di portare avanti con forza il patrimonio lasciato da Paola, un patrimonio inestimabile di materiale umano nutrito di buoni sentimenti, affetto, dedizione ed impegno incondizionato, inevitabile un enorme ringraziamento da parte di tutti. Vorremmo poter continuare a crescere, consentire a questo meraviglioso sport di farsi conoscere sempre di più e venire incontro alle esigenze dei genitori, non ultime quelle economiche. Ambizioso progetto sarebbe anche quello di far conoscere questo sport alle scuole cittadine, come già viene fatto per altri sport. Per finire, un grosso in bocca al lupo ai nostri piccoli campioni i quali si apprestano ad affrontare la parte più importante della stagione agonistica.

Direzione Pattinaggio
San Lorenzo

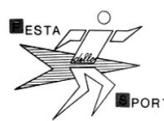
VIII trofeo I GIGLI

Nell'ambito della Festa dello Sport, patrocinata dal Comune di Campi Bisenzio, la A.S.D Bocciofila Campigiana del Presidente Vincenzo Cuccia ha organizzato l'ottavo trofeo I Gigli gara regionale a coppie di cui hanno partecipato 240 atleti in rappresentanza di 22 società sportive. La direzione della gara era affidata al signor Carlo Donati coadiuvato dagli arbitri Rossetti, Biosa, Braconi. La manifestazione era articolata in due gare separate. Per la categoria A/B si sono aggiudicati la vittoria Fabrizio Galli e Riccardo Guerrieri della società Pieve a Nievole, seconda classificata la coppia di casa Manuela Sabatini Giorgio Vergoni. Nella categoria C/D affermazione della Bocciofila Campigiana con la coppia Franco Bitossi e Salvatore Filosa i quali hanno battuto in finale Mugnai-Martini della Bocciofila Albereta. Per la prima volta in 20 anni di storia della bocciofila si è verificato un primo ed un secondo posto al trofeo I Gigli. Il presidente, il consiglio e tutti i soci sono orgogliosi di tale risultato e si augurano di ripetersi nella gara provinciale serale che si terrà dal **26 maggio al 6 giugno** presso il bocciodromo comunale di Campi Bisenzio.

Mario di Lillo



Festa dello Sport



Prosegue fino al 17 luglio la 18° Festa dello Sport con numerose iniziative promosse dal Comune di Campi Bisenzio in collaborazione con le associazioni sportive del territorio.

PROGRAMMA DELLA MANIFESTAZIONE

29 maggio

ore 19.15 Campo sportivo San Donnino - Finale torneo *O' Brady*

30 maggio

ore 20.30 Gara podistica con partenza e arrivo Stadio Zatopek

31 maggio

ore 15 Finale torneo di tennis sociale di doppio misto

1 giugno

ore 9 Stadio E. Zatopek - Giornata Nazionale dello Sport - Gara di Atletica *Torneo delle Province*

ore 15.30 Parco di Villa Montalvo Giornata Nazionale dello Sport - *Prova lo sport*

ore 20.30 Inizio torneo calcio a 5 *Campi Estate*

3 giugno

ore 20 Inizio torneo di tennis di singolare maschile e femminile

7 giugno

ore 10 Palestra scuola Lorenzo il Magnifico - 1° giornata torneo di basket *Città di Campi Bisenzio*

ore 19 Campo Sportivo San Lorenzo - Finali torneo di calcio giovanile *Baby Ball Junior e Torneo delle Vacanze*

ore 21 Tendone Spazio Reale - Esibizione di ballo di fine anno

8 giugno

ore 9 Lago Paradiso - Gara giovanile di pesca sportiva *Una Giornata nel verde*

ore 10 Palestra scuola Lorenzo il Magnifico - 2° giornata torneo di basket Città di Campi Bisenzio

11 giugno

ore 18 Circolo Rinascita San Piero a Ponti - Gara sociale di pattinaggio artistico

ore 20 Campo Sportivo San Lorenzo - Finale torneo Baby Ball

ore 21 Piazza Fra Ristoro - Torneo di boxe

ore 21.30 Atrio Palazzo Comunale - Spettacolo di musica e balli *Ballando il 900*

12 giugno

ore 21 Tendone Spazio Reale - Esibizione di fine anno di danza

ore 21.15 Palestra Academyc Center - Saggio di fine anno

15 giugno

ore 9 Stadio Zatopek - Finale regionale di atletica leggera categoria cadetti/e

ore 10-19 Parco di Villa Montalvo - Tornei di pallavolo riservati alle categorie U.16, U.18 e Minivolley

ore 16 Lago Paradiso, gara femminile di pesca sportiva

ore 20 Inizio torneo di tennis di singolare maschile *Città di Campi Bisenzio*

16 giugno

ore 19 Campo Sportivo San Lorenzo - Finale di calcio giovanile 24° Torneo Baby Ball

18 giugno

ore 21 Sfilata per le vie del centro storico e premiazione, in piazza Dante, delle associazioni sportive che hanno partecipato alla Festa dello Sport

21 giugno

ore 17 Circolo Arci Dino Manetti San Piero a Ponti - *Basket Diversamente Abile*

25 giugno

ore 22.30 Campo Sportivo Lanciotto - Inizio torneo di calcio a 7 *Sempre nei nostri cuori*

28 giugno

ore 20 Campo Sportivo San Donnino - Finali di calcio categoria pulcini *Memorial Nerio Misuri*

29 giugno

ore 20 Finale del torneo di tennis singolare maschile e femminile

30 giugno

ore 19.15 Campo Sportivo San Donnino - Finali di calcio categoria allievi 15° Memorial Renzo Ballerini

5 luglio

ore 16 Lago Paradiso - *Trofeo dell'Amicizia*

13 luglio

ore 8.30 Lago Paradiso - *Trofeo comunale*

15 luglio

ore 20 Finale torneo di tennis Città di Campi Bisenzio

17 luglio

ore 21.30 Stadio Comunale Lanciotto - Finale torneo calcio a 7 *Sempre nei nostri cuori*.

Campi in Bici

Domenica 8 giugno l'Associazione Campi per Campi organizza, per le strade di Campi Bisenzio, *Campi in Bici 2008 - Torrenti e fossi dell'antica viabilità etrusco-romana*. La tradizionale passeggiata in bicicletta, che come ogni anno richiamerà un gran numero di partecipanti, si svolgerà dalle ore 9 alle ore 12,30 con partenza da piazza Gramsci e arrivo al Giardino pubblico de Il Rosi, dove sarà allestito un punto di ristoro per tutti i partecipanti. La manifestazione toccherà le frazioni di San Lorenzo, San Giorgio a Colonica e Capalle, passando per via XXIV maggio, via del Paradiso, via Fratesi, via Volta Prata, Via Chiella, via Tosca Fiesoli, via Castronella, via Centola, via dei Confini, via San Quirico e via di Fibianna. Per informazioni contattare l'Associazione Campi per Campi, via Santo Stefano 65 tel 055 890927, 055 8966336 e-mail bernard.ren@libero.it.



Atletica Campi

Domenica 1° giugno allo Stadio Zatopek Trofeo delle Province nell'ambito della Giornata Nazionale dello Sport promossa dal Coni, alla manifestazione parteciperanno le rappresentative di tutte le province della Toscana con squadre composta da Cadetti e Ragazzi, Cadette e Ragazze. Ritrovo alle ore 8.30, presentazione delle rappresentative con saluto delle autorità termine previsto ore 13.30 circa.

Domenica 15 giugno allo Stadio Zatopek, Finale Regionale Campionato di Società Cadette, Cadetti Trofeo di Campi Bisenzio manifestazione inserita nella festa dello Sport. Ritrovo ore 9 termine previsto ore 13 circa.

Giovedì 19 giugno allo Stadio Zatopek, Gran Prix Monte Paschi Siena. Manifestazione riservata alle Categorie Assolute, ritrovo ore 19 termine previsto ore 22.30.

dello sport

Basket Misericordia Campi

Sembra ieri, settembre 2007, quando la palestra Lorenzo il Magnifico si riempiva di bambini e ragazzi, per iniziare la nuova stagione sportiva, impazienti di iniziare gli allenamenti e le partite. Adesso siamo a fine maggio 2008 e già c'è voglia di vacanza, le partite sono state tutte disputate e si cerca di completare l'album delle figurine con gli Atleti di Campi Bisenzio in edicola da aprile. Iniziamo il bilancio della stagione sportiva 2007-2008 ringraziando in particolare gli istruttori del minibasket: Maria Mastandrea, Simone Allegri, Antonio Martelli, Giuseppe Carone e Lorenzo Pandolfini, per i quali, operando con bambini da 5 a 11 anni, il compito di istruttore di basket deve conciliare con quello più oneroso di educatore, ma a giudicare dal notevole numero di nuovi iscritti, ci sono riusciti molto bene.

Le squadre Esordienti 96 e Aquilotti 98 hanno subito una sola sconfitta; gli Aquilotti 97 sono partiti zoppicando, ma a metà campionato, l'istruttrice Maria Mastandrea con la sua nota perseveranza ha portato a casa solo successi. Gli scoiattoli 99/2000 e Pulcini 2001/2002 con le loro partitine amichevoli, hanno dimostrato buone qualità cestistiche. Nei campionati agonistici F.I.P., registriamo un bel secondo posto in classifica della squadra Under 15, condotta dal coach Luca Fortino. Gli Under 14, sempre allenati da Luca Fortino, occupano il terzo posto, mentre gli



Under 13 di Simone Allegri hanno raggiunto il quarto posto.

Adesso stiamo preparando il *Torneo Città di Campi Bisenzio* che vede coinvolte 6 squadre della provincia di Firenze e Prato in calendario per **sabato 7 e domenica 8 giugno** organizzato nell'ambito della Festa dello Sport promossa da nostro Comune, e per fine giugno, ci aspetta l'ormai tradizionale Basket Diversamente Abile negli spazi del circolo Arci Dino Manetti in collaborazione con la cooperativa sociale Matrix, e sebbene non ci siano trofei in palio, i nostri ragazzi e allenatori sono sempre disponibili a questo incontro, e non hanno alcuna difficoltà a sedersi su una carrozzina per giocare a basket con loro e mangiare una pizza tutti assieme in allegria, sicuramente questo è il trofeo più bello.

lo. Per la prossima stagione sportiva 2008/2009 avremo 9 squadre di cui 5 disputeranno campionati agnostici F.I.P. e come ogni anno si presenta il problema degli spazi palestra.

Attraverso questa pagina desideriamo fare un appello al nuovo assessore allo Sport Andrea Cantini al quale vanno i nostri migliori auguri di buon lavoro, affinché si impegni fortemente per dare a Campi Bisenzio almeno una nuova palestra in tempi brevi, in quanto la situazione attuale è davvero disastrosa. La nuova Palestra di Spazio Reale, ha risolto solo in piccola parte il problema. Scuole, Genitori, Istituzioni si affannano a ripetere che lo Sport fra i giovani è essenziale, quasi una terapia, specialmente nelle nuove generazioni attratte principalmente dalla Play-Station.

Noi Associazioni sportive ci impegniamo al massimo, ma per gli allenamenti settimanali occorrono gli adeguati spazi palestra, oggi tutti i nostri gruppi si allenano meno ore rispetto a quasi tutte le altre realtà regionali, e questo nuoce al conseguimento di buoni risultati nei vari campionati.

Prima ancora del tanto annunciato e costoso Palazzetto dello Sport, a Campi Bisenzio servono nuove palestre ed una seria e fattiva cultura dello sport per tutti i giovani.

Brunella Brianzi
La Responsabile

Waiting For Success

A metà giugno quattro giorni di vero spettacolo *Aspettare il successo*, appunto *Waiting For Success* è il titolo dello spettacolo di fine anno dell'Accademia di danza di Hidron diretta da Lara Favi e Laura Valenzuela, in programma dal **12 al 15 giugno** presso il Teatro Dante a Campi Bisenzio. Quest'anno sarà un vero spettacolo che vedrà calcare la scena più di 300 allievi e soprattutto il programma ha avuto il patrocinio del Comune di Campi Bisenzio a testimoniare la validità del progetto. Le serate del 12 e 13 giugno prevedono una ampia kermesse di tutti i corsi della scuola dalla propedeutica ai corsi superiori che dimostreranno coreografie dalla danza classica, modern jazz, hip hop e contempora-

neo. Il 14 giugno sarà il cuore del programma; un vero evento che vedrà protagonisti i corsi migliori della scuola danza intervallati dalla presenza di ospiti, compagnie professionali di fama nazionale: Kaos Balletto di Firenze fondato da Roberto Sartori e Katiuscia Bozza con coreografie di Roberto Sartori e Eugenio Buratti, Compagnia Giovanile Opus Ballet diretto da Daniel Tinazzi e Rossana Brocanello con coreografia di Gabriella Secchi. Nella serata del 15 saranno di scena tutti i corsi di modern jazz e hip hop per bambini ed adulti.

La prevendita biglietti al pubblico è iniziata, da lunedì 12 maggio, al Teatro Dante.



Raduno di Auto Storiche

Domenica 20 aprile si è tenuto a Campi Bisenzio un *Raduno di Auto Storiche* organizzato dal Team Giacomelli di Empoli. Nell'ambito di questo sodalizio, nato nel 1963 come Gruppo Sportivo Corse, si è di recente costituita l'apposita Sezione dedicata agli appassionati delle automobili di interesse storico e collezionistico, comunemente dette "auto d'epoca", che si propone di promuovere ed incentivare la conservazione ed il restauro di dette auto e di propagandare il valore culturale. Teatro dell'iniziativa la centralissima piazza Dante e, nel primo pomeriggio, la vicina piazza Fra Ristoro dove le auto hanno fatto bella mostra di sé per alcune ore. Il programma della giornata ha previsto anche un breve giro intorno alla città percorrendo le strade di circonvallazione. Ma subito dopo il loro arrivo in piazza Dante, ove si affaccia il Palazzo comunale e il Teatro Dante, i partecipanti al raduno hanno visitato il Museo Antonio Manzi, a Villa Rucellai, nato grazie alla donazione fatta dall'artista al Comune di Campi Bisenzio di 109 delle sue opere, dal periodo giovanile a quelle, più recenti, degli ultimi cinque an-



ni. Tutto questo grazie all'Amministrazione comunale ed al Consorzio Fare Centro Insieme che hanno contribuito allo svolgimento del Raduno come intervento inteso a valorizzare l'area del centro storico. Ad Antonio Manzi un particolare ringraziamento degli organizzatori per la preziosa ed accurata illustrazione delle opere esposte.

Team Giacomelli

Foto Francesco Orsi

IN BREVE

Avventura Trekking

31 maggio-2 giugno *Riserva naturale della Val Grande*

Il lago Maggiore, le valli svizzere e il parco naturale della Val Grande sono la cornice di questa gita tutta da ricordare.

(Escursione turistica/facile/media/difficile).

8 giugno *Valle dello Scesta/Monte di Limano*

Fra il Balzo Nero e l'Orrido di Botri divertente escursione tra paesaggi nascosti e prati appenninici.

(Dislivello 800 metri, tempo di percorrenza 6 ore e 30).

15 giugno *Cascate Lavacchiello*

Escursione che passa vicino a queste belle cascate nell'Appennino reggiano.

(Dislivello 500 metri, tempo di percorrenza 5 ore).

22 giugno *Traversata est-ovest monte Contrario*

Nell'ambiente aprano più aspro eseguiamo un tour completo del monte Contrario, il monte degli "alberghi", lungo le creste raggiunte dal versante massese. Data la lunghezza del percorso (8-9 ore) ed i passaggi di arrampicata di primo e secondo grado, la gita è adatta solo ad escursionisti esperti con esperienze alpinistiche (necessario imbraco).

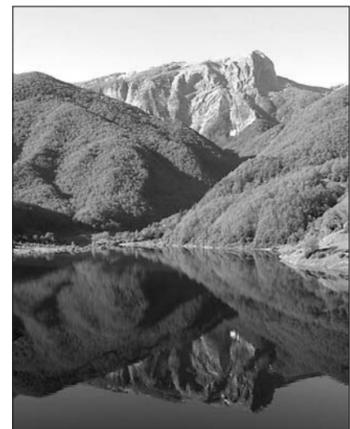
(Dislivello 1413 metri, tempo di percorrenza 8 ore e 30, escursione difficile).

29 giugno *Libro Aperto*

Una variante di salita alla celebre vetta: percorso panoramico ad anello in ambiente di selvaggia bellezza con vista alle spettacolari cascate del Doccione.

(Dislivello 700 metri, tempo di percorrenza 6 ore, escursione media).

Per informazioni rivolgersi il mercoledì e il venerdì, dalle ore 21.30 presso la sede di piazza Matteucci 11 a Campi Bisenzio (primo piano) o telefonare ai numeri 055 8960971, 339 5337379 o visitare il sito www.avventuratrekking.it, e-mail avventuratrekking@tin.it.



Gara sociale di pattinaggio artistico

Mercoledì 11 giugno l'ASD Polisportiva Futura organizza presso il Circolo Rinascita di San Piero a Ponti una gara sociale di pattinaggio artistico dalle ore 18 fino alle ore 23. Per info: ASD Polisportiva Futura, tel. 349 4688791.

Volley nel parco

Domenica 15 giugno presso il Parco Urbano di Villa Montalvo dalle ore 8 alle ore 20 l'Associazione Pallavolo U. e A. Bacci organizza la manifestazione Volley nel parco, riservata alla categoria under 16-18. Info: Andrea Monnetti 334 5827465.

BANDO DI CONCORSO**per l'assegnazione di contributi ad integrazione dei canoni di locazione - anno 2008**

Da Lunedì 5 maggio fino a Giovedì 5 giugno 2008 incluso è aperto il Bando per i contributi all'affitto 2008.

Per poter partecipare al bando è necessario:

1. Essere residenti nel Comune di Campi Bisenzio alla data di pubblicazione del bando e cioè al **05.05.2008**;
2. Essere in possesso di certificazione **I.S.E.E. in corso di validità**, da allegare alla domanda.
3. Essere titolari di un contratto di locazione nel quale il richiedente abbia la residenza. Possono presentare domanda anche coloro che non sono titolari del contratto di locazione e rientrano nelle seguenti ipotesi:
 - facciano parte del nucleo familiare del titolare del contratto di locazione;
 - abbiano diritto alla successione nel contratto di locazione quale familiare del titolare del contratto di locazione defunto;

- abbiano diritto alla successione nel contratto di locazione in seguito a separazione legale dal coniuge intestatario del contratto;
- siano titolari di un contratto di sub-locazione stipulato tra il legale rappresentante dell'impresa e il lavoratore della medesima e quest'ultimo abbia la residenza nell'alloggio al quale si riferisce il contratto di sub-locazione.
- 4. Non essere assegnatari di alloggi ERP (case popolari).

Il bando e il modulo di domanda possono essere ritirati presso la sede di Villa Montalvo, via di Limite n. 15, oppure scaricati dal sito www.comune.campi-bisenzio.fi.it. La domanda debitamente compilata e firmata a cura del richiedente dovrà essere presentata **esclusivamente** presso l'Ufficio Casa di Villa Montalvo - via di Limite n. 15, oppure all'Ufficio Protocollo - piazza Dante n. 36, nei giorni e negli orari di apertura al pubblico;

altrimenti potrà essere spedita per posta con raccomandata a/r entro e non oltre il giorno 5 giugno 2008. In quest'ultimo caso è necessario allegare fotocopia del documento di identità del richiedente.

La certificazione I.S.E.E. viene rilasciata dai C.A.F. (Centri di Assistenza Fiscale) previo appuntamento. Sedi dei CAF presenti nel territorio comunale:

- CAF - C.G.I.L. via Buozzi n. 77 - tel. 055 891382, oppure numero verde 800-730800;
- CAF C.I.S.L. via Tintori n. 17 - tel. 055 8961073.
- CAF-Sicurezza Fiscale Confesercenti, Via del Gelsomino n. 5 - tel 055 8963716/718
- CAAF 50 e più - Confcommercio, piazza Matteotti n. 15 - tel. 055 8966310
- CAAF Pensionati C.N.A. via Paradiso n. 106/B - tel. 055 895751
- CAAF - UIL via S. Stefano n. 107 tel. 055

443641 ogni giovedì dalle ore 15.00 alle ore 18.00

- CAAF M.C.L. presso sezione della Misericordia S. Piero a Ponti via C.A. dalla Chiesa tel. 055 8999205 ogni sabato dalle ore 10.00 alle ore 12.00.

La graduatoria provvisoria verrà pubblicata il giorno **02.07.2008** all'Albo Pretorio del Comune. Il termine per la presentazione dei ricorsi è fissato dal giorno **02.07.2008 al 17.07.2008**. E' possibile consultare la graduatoria anche presso la sede di Villa Montalvo e sul sito www.comune.campi-bisenzio.fi.it, dove si può trovare anche il modulo per presentare ricorso.

Laura Bellacci
Responsabile U.O Casa

**NJOFTIM KONKURIMI
PËR DHËNIEN E NDIHMËS EKONOMIKE PËR PLOTËSIMIN E PAGESËS SË QIRASË
SË SHTËPISË PËR VITIN 2008**

Informacionet kryesore për ata që janë të interesur të marrin pjesë

Për të patur mundësinë të merini pjesë në konkurim është e nevojshme që:

- Të jeni titullarë të një leje qëndrimi apo leje qëndrimi për CE (ex carta di soggiorno). Në rast se keni në rinovim lejen e qëndrimit duhet të bashkëngjiti faturat e rinovimit (pra duhet të bashkëngjiti si forokopjen e leje qëndrimit të skaduar ashtu edhe faturat që dëshmojnë rinovimin).
- të jeni titullar i kontratës së banesës në të cilën jetoni në Komunën e Campi Bisenzio (bashkëngjiti fotokopjen e kontratës së shtëpisë), ose në se keni një kontratë sub-lokacioni me ndërrmarjen në të cilën punoni duhet të paraqitni kontratën e sub-lokacionit. Kontrata e shtëpisë duhet të jetë e rregjistruar. Në rast se kontrata nuk përmban planin kadastral tregues (fleta, particella, subalterno) duhet t'ia kërkonit të tilla të dhëna pronarit të shtëpisë.
- të keni në atë shtëpi rezidencën në Komunën e Campi Bisenzio qysh prej datës së publikimit të konkurimit. (pra në datën 5 maj 2008 duhet të rezultoni rezident);
- nuk duhet të keni në pronësi banesa që mund t'i keni dhënë me qira për banim, apo për përdorim si në Komunën e Campi Bisenzio ashtu edhe në komunat e afërta.
- nuk duhet të keni kontratë të banesave ERP (shtëpive popullore të dhëna nga komuna)
- të keni një deklaratë të treguesit të situatës ekuivalente ekonomike I.S.E.E. me vlerë jo më të madhe se 14.120,00 dhe një tregues të situatës ekonomike ISE jo më të lartë se 26.000 të llogaritur në bazë të të ardhurave të vitit 2007, (bashkëngjiti me kërkesën). Deklarimin e I.S.E.E. e lëshojnë C.A.F. (Qendrat e Ndihmës Tatimore) duke fiksuar takim.

- Selitë e qendrave CAF të pranishme në territorin Komunal:
- CAF - C.G.I.L. via Buozzi n. 77 - tel. 055- 891382, ose në numrin jeshil 800730800;
 - CAF C.I.S.L. via Tintori n. 17 - tel. 055 - 8961073.
 - CAF-Sicurezza Fiscale Confesercenti, Via del Gelsomino n. 5 - tel 055 - 8963716/718
 - CAAF 50 e più - Confcommercio, Piazza Matteotti n. 15 - tel. 055 - 8966310
 - CAAF Pensionati Cna Via Paradiso n. 106/b tel. 055 - 895751
 - CAAF - UIL Via S. Stefano n. 107 tel. 055 - 443641 çdo të enjte nga ora 15.00 deri në orën 18.00
 - CAAF M.C.L. pranë seksionit të Misericordia S. Piero a Ponti Via C.A. dalla Chiesa
 - tel. 055 - 8999205 çdo të Shtunë nga ora 10.00 deri në orën 12.00.

Data Skadimi që duhet ti kujtoni :

- për të mos që të përjashtuar nga konkurimi duhet të paraqisni kërkesën duke filluar nga data **05/05/2008 deri në datën 05/06/2008** (edhe data 5/06/2008 është e përfshirë si ditë e paraqitjes së kërkesës)
- Në datën 02/07/2008 do të publikohet graduatoria e përkohshme pranë Albo Pretorio të Komunës (piazza Dante). Graduatorien mund ta shikoni edhe në siton e internetit në adresën www.comune.campi-bisenzio.fi.it si edhe pranë Villa Montalvo, rruga Limite n.15 në katin tokësor;
- Duke filluar nga data **02/07/2008 deri në datën 17/07/2008** (përfshirë edhe datën 17/07/2008) ju keni mundësinë të paraqitni ankesë për sa i përket të vendit që u kanë dhënë në listë (graduatoria). Formularët për ankesën mund ti stamponi nga situa www.comune.campi-bisenzio.fi.it, apo mund ti tërhiqni pranë selisë së Villa Montalvo në oraret e pritjes së publikut;
- Brenda datës **04/08/2008** të gjithë personat që janë të detyruar të paraqisin deklarinim tatimor nëpërmjet Modelit Unico, duhet t'a sjellin atë në Ufficio Casa, ndryshe do të përjashtohen nga graduatoria (lista);
- Në datën **11/08/2008 do të shpallen listat përfundimtare;**
- Nga data **09/06/2008 deri në datën 31/07/2009** duhet të sillni fotokopjet e faturave të pagesës së qirasë së shtëpisë nga muaji Korrik deri në muajin Dhjetor si edhe fotokopjen e faturës së papagesës së taksës së rregjistrimit (modello F23) për vitin 2008. Në rast se nuk paraqitni modularin F23 do të përjashtoheni nga mundësia e përfitimt të ndihmës ekonomike.

JU NJOFTOJMË SE:

- Nuk është e mundur të fotokopjoni dokumentat e duhur në zyrat e Komunës, prandaj është e rëndësishme të paraqiteni me fotokopjet e duhura ;
- Nuk mund të plotësojmë formularin e kërkesës meqë në bazë të të neneve 46 dhe 47 të D.P.R. 445/2000 e tillë kërkesë duhet të plotësohet dhe firmoset nga personi që e paraqet atë ;
- Për sa i përket dokumentave që duhet të paraqitni dhe afateve të skadimit që ju kemi përmendur më sipër nuk do t'ju dërgojmë asnjë letër në shtëpi apo t'ju telefonojmë për t'u kujtuar.

إعلان عن مباراة للمساعدة على مصاريف الإيجار (الكراء) - سنة 2008

(BANDO DI CONCORSO PER CONTRIBUTO AFFITTO - ANNO 2008)

أهم المعلومات موجهة للمعنيين بالأمر

شروط المشاركة في المباراة

- امتلاك رخصة الإقامة (= permesso di soggiorno) أو إقامة من نوع CE (بطاقة الإقامة سابقاً - ex carta di soggiorno) صالحة (أضف للطلب نسخة (فوطو كوبي) من رخصة الإقامة). إذا كانت رخصة الإقامة في حيز التجديد يجب إضافة أيضا نسخة من توصيل التجديد - cedolino (أضف للطلب نسخة من رخصة الإقامة المنتهية وتوصيل التجديد).
- أن يكون بحوزة المعني بالأمر عقد إيجار لسكن مندي جماعة "كامبي بيزانسو" (أضف للطلب نسخة منه). بدل ذلك عقد إيجار (sub-locazione) مع العقولة التي يشتغل بها المعني بالأمر. العقد يجب أن يكون مسجلاً. إذا كان عقد الإيجار لا يحمل التعريف العقاري للبناءة - identificativo catastale dell'immobile (foglio, particella, subalterno) أطلب هذه المعلومات من صاحب البيت؛
- أن تكون للمعني بالأمر الإقامة (la residenza anagrafica) بهذا السكن بجماعة "كامبي بيزانسو" عند موعد الإعلان عن المباراة (يعني 5 ماي 2008)؛
- أن لا يكون المعني بالأمر مالكا لسكن أو يستغل سكنا بجماعة "كامبي بيزانسو" أو بالجماعات القريبة؛
- أن لا يكون للمعني بالأمر عقد إيجار لمنازل ERP (المنازل الشعبية أو الجماعية)؛
- أن تكون قيمة المؤشر الاقتصادي (=ISE) للمعني بالأمر لا تتجاوز 26.000,00 € وقيمة المؤشر الوضعية الاقتصادية المعادلة (=ISEE) لا تتجاوز 14.120,00 € (يجب إضافته للطلب) المتعلق بسنة 2007.

شهادة مؤشر الوضعية الاقتصادية المعادلة (=ISEE) يتم تسليمها من طرف CAF (= مراكز المساعدة على التصريح بالضرائب) شريطة أخذ موعد مقرات CAF الموجودة بالجماعة:

- < CAF - C.G.I.L. via Buozzi n.77 - tel. 055891382, oppure numero verde 800730800;
- < CAF C.I.S.L. via Tintori n. 17 - tel. 0558961073.
- < CAF-Sicurezza Fiscale Confesercenti, Via del Gelsomino n. 5 - tel. 0558963716/8
- < CAAF 50 e più - Confcommercio, Piazza Matteotti n. 15 - tel. 0558966310
- < CAAF Pensionati Cna Via Puccini n. 15 tel. 055895751
- < CAAF - UIL Via S. Stefano n. 107 tel. 0554430138
- < CAAF M.C.L. presso Misericordia S. Piero a Ponti Via C.A. dalla Chiesa tel. 0558999205
- < السبت من الساعة 10.00 إلى الساعة 12.00

تواريخ انتهاء آجال يجب تذكرها

Scadenze da ricordare

- من 2008/05/05 إلى 2008/06/05 متضمن، يجب تقديم طلبات المشاركة في المباراة لتفادي الإلغاء؛
- يوم 2008/07/02 سيتم الإعلان عن اللائحة الترتيبية المؤقتة بـ Albo Pretorio بإدارة الجماعة (ساحة دانتي - Piazza Dante). اللائحة الترتيبية يمكن الإطلاع عليها على الموقع الإلكتروني للجماعة على العنوان التالي: www.comune.campi-bisenzio.fi.it وأيضا بفيلا "مونطالفو" زقنة Limite رقم 15 الطابق الأرضي (Villa Montalvo, Via Limite n. 15 piano terra)؛
- من 2008/07/02 إلى 2008/07/17 متضمن، يمكن تقديم استئناف (احتجاج) ضد الترتيب الشخصي المحصل عليه باللائحة. النماذج اللازمة للقيام بالاستئناف يمكن أخذها من الموقع الإلكتروني للجماعة على العنوان التالي: www.comune.campi-bisenzio.fi.it، أو سحبها مباشرة من المقر بـ Villa Montalvo في الأوقات المخصصة للعموم؛
- قبل 2008/08/04، يجب على الأشخاص الملزمين بالتصريح الضرائبي بواسطة تقديم النموذج الموحد (Modello Unico) تقديم هذا النموذج لمكتب السكن (Ufficio Casa) وإلا سيتم إلغاؤهم من اللائحة النهائية؛
- يوم 2008/08/11 سيتم الإعلان عن اللائحة النهائية؛
- من 2008/06/09 إلى 2009/01/31 يجب تقديم نسخ (فوطو كوبي) من توصيلات الكراء المتعلقة بالأشهر: من شهر يناير إلى شهر يونيو متضمن (da Gennaio a Giugno incluso)؛
- من 2008/12/01 إلى 2009/01/31 يجب تقديم نسخ (فوطو كوبي) من توصيلات الكراء المتعلقة بالأشهر: من شهر يوليو إلى شهر ديسمبر متضمن (da Luglio a Dicembre incluso) و نسخة (فوطو كوبي) من نموذج F23 لتأدية ضريبة التسجيل (imposta di registro modello F23) لسنة 2008. عدم تقديم نموذج F23 يترتب عنه عدم الاستفادة من المساعدة الاقتصادية.

نخبركم بما يلي:

- لا يمكن القيام بنسخ (فوطو كوبي) بمكاتب البلدية، ولهذا يجب الحضور مصحوبين بالنسخ اللازمة؛
- لا يمكن ملء الطلبات لأن الأمر يتعلق بتصريحات ذاتية (autocertificazione) بناءا على البند 46 و 47 من DPR رقم 2000/445 وبالتالي يجب ملء الطلب وتوقيعه من طرف من يقوم بالطلب؛
- فيما يتعلق بالوثائق المطلوبة وآجالات الإنتهاء المشار إليها أعلاه لن يتم بعث آيت رسالة ولا القيام بأي مكالمة التماس.



All'interno del settore Sviluppo Economico del Comune di Campi Bisenzio è presente l'Ufficio Europa che fornisce informazioni relative a:

- norme comunitarie e su quelle degli Stati membri;
- appalti, programmi comunitari e degli altri settori di intervento dell'UE;
- finanziamenti nazionali e comunitari;
- assistenza per la ricerca partner.

Tutti coloro che desiderano avere informazioni specifiche (schede tecniche, normativa e modulistica) e chiarimenti relativi alle notizie indicate di seguito oppure che sono interessati a conoscere altre possibilità di contributo per investimenti da realizzare, possono rivolgersi su appuntamento alla responsabile dell'Ufficio Europa dott.ssa Barbara Santicioli, Comune di Campi Bisenzio, Via Pier Paolo Pasolini, 18 - 50013 Campi Bisenzio tel. 055 8959236 - fax 055 8959229, e-mail: europa@comune.campi-bisenzio.fi.it I dettagli e gli aggiornamenti sulle notizie indicate di seguito possono essere reperiti presso l'Ufficio Europa oppure tramite il sito web Ufficio Europa on line del Comune di Campi Bisenzio www.comune.campi-bisenzio.fi.it

Approvata la nuova Legge Regionale sull'Imprenditoria Giovanile

Il 22 aprile 2008 il Consiglio Regionale ha approvato la nuova Legge sull'Imprenditoria Giovanile (che sostituisce la vecchia L.R. 27/93), pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Toscana n. 13 del 7 maggio 2008.

Finalità: promuovere la costituzione e l'espansione di imprese di giovani con potenziale di sviluppo a contenuto tecnologico e innovativo.

Stanziamiento complessivo: lo stanziamento ammonta a 15 milioni di euro in tre anni, fino al 2010.

Questi gli **elementi prioritari** della nuova legge: offrire opportunità ai giovani che intendono fare impresa nei settori dei servizi avanzati e in quello manifatturiero, essenziali per il rilancio; immettere nel sistema produzioni innovative e ad alto contenuto tecnologico; sostenere imprese che fertilizzano il campo della ricerca e dello sviluppo; favorire l'autoimpiego e il lavoro autonomo; offrire buone prassi in grado di orientare i giovani con alti livelli di istruzione, oggi sottoccupati, verso forme di lavoro più qualificate.

Beneficiari: la legge prevede agevolazioni per piccole e medie imprese con sede legale e unità operativa in Toscana.

In particolare sono agevolate due tipi di imprese: quelle di nuova costituzione e quelle costituite non più di cinque anni prima della richiesta del beneficio che intendono espandersi con progetti di sviluppo tecnologico e innovativo.

Titolari, rappresentanti legali e almeno la metà dei soci che detengono la maggioranza del capitale sociale non devono avere un'età superiore ai 35 anni al momento di presentazione della domanda o, nel caso di nuove imprese, al momento della costituzione.

Agevolazione: gli incentivi consistono in un finanziamento a tasso zero per il 70 per cento degli investimenti sostenuti, elevabile al 75 per cento nel caso di registrazione di marchi e brevetti.

C'è poi una possibilità che il soggetto terzo che gestirà la legge per conto della Regione, possa entrare nel capitale di rischio della società, assumendo partecipazioni di minoranza per la fase di avvio dell'attività.

Link www.regione.toscana.it/regione/export/RT/index.html poi cliccare su "Lavoro e Formazione" - "Mercato del lavoro".

E web.rete.toscana.it/burt/ e seguire il seguente percorso: bollettini ultimi 60 gg - cronologico - N. 13 del 07/05/2008 - Parte I - Legge Regionale n. 21 del 29/04/2008.

Tirocini al Parlamento europeo

Scadono il **31 maggio** e il **31 ottobre** di ogni anno i termini per candidarsi ad uno dei tirocini **retribuiti** per **traduttori** che il Parlamento europeo ha programmato per i titolari di un diploma universitario di laurea o di un diploma rilasciato da istituti equivalenti. I tirocini hanno una durata di **tre mesi** e l'obiettivo di consentire ai giovani di completare le conoscenze che hanno acquisito nel corso dei loro studi e di prendere dimestichezza con l'attività dell'Unione europea ed in particolare del Parlamento europeo. Tutte le informazioni sui tirocini del Parlamento Europeo e le modalità di candidatura sono su www.europarl.it/Tirocini/Concorsi. Si può anche scrivere a stages@europarl.europa.eu.



Conto Energia: aggiornamento della guida del Gestore dei Servizi Elettrici

Il Gestore dei Servizi Elettrici (GSE) ha aggiornato la propria guida sul "Conto Energia", ovvero gli incentivi per gli impianti solari fotovoltaici. La guida è scaricabile al sito www.gsel.it/ita/fotovoltaico/pubblicazioni/20080417_ContoEnergia2008.pdf Il GSE offre una serie di servizi di informazione in materia di:

- **Fonti di Energia Rinnovabili e Cogenerazione ad Alto Rendimento**
- **Impianti Fotovoltaici**
- **Assistenza sul Ritiro Dedicato dell'energia.**

Tali servizi sono offerti attraverso più canali: dal telefono alla e-mail, dal fax alla posta ordinaria. Tutti i contatti sono consultabili al sito www.grtn.it/ita/contatti/contatti.asp

Link: www.grtn.it/ita/index.asp

Iniziativa "Innovascuola - primaria"

È stato pubblicato l'avviso per la selezione di proposte progettuali per favorire l'adozione e l'integrazione delle nuove tecnologie nei processi di insegnamento/apprendimento presentate da istituzioni scolastiche o reti di istituzioni scolastiche primarie di tutto il territorio nazionale.

Agevolazione: l'importo massimo del finanziamento per ogni istituzione scolastica è pari a 10.000 euro. In aggiunta al finanziamento, ad ogni istituzione scolastica è assegnata la seguente dotazione tecnologica: n.3 lavagne interattive multimediali complete di sistema di proiezione, n.3 personal computer portatili, un corso di addestramento di base all'uso di tali strumenti e software didattico.

Stanziamiento: il fondo destinato all'iniziativa è pari a **4 milioni di euro**: 2 milioni per il finanziamento dei progetti e 2 milioni per l'acquisto delle dotazioni tecnologiche d'aula a cura del Dipartimento.

Scadenza per la presentazione dei progetti è il **30 maggio 2008**.

Referente/Contatti: eventuali richieste di chiarimento possono essere inviate all'indirizzo di posta elettronica: innovascuola.primaria.dit@governo.it

Link: www.innovazionepa.it/dit/ - Bandi e Avvisi - Iniziativa "Innovascuola primaria".

Approvazione indirizzi per l'assunzione da parte di piccole e medie imprese di giovani laureati

La Giunta Regionale ha approvato gli indirizzi per l'assunzione da parte di PMI di giovani laureati di età non superiore ai 35 anni (40 anni per gli appartenenti alle categorie protette). L'obiettivo è quello di accrescere la qualità dell'occupazione sostenendo l'in-

serimento lavorativo di giovani laureati e rafforzare la capacità di innovazione ed il know-how delle piccole imprese stimolando un rapporto tra il mondo produttivo e l'università. Le risorse (che per gli anni 2008, 2009 e 2010, ammontano a 400.000 euro annue) saranno erogate a seguito di Avviso Pubblico regionale.

Link: web.rete.toscana.it/burt/ e seguire il seguente percorso: bollettini ultimi 60 gg - cronologico - N. 18 del 30/04/2008 - Parte II - Deliberazione n. 303 del 21/04/2008.

Premi Impresa Europea

La Direzione Generale Imprese della Commissione Europea ha lanciato la **3ª Edizione dell'European Enterprise Awards**.

I Premi Impresa Europea identificano e rico-

noscono le iniziative più efficaci per la promozione dell'impresa e dell'imprenditorialità in Europa, evidenziano esempi di migliori politiche e pratiche nel campo dell'imprenditorialità, sensibilizzano sul valore aggiunto dell'imprenditorialità e incoraggiano e ispirano i potenziali imprenditori.

In particolare i premi hanno quattro **obiettivi**:

- Identificare e riconoscere le iniziative e le attività di successo per promuovere l'impresa e l'imprenditorialità;
- Mettere in evidenza e condividere esempi di politiche e migliori pratiche nel campo dell'imprenditorialità;
- Sensibilizzare maggiormente l'opinione pubblica sul ruolo degli imprenditori nella società;
- Incoraggiare ed ispirare gli imprenditori potenziali.

Gli interessati possono candidarsi ai premi in una delle seguenti **categorie**:

1. Promozione dell'imprenditorialità (Entrepreneurship promotion): riconosce azioni e iniziative a livello nazionale, regionale o locale che promuovono una mentalità e una cultura imprenditoriale;
2. Snellimento amministrativo (Red-tape reduction): riconosce misure nazionali, regionali o locali volte a semplificare le procedure legislative e amministrative per le aziende, in particolare per le PMI;
3. Sviluppo dell'impresa (Enterprise development): riconosce politiche innovative a livello regionale o locale volte a promuovere l'impresa, agevolare l'accesso al mercato e attirare gli investimenti;
4. Investimento nelle competenze (Investment in skills): riconosce iniziative regionali o locali volte a migliorare le competenze imprenditoriali, vocazionali, tecniche e manageriali;
5. Imprenditorialità responsabile e inclusiva (Responsible and inclusive entrepreneurship): riconosce le azioni regionali o locali che promuovono la responsabilità sociale aziendale e le pratiche commerciali sostenibili.

Soggetti che possono partecipare: sono invitati a partecipare le autorità nazionali, regionali o locali o un partenariato pubblico-privato di qualunque paese dell'Unione europea, dell'Islanda, della Norvegia o della Turchia. Una giuria di alto profilo selezionerà i vincitori finali, che saranno proclamati in occasione di una cerimonia che si terrà a maggio del 2009.

Informazioni: per ulteriori informazioni sui concorsi nazionali, rivolgersi al proprio punto di contatto nazionale: Signora Isabella Giocosa - Ministero dello Sviluppo Economico - Dipartimento per la Competitività - Direzione Generale per la Politica Industriale - Via Molise 2, 00187 Roma, tel: 06 470 52692, Fax: 06 470 52579; e-mail: isabella.giacosa@sviluppoeconomico.gov.it

sa@sviluppoeconomico.gov.it

Scadenza: i moduli di candidatura possono essere richiesti al punto di contatto nazionale ec.europa.eu/enterprise/entrepreneurship/smes/awards/contact/index_it.htm, e devono essere presentati **entro e non oltre il 15 settembre 2008**.

Link: per avere tutte le informazioni sui premi: www.european-enterprise-awards.org

Invito a presentare proposte per azioni nel settore dell'ecoinnovazione del "programma quadro per la competitività e l'innovazione" (2008/C 100/08)

Finalità: il presente invito a presentare proposte contribuisce all'attuazione del Piano d'azione per le tecnologie ambientali, il cui obiettivo principale è ottenere il pieno potenziale delle tecnologie ambientali per la protezione dell'ambiente contribuendo alla competitività e alla crescita. L'invito ha lo scopo di promuovere approcci nuovi ed integrati all'eco innovazione in campi quali la gestione ambientale e la progettazione di prodotti, processi e servizi economicamente sostenibili; eliminare gli ostacoli alla piena applicazione dell'Eco innovazione; creare un mercato più ampio per prodotti e servizi eco-innovativi e aumentare le capacità innovative delle PMI.

Beneficiari: l'invito a presentare proposte è rivolto a persone giuridiche o private.

Azioni: I tipi di azione che saranno supportati sono i seguenti:

- processi produttivi puliti con preferenza per i settori che hanno un importante impatto ambientale quali le costruzioni, l'industria alimentare e delle bevande e il riciclaggio dei rifiuti;
- prodotti e servizi sostenibili innovativi, compresi approcci innovativi all'eco design dei prodotti e all'eco label;
- sostegno alle imprese, in particolare le PMI, perché possano rendere verdi le loro attività, i loro prodotti e i metodi di gestione - specialmente approcci innovativi a sistemi di gestione ambientale o a incrementi di eco-efficienza. Le principali aree di attività nell'ambito dell'invito a presentare proposte sono le seguenti: Riciclaggio dei materiali, Edifici sostenibili, Processi industriali nel campo degli alimenti e delle bevande, Business verdi e acquisti intelligenti. I progetti devono essere una durata massima di 36 mesi.

Stanziamiento: il budget totale stanziato per l'invito a presentare proposte è di 28 milioni di Euro.

Finanziamento: la sovvenzione comunitaria nell'ambito dell'Eco innovazione è ripartita nel seguente modo:

- 40 per cento se il beneficiario partecipante è una grande impresa;
- 50 per cento se il beneficiario partecipante è una media impresa;
- 60 per cento se il beneficiario partecipante è una piccole imprese;
- 50 per cento per tutti gli altri tipi di partecipanti.

Scadenza: i progetti devono essere presentati **entro e non oltre il giorno 11 settembre 2008**.

Indirizzi di riferimento:

Commissione Europea - Direzione Generale Ambiente

Il testo integrale dell'invito a presentare proposte, il modulo di candidatura, nonché i documenti relativi sono reperibili al seguente indirizzo Internet:

ec.europa.eu/environment/etap/ecoinnovation/library_en.htm

Le proposte progettuali devono essere inviate utilizzando il sistema di presentazione on line e i formulari saranno resi disponibili all'indirizzo di cui sopra.

Mercantiamo

Domenica 1 giugno l'Associazione Scarabeo organizza **Mercantiamo**, il mercatino dei piccoli. I bambini metteranno in vendita i loro giocattoli e parte del loro ricavato verrà donato all'ospedale Meyer.

Per cena l'associazione offrirà pizza e bibite ai partecipanti. Per informazioni: Associazione Scarabeo, via Vittorio Veneto, 68 tel. 338 7291580

e-mail ass.scarabeo@libero.it

Viviamo l'estate! Tutti uniti contro le zanzare

Come ogni anno il Comune di Campi Bisenzio nel periodo compreso tra fine aprile e fine ottobre provvede, tramite Quadrifoglio S.p.A a combattere la proliferazione delle zanzare nelle aree pubbliche.

Il programma prevede interventi di monitoraggio e trattamento nei seguenti luoghi:

- **Strade urbane**, con particolare riguardo ai potenziali focolai dei pozzetti, canditoie e bocche di lupo per un totale di circa 10.000 punti.

- **Aree verdi pubbliche**, con particolare riguardo ai potenziali focolai, vasche, pozzetti o stagnazioni d'acqua (per il trattamento larvicida) e delle siepi e folta vegetazione (per il trattamento adulticida).

- **Fossi e canali** a scorrimento molto lento (quasi nullo nel periodo estivo) e con varia vegetazione in alveo.

I metodi utilizzati per la lotta alla zanzara sono sostanzialmente i seguenti:

- **Monitoraggio con ovitrappe e pesca di larve**, che serve per verificare lo sviluppo delle zanzare e l'efficacia dei trattamenti messi in opera.

- **Trattamenti antilarvali**, i più efficaci perché servono a bloccare lo sviluppo delle larve, dalle quali nascono le zanzare. In genere ogni focolaio, anche di pochi centimetri, può portare allo sviluppo di migliaia di zanzare. L'operatore si muove a piedi, trattando strada per strada e immettendo in ciascuno dei 10.000 potenziali focolai, una compressa di larvicida. Il trattamento viene ripetuto sei volte nell'arco della stagione. Nei fossi e canali il prodotto larvicida viene distribuito in forma liquida.

- **Trattamenti adulticidi**, i meno efficaci e i meno indicati per tutelare ambiente, animali, vegetazione e persone. Vengono effettuati con prevalenza all'alba e quando il monitoraggio segnala che il trattamento antilarvale non è stato sufficiente, usando prodotti a base di piretro e permetrina. Il trattamento viene preventivamente segnalato da Quadrifoglio S.p.A. mediante apposizione di appositi cartelli.

In questi anni l'Amministrazione comunale ha potenziato il proprio intervento, anche perché assieme alla "vecchia" e comune zanzara (culex) che tutti conosciamo, si è sviluppata la zanzara tigre (aedes albopictus) che ha caratteristiche e abitudini molto diverse. E' più piccola della zanzara comune ed è caratterizzata da una colorazione molto scura del corpo, con una tipica linea bianca sul dorso ed evidenti fasce bianche sulle zampe e sull'addome. Predilige luoghi freschi e ombreggiati, ad umidità elevata quali parchi giardini e aree verdi; le uova vengono depositate in prossimità di qualsiasi raccolta di acqua, anche in piccoli volumi come quelli contenuti nei sottovasi dei fiori o in recipienti abbandonati. Le uova sono molto piccole e nere e sono in grado di resistere anche in assenza di acqua. E' attiva (punge) di giorno e all'aperto, più raramente entra nelle abitazioni. Punge rapidamente e più volte le persone soprattutto negli arti inferiori. Le punture producono estesi ponfi, particolarmente dolorosi. Colpisce con preferenza a metà mattina e a metà pomeriggio.

La presenza delle zanzare in ambiente urbano è inevitabile, tuttavia si possono adottare degli accorgimenti per contenere la loro proliferazione e eliminare o minimizzare tutti i microfocolai che ricadono nelle proprietà private, quali giardini e fognature condominiali.

Infatti, l'Amministrazione comunale può intervenire solo nelle aree pubbliche e non nelle aree private, che sono e restano sotto la responsabilità dei legittimi proprietari. Tenendo dunque presente che le aree pubbliche coprono solo una piccolissima parte dell'intero territorio, occorre che anche i cittadini apportino il loro efficace contributo alla lotta contro le zanzare.



Il principio fondamentale che ciascuno deve tener presente, per un'efficace lotta, è che la zanzara non ama muoversi per centinaia di metri, si sviluppa in presenza di depositi d'acqua e si rifugia (per proteggersi dall'irraggiamento solare) in zone molto ombreggiate e umide. Dunque se nei pressi della propria abitazione ci sono zanzare, è molto probabile che queste si siano sviluppate nel raggio di circa 50 metri e che trovino rifugio nelle ore più calde della giornata in zone molto ombreggiate, umide e probabilmente prossime all'abitazione. Per questo nel periodo che va da maggio ad ottobre occorre:

1. nelle aree contigue alle abitazioni, terrazzi, giardini, orti ecc. anche nei luoghi poco accessibili o nascosti (sotterranei, cantine, intercapedini) va evitata la formazione anche di piccolissime quantità di acqua rimuovendo ogni sorta di potenziale contenitore per lo sviluppo larvale, come ad esempio secchi, bacinelle, barattoli, bidoni ecc.;
2. evitare che l'acqua ristagni nei sottovasi di piante, nei piccoli abbeveratoi per animali domestici, annaffiatori etc. svuotandoli ogni due o tre giorni e pulendone le pareti settimanalmente con una spugna abrasiva;
3. eventuali contenitori inamovibili, quali ad esempio vasche in cemento bidoni e fusti per irrigazione degli orti, vanno coperte con strutture rigide: teli in plastica o reti per zanzariere;
4. nelle piccole fontane ornamentali da giardino vanno introdotti pesci che si nutrono di larve, esempio pesci rossi o alborelle;
5. i pozzetti di raccolta delle acque piovane, presenti in giardino e cortili vanno ispezionati e puliti periodicamente;
6. le grondaie devono essere tenute libere da materiale e foglie per favorire il deflusso delle acque piovane ed evitare eventuali ristagni;

7. controllare, pulire e sostituire frequentemente l'acqua nei contenitori dei fiori dei cimiteri;

8. non lasciare copertoni all'aperto perché riempiendosi di acqua costituiscono il luogo ideale per lo sviluppo delle zanzare, e soprattutto della zanzara tigre;

9. non abbandonare nell'ambiente contenitori, neanche un sacchetto di plastica, che possono riempirsi di acqua piovana;

10. applicare reti antizanzara alle aperture di areazione di cantine, sotterranei e locali caldaia, per ridurre il numero degli adulti svernanti, in quanto le zanzare trascorrono l'inverno in locali riparati;

11. quando si parte per le vacanze ogni contenitore o materiale inutilizzato va riposto in un locale chiuso e nei sottovasi non vanno lasciate riserve di acqua.

I prodotti da utilizzare nella lotta antilarvale:

- acquistare presso le farmacie del Comune, le pastiglie a base di spore di bacillus thuringiensis varietà israeliensis, non pericoloso per l'uomo né per l'ambiente da immettersi ogni 10 (dieci) giorni in tutte le raccolte di acqua intorno a casa e all'interno dei pozzetti e caditoie;
 - nei pozzetti grigliati oltre alle pasticche di larvicida biologico possono essere introdotti larvicidi chimici, purché a bassa tossicità ambientale come i prodotti a base di temephos (ogni 20 giorni) da acquistarsi presso i negozi di agraria.
- Nell'uso dei prodotti antilarvali devono essere adottati alcuni accorgimenti: leggere attentamente l'etichetta apposta sulla confezione del prodotto ed in caso di dubbio astenersi dal trattamento, indossare sempre guanti monouso per manipolare il prodotto larvicida.

I trattamenti contro le zanzare adulte
Questi trattamenti non sono consigliati poiché, anche se correttamente eseguiti,

costituiscono un rischio, per l'ambiente, gli animali, le piante e le persone ed i risultati sono di breve durata (dai tre ai cinque giorni). Nei casi di evidente elevata densità di zanzare adulte, qualora le reazioni cutanee alle punture siano diffuse ed intense e si verifichi l'oggettiva impossibilità di sostare in giardini ed orti, si ritiene giustificato che il cittadino, nelle proprie pertinenze scoperte, faccia ricorso a trattamenti adulticidi con prodotti commerciali a base di principi attivi con bassa tossicità e breve persistenza nell'ambiente, come il principio attivo denominato d-phenothrin (insetticida piretroide) da irrorarsi con una pompa a spalla, su siepi, cespugli, arbusti e erba alta. Anche in questo caso il trattamento va fatto con le dovute cautele.

• Leggere attentamente l'etichetta apposta sulla confezione del prodotto ed in caso di dubbio astenersi dal trattamento.

• Il trattamento deve essere eseguito tassativamente in assenza di vento a metà mattina (dalle ore 8.30 alle 10.30) o a metà pomeriggio (dalle 16 alle 18) quando le zanzare sono in volo.

• Durante la preparazione della soluzione, il riempimento della pompa a spalla e l'esecuzione del trattamento l'operatore dovrà indossare una tuta (da lavarsi separatamente), occhiali protettivi, una mascherina e guanti monouso. Qualora il prodotto, concentrato o diluito, bagnasse una superficie cutanea, anche coperta da indumenti, si dovrà provvedere a lavare con sollecitudine la parte usando acqua e sapone. Dopo il trattamento dovrà essere fatta una doccia.

• Evitare di sottoporre a trattamenti adulticidi le aree dove sono coltivati ortaggi o frutta. In caso di contaminazione anche accidentale di tali prodotti, si raccomanda di non consumarli prima di 5/7 giorni dopo la contaminazione, sottoponendoli ad un accurato lavaggio.

Potenzialmente un problema sanitario

Il virus della Chikungunya è presente in Africa, nel Sud-est asiatico e nell'area dell'Oceano Indiano. Il virus della Dengue è presente in America centrale e Sud America. La zanzara tigre è in grado di trasmettere il virus della Chikungunya e il virus della Dengue. Nel Comune di Campi Bisenzio non si sono mai registrati casi di febbri da Chikungunya o Dengue, ma in Emilia Romagna, si sono verificati l'anno scorso alcuni casi autoctoni di febbre da Chikungunya. Non è il caso di allarmarsi, ma tutti insieme, di impegnarsi maggiormente a combattere un insetto fastidioso e potenzialmente pericoloso.

Ufficio Ambiente



CARIPARMA INAUGURA UNA NUOVA FILIALE A CAMPI BISENZIO

Il 23 aprile scorso, *Festa della Patrona*, Cariparma ha voluto festeggiare insieme alla comunità campigiana l'apertura della nuova filiale di piazza Dante 1.

Numerosi i partecipanti all'evento che ha visto il tradizionale taglio del nastro da parte del sindaco Adriano Chini insieme ai rappresentanti della direzione di Cariparma Massimo Cerbai, Capo Regione Centro Sud e Vincenzo Aloe, Capo Area Centro. Le autorità presenti e la benedizione del Monsignor Sergio Guidotti hanno dato il benvenuto a David Torniai, responsabile della filiale, e alla sua squadra.

Come hanno sottolineato i rappresentanti della Direzione della banca "L'apertura di questa nuova filiale rientra nel piano di espansione commerciale di Cariparma e testimonia l'attenzione per il territorio toscano, su cui la banca continuerà ad investire. Il radicamento territoriale di Cariparma, confermato dai forti legami con la comunità in cui opera e con le sue diverse espressioni, istituzionali, economiche e sociali, viene oggi rafforzato dall'appartenenza al Gruppo Agricole, che vanta un'importante presenza a livello internazionale e da cui deriva la possibilità di offrire alla clientela prodotti e servizi innovativi".



Mediazione familiare alla Pubblica

La natura incerta e fragile della coppia rende oggi la separazione una prova possibile, un evento che sempre più spesso accade nella storia coniugale. In realtà la separazione rappresenta l'esito possibile di una crisi del rapporto di coppia, e se non la si può definire un mero evento è sicuramente un'esperienza che la famiglia può trovarsi a vivere. La Pubblica Assistenza di Campi Bisenzio ha recepito la necessità di presentare ed implementare servizi professionali come quello della mediazione familiare, che offre aiuto alle situazioni di conflittualità. Un intervento professionale indirizzato alla coppia per aiutarla ad elaborare un programma di separazione soddisfacente, per sé e soprattutto per i figli, quando ci sono. Dalla frattura coniugale, infatti, conseguono effetti rilevanti sia sui comportamenti che sull'emotività dei soggetti coinvolti nella separazione. Il modo di percepire e gestire la fine del rapporto, la capacità dell'individuo di riorganizzarsi emotivamente dopo una separazione, può variare da persona a persona. Riuscire a separarsi come moglie e marito e tuttavia continuare ad essere padre e madre, salvando la genitorialità, rappresenta un compito molto impegnativo, spesso assolto a prezzo di grandi difficoltà. Difficoltà che pur essendo tali la Mediazione familiare può attenuare. Essa, infatti, si propone di aiutare le coppie a trovare vie d'accordo e di cooperazione per risolvere i loro problemi. E' definita dall'art. 14 dello Statuto dell'A.I.Me.F. (Associazione Italiana Mediatori Familiari) come un intervento mirato a facilitare la soluzione di liti riguardanti questioni relazionali e/o organizzative con-



crete[...] che implicano la considerazione di fattori emotivo/relazionali[...]. Si tratta, quindi, di uno strumento di supporto e preventivo rispetto al disagio relazionale che potrebbe costituire anche uno strumento di snellimento del percorso giudiziario, garantendo la possibilità di risolvere molte problematiche fuori dal tribunale. Nei paesi anglosassoni viene addirittura vista come mezzo di risoluzione alternativo delle controversie rispetto al normale ricorso giudiziario (ADR Alternative Dispute Resolution). Il mediatore, un professionista con competenze interdisciplinari, (psicologiche, sociologiche, pedagogiche e giuridiche) è adeguatamente formato alla comprensione, sul piano psicologico, del conflitto coniugale e familiare. La specificità del mediatore risiede nella sua capacità di creare un clima relazionale favorevole all'instaurazione e al mantenimento del dialogo tra le parti. Tra i suoi compiti, quello di favorire la comunicazione tra i partners, aiutandoli a comprendere i reciproci bisogni, interessi idee, al fine di trovare

soluzioni concrete ai problemi che si presentano nella coppia. Non si tratta quindi di un risolutore di controversie né di un suggeritore di soluzioni, ma di un facilitatore di una comunicazione che sia tale da favorire la ricerca di accordi spontanei. Il lavoro di mediazione si svolge generalmente nell'arco di un tempo breve (pochi mesi) ed ha degli obiettivi molto definiti. Spesso, infatti, il conflitto è relativo ad aree molto specifiche (generalmente questioni relative al patrimonio, all'attribuzione dell'abitazione, all'affidamento, alla frequentazione e alla educazione dei figli). In definitiva l'intento della mediazione è quello di costituire uno strumento di aiuto nelle relazioni familiari che necessitano di riorganizzazione in vista o al seguito di un evento quale quello della separazione. Un percorso che va a colmare il vuoto significativo esistente nell'espressione "separazione consensuale". Espressione questa puramente legale che, a meno che la relazione di coppia non fosse scarsamente rilevante sul piano affettivo, non troverà mai corrispondenza rispetto alla necessità di gestire l'inevitabile conflitto psico-emotivo.

Dal 7 aprile tutti i lunedì dalle ore 10 alle ore 12, presso gli studi medici della Pubblica Assistenza di Campi Bisenzio. Gli appuntamenti si possono prendere allo 055 8949999 presso il centralino degli studi medici di via Orly 39. Gli incontri, normalmente, sono di coppia ma possono contattare le organizzatrici del servizio, Francesca Barni Psicologa, Tania Bertini Dott.ssa in Psicologia e Gianna Lazzareschi Belloni mediatrice familiare iscritta A.I.Me.F. anche i singoli per colloqui semplicemente informativi.

incittà

Museo Antonio Manzi



Cinque sale, al piano terreno di Villa Rucellai ospitano le 110 opere donate dall'artista al Comune. Opere realizzate con tecniche e materie diverse che delineano il suo percorso artistico, dai disegni nella prima sala agli ultimi lavori in marmo.

Il Museo Antonio Manzi è aperto il mercoledì e la domenica dalle ore 10 alle 12 e dalle 16 alle 19 con ingresso gratuito.

Museo di Arte Sacra



Il Museo di Arte Sacra, collocato nel Centro Arte e Cultura di San Donnino, piazza Costi-

tuzione, San Donnino, è nato nell'aprile del 2000 grazie all'iniziativa della parrocchia di Sant'Andrea e San Donnino che ha voluto riunire e valorizzare importanti opere d'arte appartenenti alle due chiese.

Il Museo è aperto il sabato dalle ore 15.30 alle 19 e la domenica dalle ore 9.30 alle 12. Negli altri giorni è possibile visitare il museo prenotando telefonicamente al numero 055 8997200.

In gita con la Coop

La sezione soci Coop di Campi Bisenzio propone una gita a Rimini per **domenica 22 giugno**. Partenza alle ore 7 per Igea Marina imbarco sulla motonave Doria per una mini crociera panoramica lungo la costa. Rientro e trasferimento a Torre Pedrera per il pranzo. Pomeriggio libero ed in serata rientro a Campi Bisenzio. Per informazioni presso la sezione soci di Campi Bisenzio mercoledì e venerdì dalle ore 17 alle 19. Telefono 055 8864223.

Mostra di arte e arredi dalle Ande

Il 17 maggio è stata inaugurata nella sala Antonino Caponnetto a Villa Montalvo una mostra d'arte e arredi andini. Arte, legno e carità: sono queste le parole che meglio esprimono il lavoro della familias Artesanos Don Bosco in Perù; da questo incontro nascono i mobili e le sculture che vedrete esposti. Sono il risultato di una grande avventura iniziata da Padre Ugo De Censi in Perù, più di 30 anni fa. "Fare qualcosa per i poveri" è stato il motto iniziale di questo sogno che poi è diventato sempre più grande: dare un lavoro e una speranza di vita a tanti ragazzi poveri insegnando loro l'Arte del legno. Adesso sono 750 i giovani usciti dalle nostre scuole ed entrati nella familias Artesanos Don Bosco che realizzano queste opere sulla Cordillera Blanca a 3.500 metri di altezza. Vorremmo davvero che questi mobili dessero una speranza a tutti questi giovani. Ogni opera viene infatti iniziata e portata a termine dalla mano di un solo ragazzo, affinché ogni pezzo trasmetta insieme ai sui intagli lo spirito delle Ande. Tutta la vendita e la commercializzazione di queste opere è gestita gratuitamente da volontari italiani. Padre Ugo De Censi è un salesiano che, dopo un lungo periodo spento per i giovani dell'ex carcere minorile di Arese, nel 1976, a 52 anni, è partito per il Perù, per essere coerente con le parole spese con tanti giovani e famiglie, affinché comprendessero il significato fattuale delle parole solidarietà, carità e dignità. Divenuto parroco di Chacas, un paesino sulla Sierra andina peruviana, a 3400 metri di altezza, ai piedi della Cordigliera Bianca, ha iniziato un'opera di educa-



zione ed emancipazione delle poverissime ed emarginate popolazioni locali, abbinando alla promozione morale, l'elevazione economica, insegnando mestieri e migliorando i sistemi di coltura ed artigianali coerenti con la cultura e tradizioni locali. Ciò ha contribuito a dare all'operazione Mato Grosso una caratteristica profondamente educativa, oltre che di concretezza nell'impegno per i poveri. Il lavoro gratuito di 130 gruppi di giovani sparsi in tutta Italia, sostiene finanziariamente le iniziative promosse in Perù ed in parecchie comunità dell'Ecuador, della Bolivia e del Brasile: è questa l'anima dell'Operazione Mato Grosso, così chiamata proprio perché le prime comunità sono sorte nell'omonima regione del Brasile. Sulla Sierra, costruite e seguite dai volontari

dell'Operazione Mato Grosso, ci sono attualmente 100 missioni e 500 volontari permanenti che offrono gratuitamente servizi importanti:

- educativi: oratori, scuole di formazione professionale per falegnami, scultori, restauratori, magliaie e maestri;
- sociali: acque potabili, canali di irrigazione, strade, scuole, centrali elettriche, agricoltura ed allevamenti;
- della salute: costruzione e gestione di un ospedale e degli ambulatori sanitari dei poveri e scuole per infermieri. Si tratta, anzi,

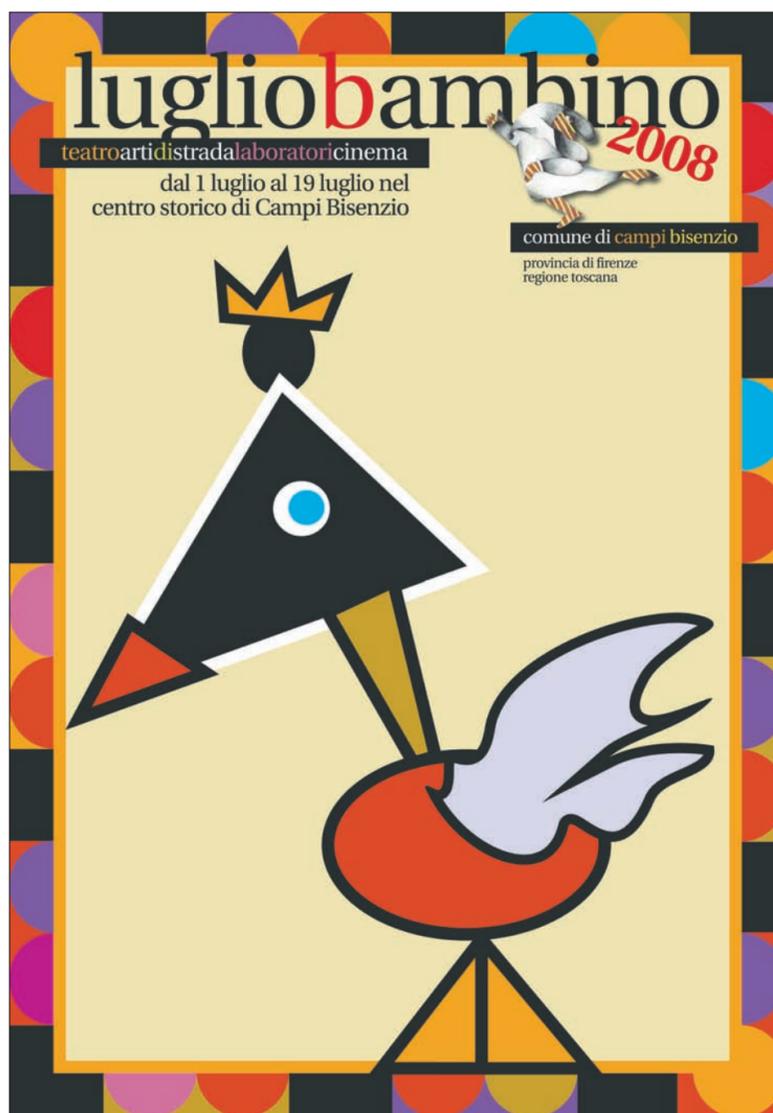
dell'unico ospedale pubblico e gratuito del Perù; - assistenza all'infanzia: orfanotrofi e case d'accoglienza per bambini abbandonati.

Tutto questo proviene dalla generosità di tanti giovani che in Italia lavorano per i poveri, da amici e parenti sensibili al lavoro svolto in missione.

La mostra *Le Mani e il Cuore Arte e arredi dalle Ande* è aperta al pubblico **fino al 2 giugno** dal lunedì al venerdì dalle ore 15 alle 20, sabato e festivi dalle ore 11 alle 22. Ingresso gratuito. Per ulteriori informazioni è possibile contattare don Ivo Marchi al numero 333 6103801 o consultare il sito www.donbosco3a.it



paginabile
campibisenzio@comune.campi-bisenzio.fi.it



VIAGGIO DELLA MEMORIA... EBENSEE

IN RICORDO DEI NOSTRI CONCITTADINI VITTIME DELLE BARBARIE NAZIFASCISTE

Questa è la frase incisa sulla targa che la delegazione della nostra città ha deposto il 17 maggio scorso nel campo di concentramento di Ebensee, prima tappa dell'annuale pellegrinaggio ai campi di sterminio nazista. Anche quest'anno infatti l'Amministrazione comunale, con l'Auser e la sezioni soci Coop partecipa al viaggio della memoria ai campi di Ebensee e Mauthausen, ed ha offerto 12 viaggi studio a studenti e docenti degli istituti scolastici campigiani Garibaldi, Matteucci, Verga ed Agnoletti. A rappresentare il Comune di Campi Bisenzio i consiglieri Santa Murgia e Leonardo Bicchierai. Prima della partenza, il 16 maggio, abbiamo incontrato l'organizzatore del viaggio Elio Pattume, che è anche l'accompagnatore della comitiva che ci ha spiegato: "Già nel 2007, in occasione del primo *Viaggio della memoria* organizzato con il contributo delle associazioni e dei circoli campigiani, abbiamo notato che ad Ebensee c'erano tante targhe commemorative ma nessuna che ricordasse i caduti di Campi Bisenzio. In questo secondo viaggio, grazie al nostro Comune, alle associazioni, ai circoli e, al grande interessamento della cittadinanza dimostrato durante la commemorazione del Giorno della memoria, lo scorso 16 gennaio, nella sala consiliare Sandro Pertini, porteremo la nostra targa ad Ebensee che verrà collocata accanto alle altre. Alla fine di questo viaggio è nostra intenzione raccogliere esperienze, sensazioni, pareri ed emozioni dei partecipanti, soprattutto dei ragazzi, per la realizzazione di un opuscolo da distribuire con *DiSegno Comune*. Il nostro scopo - conclude Elio Pattume - è quello di rendere partecipi tutte le famiglie campigiane di questi importanti eventi e fin d'ora vogliamo ringraziare di cuore tutti coloro che hanno reso e che renderanno possibile in futuro organizzare queste iniziative".



Guardia farmaceutica

Il turno diurno pomeridiano dalle ore 13 alle ore 16 è assicurato dal lunedì al sabato dalla Farmacia comunale centrale, ad eccezione del sabato pomeriggio di chiusura della stessa successivo al suo turno domenicale, nel quale l'apertura pomeridiana è assicurata dalla Farmacia San Martino.

Il turno notturno settimanale è assicurato dalla Farmacia comunale centrale, con inizio dalle ore 20 del lunedì e termine alle ore 9 della domenica; la Farmacia effettua anche la normale apertura diurna (ore 9-20) e notturna nelle eventuali festività infrasettimanali, riconosciute agli effetti civili o religiosi.

Il turno domenicale diurno e notturno inizia dalle ore 9 della domenica e termina alle ore 9 del lunedì seguente ed è assicurato secondo la rotazione ed il calendario riportati. Oltre alla Farmacia di turno domenicale, nella giornata di sabato (tranne i mesi di giugno, luglio e agosto) è stabilita

l'apertura di una o più Farmacie in appoggio, secondo la rotazione riportata nel medesimo prospetto allegato. La Farmacia di turno domenicale chiude per l'intera giornata del sabato successivo.

Turni di guardia:

sabato 31 maggio Farmacia dr.E.Rossi, via Santo Stefano 2 e Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50; **domenica 1 giugno** Farmacia dr.E.Rossi, via Santo Stefano 2; **lunedì 2** Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50; **sabato 7** Farmacia Giglioli, via Buoizzi 38, Farmacia San Martino, via Magenta 30 e Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50; **domenica 8** Farmacia Giglioli, via Buoizzi 38; **sabato 14 giugno** Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50 e Farmacia dr.E.Rossi, via Santo Stefano 2; **domenica 15** Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50; **sabato 21** Farmacia San Martino, via Magenta 30 e Farmacia Giglioli, via Buoizzi 38; **domenica 22** Farmacia San Martino, via Magenta 30; **sabato 28** Farmacia dr.E.Rossi, via Santo Stefano 2 e Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50; **domenica 29 giugno** Farmacia dr.E.Rossi, via Santo Stefano 2.



FARMAPIANA SpA
FARMAPIANA SpA
FARMAPIANA SpA

FARMACIE COMUNALI DI CAMPI B. E CALENZANO

FARMACIA CENTRALE - Via Botticelli 50 - Via Sordani - Tel. 055.89.64.791 - Campi Bisenzio
FARMACIA S. DONNINO - Via Pistoiese, 130/91 - Tel. 055.89.99.431 - Campi Bisenzio
FARMACIA CAPALLE - Via Confine, 13 - Tel. 055.89.51.443 - Campi Bisenzio
FARMACIA "I GIGLI" - Via S. Quirico, 165 - Tel. 055.89.69.667 - Campi Bisenzio
FARMACIA SETTIMELLO - Via Cioni, 26 - Tel. 055.88.77.006 - Calenzano

• **INFORMAZIONE-CONSULENZA** Continua la politica di Farmapiana mirata a realizzare campagne di informazione, prevenzione, servizi innovativi; infatti nelle nostre farmacie potete trovare i seguenti servizi (su prenotazione): test intolleranze alimentari, test gratuito del fototipo per l'esposizione al sole, test gratuito della massa grassa, test elasticità e PH della pelle, test dell'udito, autotest del colesterolo e glicemia (San Donnino e Settimello). Nel mese di aprile i farmacisti di Farmapiana, nell'ambito di un progetto realizzato con la Società della Salute, hanno realizzato seminari nelle scuole medie e nel liceo per sensibilizzare ed informare i ragazzi circa l'uso e abuso dei farmaci, gli antidolorifici, il doping; i ragazzi si sono mostrati molto interessati al tema ponendo una serie di domande ai farmacisti e aprendo una discussione molto interessante.

Visto il notevole successo il progetto continuerà anche nel prossimo anno probabilmente ampliando anche i temi trattati.

Sono ormai 5000 i cittadini che possiedono la carta fedeltà Farmapiana e stanno aumentando in modo rilevante i percorsi di prevenzione realizzati presso la Misericordia di Campi Bisenzio (previa prenotazione ed effettuazione dei servizi in una unica giornata); si stima che nel corso del 2008 circa 500 cittadini utilizzeranno i percorsi gratuiti messi a disposizione da Farmapiana e Misericordia per effettuare una prevenzione o un controllo sanitario che altrimenti non avrebbero effettuato.

La salute è un bene importante e la prevenzione è fondamentale per preservare la nostra salute ed il nostro benessere!

Ricordiamo a tutti i principali servizi offerti con la carta fedeltà: controlli sanitari e percorsi gratuiti sul cuore, sulla circolazione, sull'osteoporosi, sull'ipertensione, udito, vista e tutti i controlli fondamentali per la vostra salute!

Inoltre in un momento di grave crisi economica, ricordiamo che Farmapiana sta attuando una politica di sostegno alle famiglie con le seguenti iniziative:

- Conferma degli sconti sui prezzi dei farmaci di automedicazione in misura variabile dal 10 al 30 per cento (nonostante l'aumento dei prezzi)
- Conferma degli sconti sui lattini per bambini
- Sconti sui prodotti solari del 15 per cento
- Sconti sui prodotti elettromedicali del 30 per cento
- Buoni di acquisto di 20 euro tramite la carta fedeltà

• **ORARI DI APERTURA** Si ricorda inoltre a tutti i cittadini che la Farmacia comunale centrale rimane aperta al pubblico 24 ore su 24 dal lunedì al sabato (eccetto un sabato su 4).

• **SPECIALIZZAZIONI E ASSORTIMENTO** Si ricorda che tutte le farmacie Farmapiana trattano i prodotti naturali, omeopatici, erboristici e fitoterapici con la garanzia del marchio di qualità Apoteca Natura.

• **PROMOZIONI E SCONTI** Sono attualmente in vigore convenzioni con i soci Coop, con i soci della Misericordia, della Fratellanza Popolare e della Pubblica Assistenza.

Farmapiana adotta il listino dei farmaci a sconto in tutte le farmacie della società: Farmacia di San Donnino, Farmacia di Capalle, Farmacia Centrale, Farmacia I Gigli, Farmacia di Settimello, Farmacia comunale di Lastra a Signa.



Servizi e informazioni del mese di Giugno

Nel mese di giugno un farmacista sarà a vostra disposizione per una consulenza sulla circolazione venosa.

Sconto del 15 per cento sui prodotti specifici per tutta la giornata.

Calendario degli eventi:

Farmacia di Lastra a Signa 30/5, Farmacia de I Gigli 4/6, Farmacia comunale centrale 5/6, Farmacia San Donnino 6/6, Farmacia Capalle 11/6, Farmacia Settimello 13/6

www.farmapiana.it